





# kolom links

## mensen

● Het hoofdbestuur van de Nederlandse Vrijgezellenbond heeft minister Posthumus gevraagd of er na het rapport over de onthuwde vrouw nu ook spoedig zo'n onderzoek naar de levensomstandigheden van de ongehuwde man komt.



● Grace Wing Slick, 31-jarige zangeres van de popgroep de Jefferson Airplane zegt dat haar kind dat onlangs geboren werd, niet van haar man is maar van Paul Kanter, de gitarist van de groep. Jerry, filmmaker, Slick is haar echtgenoot. Zij wil van hem scheiden. Tien jaren zijn ze met elkaar getrouwd, maar de kunst alleen doet het 'm ook niet (foto).

## dieren



● Van J. Süben, Laurentiusplein, Voerendaal, ontvingen we deze foto: een gans in gestrekte vlucht. Tenminste, daar lijkt dit stuk hout op dat hij zo maar vond in een bosje in Voerendaal. „Ik ben er alleen maar met de borstel overheen geweest”, zegt hij, „anders heb ik niks gedaan” (foto).

## dingen

● In 't laatste kwartaal van het vorig jaar is door de meestop voor geluidshinder door vliegtuigen bij de kweekschool van het Leger des Heils in Amstelveen een gemiddelde van 88,4 decibel gemeten. Volgens medici kunnen bij een hogere geluidshinder dan 85 decibel beschadigingen aan het gehoor worden aangericht. ● De Britse Overzeese Luchtvaartmaatschappij (BOAC) heeft onlangs alle luchtvaartmaatschappijen in de wereld gewaarschuwd speciaal te letten op een miniatuurrevolver van Oostenrijkse makelij. Bij een proefneming bleek dat met het piepkleine wapentje (8,75 cm) dat 'n man bij zich droeg, dodelijke wonden kunnen worden toegebracht, als het van dichtbij wordt afgevuurd.

## uitspraak

● Links wordt zo langzamerhand een religie met alleen dit verschil, dat die religie nog niet, zoals de kerke, aan spot en hekeling gewend is. De linkers worden steeds zo kwaad als zij zelf het onderwerp van de grappen zijn. Op die ogenblikken denk ik altijd, wat jammer, ze hebben geen gevoel voor humor” (Eric Herfst).

## foto vandaag



● Ingrid Pitt is een filmactrice die de titelrol speelt in de film „Gravin Dracula”. Ze ziet er, als ze eenmaal uit de film gestapt is, helemaal niet schrikkekkend uit. Interessant, zou men geneigd zijn te zeggen.

# gehOOord

● Drees de jongens.

En velen vinden meent's

● volkstelling.

De Vlaamse bosbouwvereniging heeft er op aangedrongen dat er in België zo snel mogelijk wordt overgegaan tot oprichting van bosreservaten. Ze ziet dit als enig middel om de nog aanwezige natuurlijke bosvegetatie in België te beschermen en zich ongestoord te laten ontwikkelen. Ze stelt dat dergelijke reservaten van grote betekenis zouden zijn voor het wetenschappelijk onderzoek en het onderwijs.

De Vlaamse bosbouwvereniging heeft er op gewezen dat maatregelen zoals die welke ze nu voorstelt, tientallen jaren geleden al in andere Europese landen werden genomen. België heeft op het gebied van het behoud van bosreserves een achterstand in te halen die alleen maar goedge maakt kan worden door een grote samenwerking tussen openbare besturen en het publiek, aldus de vereniging.



Vaticaanstad heeft een serie nieuwe postzegels in omloop gebracht, waarvoor de Italiaanse beeldhouwer Corrado Ruffini de ontwerpen heeft gemaakt. De twee postzegels kosten 240 lire. De ene zegel draagt de beeltenis van een zwarte engel met een lezeaar gewijd aan het gevecht tegen het racisme, en de andere toont een crucifix omvlogen door witte duiven.

## stetson

Ondanks de berichten dat er binnenkort een eind komt aan de levering van de beroemde Stetson herenhoeden, heeft de Britse licentiehouder, Associated British Hat Manufacturers Ltd., verklaard dat de zaken, wat haar betreft, gewoon doorgaan. De John B. Stetson Company uit Philadelphia (USA) die al 105 jaar lang de breedgerande Stetson cowboy-hoeden heeft vervaardigd, heeft verklaard dat de bevoorrading van de Nederlandse agent met Stetson hoeden normaal doorgang zal vinden.

## zelfmoorden

Een rapport van het Franse ministerie van volksgezondheid meldt dat er in 1970 in Frankrijk 14.200 personen zelfmoord hebben gepleegd. Vermoed wordt dat dit aantal veel hoger is geweest maar dat vele gevallen zijn „verdoezeld”. De helft van de zelfmoorden, aldus het rapport, betrof mannen en vrouwen in de leeftijdsgroep van 17 tot 25 jaar. Veel jonge mensen pleegden zelfmoord tijdens perioden van schoolexamens en ook als de jongemannen terugkeerden uit de militaire dienst, met groot verloop. Volgens een statistiek van de Verenigde Naties doen zich in Frankrijk gemiddeld 15,3 zelfmoorden voor per 100.000 inwoners. In de V.S. zijn dat er 10,8 per 100.000. De meeste zelfmoorden komen in Europa voor in Hongarije, 33,7 per 100.000 en de minste in Ierland, namelijk 2,5 per 100.000. Wat Frankrijk betreft, daar worden meer zelfmoorden gepleegd in de winter dan tijdens de zomer, en meer gedurende de week-einden dan op de werkdagen.

## antiek

De leiding van het Instituut Antique in Apeldoorn, een dochter van het opleidingsinstituut Mercurius, heeft ervaren, dat Nederlanders graag meer over antiek willen weten. In september vorig jaar werd een schriftelijke leergang antiek als hobby-cursus geïntroduceerd, waaraan thans 400 personen deelnemen. De heer B. J. C. Boosten van het Instituut Antique deelde mee, dat de stof zal worden uitgebreid. Ook zal dit jaar een soortgelijke leergang van start gaan voor Duitsland, Oostenrijk en het Duitssprekende deel van Zwitserland. Plannen bestaan om ook in andere taalgebieden zo'n leergang te brengen. Nederland was voor ons een proefterrein, aldus de heer Boosten. Er was rekening mee gehouden dat de cursus moest worden aangepast. Het aantal syllabi blijft hetzelfde, maar aan stijltaal zal meer aandacht worden geschonken, terwijl bovendien meer met illustraties zal worden gewerkt.

## heer bommel en de waarde-ring

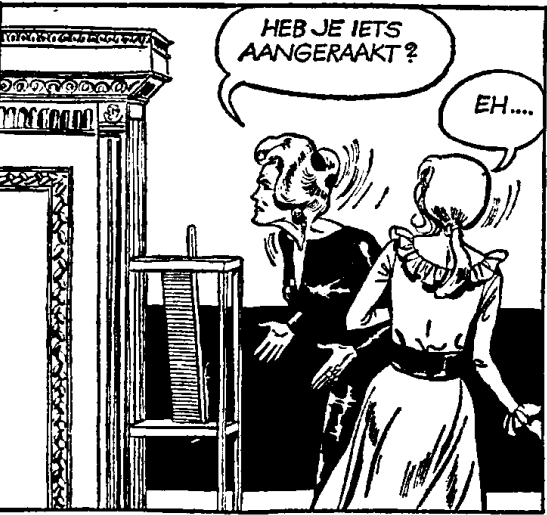


7098. De maaltijd bekwam heer Ollie slecht. Na lang tafelen had hij zich uitgeput naar zijn kamer gesleept, en daar zat hij nu in het grootste bed, dat de gastrijke herberg te bieden had. De maan, die door het venster naar binnen keek, bescheen zijn opgeblazen uiterlijk en wierp een bleke glans op zijn maagstreek. „Ik voel me lang niet goed”, prevelde hij in de stilte van de nacht. „Mijn innerlijk is helemaal van streek. Ach, misschien is veel toch

niet altijd lekker. Maar het is natuurlijk ook mogelijk, dat mijn teer gestel niet tegen die hokos bestand is.” Op dat moment werd er geklopt, en de waard trad binnen met een grote schaal gevuld met eten. „Wat is er, heer?” vroeg hij. „Ik heb een beetje van uw maagstreek”, sprak hij. „Wij voelen ons niet helemaal prettig, mijn familie en ik. Er was nog heel wat over, en we zijn bang, dat de grote heer het niet zo

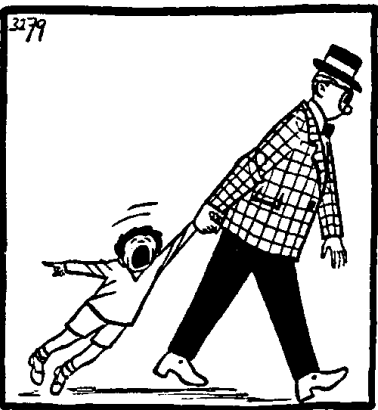
lekker vond. Daarom hebben we er wat meer look in gedaan en er een gebonden aloksausje aan toegevoegd. Misschien hebt u wat meer trek, nu het een beetje vertierd is. U zult onze gastvrijheid toch niet kwetsen door te weigeren?” Er kwam geen antwoord, en toen de herbergier zich bezorgd over zijn gast boog bemerkte hij, dat deze het bewustzijn verloren had.

## arman en ilva



## simpelman

door wim van wieringen



## huon de neveling

IN DE GREEP VAN KEIZERKAREL



Wonen de burgemeesters in te grote en te dure huizen? Ik zeg: neen. Burgemeesters wonen nooit te groot en te duur. Meestal hebben ze veel kinderen. Als zij zelf niets aan het beradingsvoorschot doen, wie doet het dan wel? Verder hebben ze een vrouw en aanzien het een burgemeestersvrouw is al zij de helft van het huis inpalm. Waar moet ze anders de ontspanning en recepties houden? Want geloof maar dat een burgemeester veel ontvangsten heeft. Elke week staan er weer andere mensen op de stoep die persoonlijk de burgervader willen spreken, ja die door hem opgevoerd willen worden. Je kunt niet verbeelden dat die mensen zich ook zo verzamelen als ze een stulpje zouden moeten binnentreden. Trouwens, gezins is trouwend en een burgemeester die in een kostbaar huis woont, dat is eenzelf gezin al. 'n Burgemeester heeft dus wel degelijk een groot huis nodig. Hij is niet voor niets een bestuurslichaam.

## huis

## kreeft

In het Natuurhistorisch Maandblad (Boschplein 7, Maastricht) staan altijd interessante zogenaamde „aanvragingen” van leden. Deze worden doorgegeven aan anderen tijdens de maandvergaderingen van de afdelingen van het Natuurhistorisch Genootschap. Zo vind ik in het decembernummer een aanvraag van de heer Mohren van de afdeling Echt die vertelt dat hij in het

Julianakanaal rivierkreeften ontdekt heeft die daar bij duizenden voorkomen. De meeste trof hij aan op de oude drooggelegde loslat te Eicht. Hij nam 50 kreeften mee en zette ze uit in zijn vijvers bij waar hij ze rustig kon bestuderen. Voor wie uit zijn ogen kijkt is er in Limburg nog van alles te beleven!

## plaat

De befaamde carnavalsplaat van Toon Hermans (bepaald vanwege het bedrag en de verkooppolitiek) mag dan misschien een schlager worden, maar irriteert die plaat een beetje. En dat komt dan niet door de roepnaam, maar door de naam van de teksten, namelijk het woord „fessie”. Ik vind dat zo'n on-Limburgse, echt Hollandse uitdrukking, dat ik me niet kan voorstellen dat een Limburgse carnaval het over zijn lippen kan krijgen. Luffin, we zullen zien.

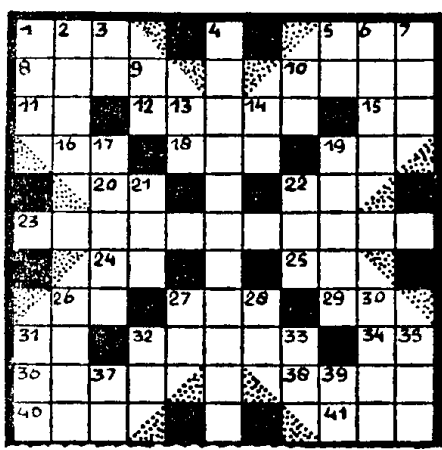
## mannen

Een allerdroevigste aanblik, heb ik de laatste tijd gesignaleerd, bieden mannen die hun vrouwen begeleiden op modetaken. Terwijl de vrouwen de ene japon na de andere passen, zitten de mannen zwijgend en gelaten naast hen, prooi aan een diepe vertelling. Gek dat vrouwen dat niet hebben als ze de mannen begeleiden bij hun aankopen. Of beslissen mannen sneller en kopen ze vlugger een pak?

## tabak

Sic transit gloria mundi: zo verpaat de roem van de wereld. Terecht kan men dat van de sigaret zeggen. De sigaret was de goede vriend van de mens, waarnaar hij altijd kon grijpen en die hem nooit in de steek liet. De sigaret was een troost in de zwaarste en moeilijkste ogenblikken. Helaas, de sigaret is geworden tot een schande voor de wereld en de tijd zal niet meer zijn dat ieder die nog een sigaret rookt met minachting bekeken zal worden.

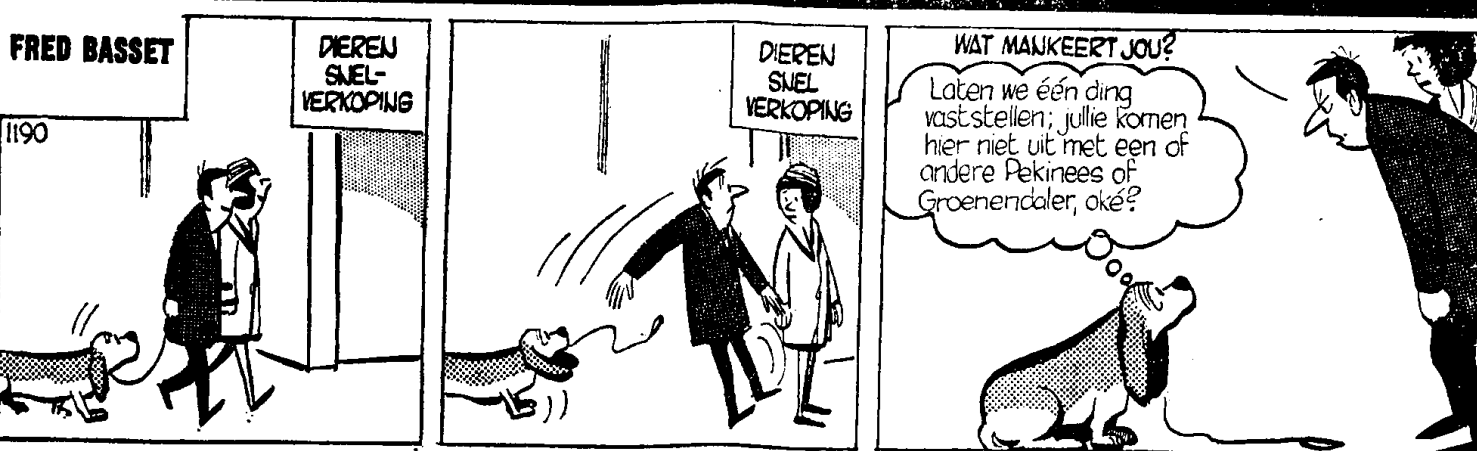
## PUZZEL MEE



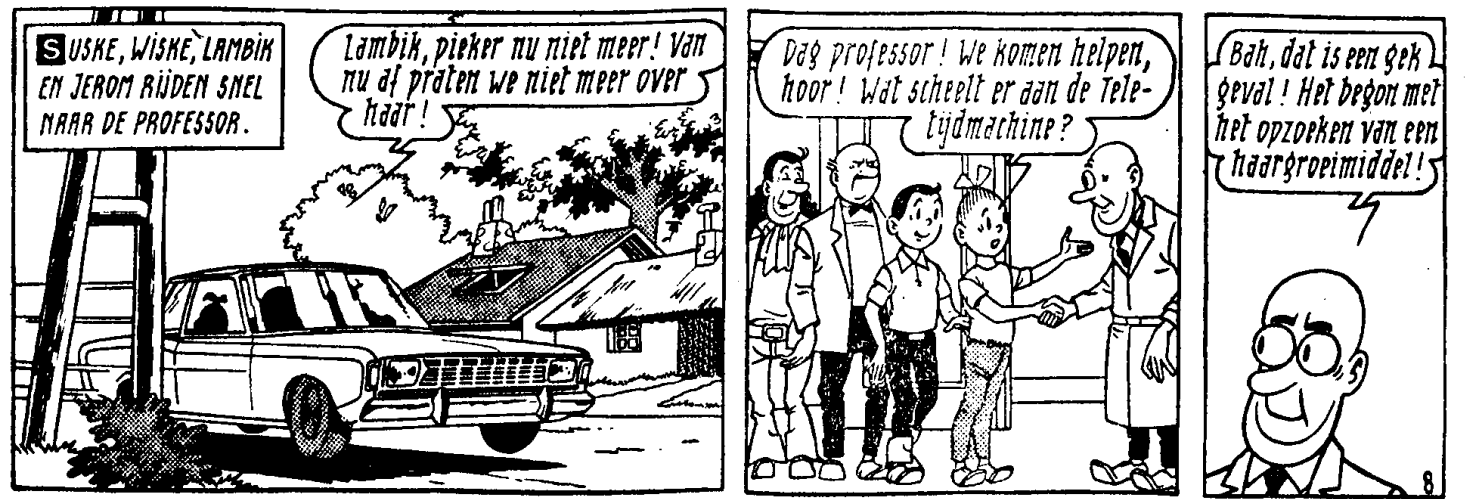
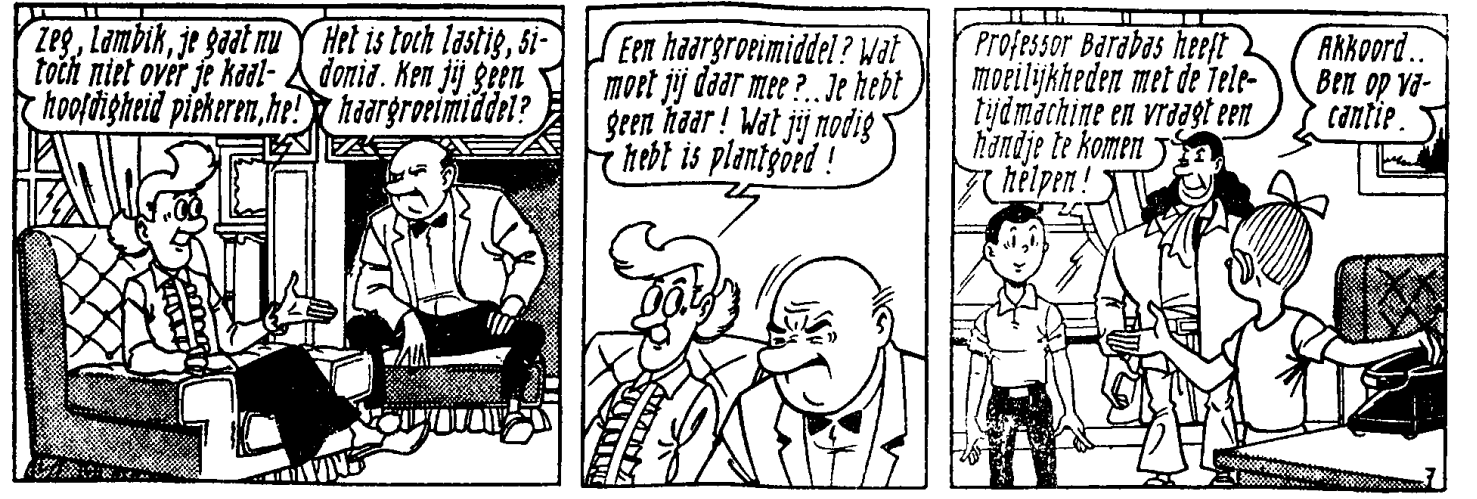
horizontaal: 1. wisselgebruik; 5. bouwland; 8. verbond; 10. vis; 11. zonnemoet; 12. menigte; 15. welwillend; 16. (Latijnse afk.); 16. bijbel; 17. (Latijnse afk.); 18. Bult; 19. (Latijnse afk.); 20. voorgoed; 22. zang; 23. ondermijnen; 24. lengtemaat; 25. voorzetsel; 26. Italiaanse rivier; 27. zoogdier; 29. thans; 31. boezem; 32. vrachtschip; 34. persoonlijk voornaamwoord; 36. zangstuk; 38. glidend onderstel; 40. echt; 41. grof.

verticaal: 1. tijlmaat; 2. teldeurste; 3. onzes (ziens afk.); 4. aan wal uitgaan; 5. en anderen (afk.); 6. dichtbij; 7. watergeul; 9. emeritus; 10. uiting van voldoening; 13. aartsbisschop (Latijnse afk.); 14. manning tot stilte; 17. Amerikaanse veldrijdster; 18. (Latijnse afk.); 21. vurig; 22. houten tessel; 26. vriend; 27. rondhout; 28. landbouwwerktuig; 30. melkklier; 31. vruchtelinge; 32. symbool voor calculatie; 33. rund; 35. bijlaster; 37. voorzetsel; 39. op de aangehaalde plaats (Lat. afk.).

## Oplossing vorige puzzel



## de kale kapper +





WASHINGTON POST EN NEW YORK TIMES:

# Inval in Zuid-Laos nog niet begonnen

MINISTER VERINGA:  
Aan bekwaamheid  
prof. Wieberdink  
geen twijfel

DEN HAAG, 4 febr. — Bij de kwestie-  
Wieberdink is de bekwaamheid van de  
Utrechtse hartschirurg niet in twijfel ge-  
trokken. Ook de commissie-Donner, die  
minister Veringa adviseerde prof. Wie-  
berdink te ontslaan, deed dit niet op  
grond van tekortschietende bekwaam-  
heid. Dat zegt minister Veringa (onder-  
wijs) in antwoord op vragen van Ka-  
merleden.  
De minister gaat ook in op de vraag  
waarom de regering toeliet dat al negen  
maanden lang geen hartschirurgie in de  
gloednieuwe Utrechtse kliniek mag wor-  
den verricht. „De was sprake van be-  
zorgdheid over de resultaten van be-  
paalde operaties. In verband hiermee  
stelde de commissie-Donner een onder-  
zoek in. Onder de gegeven omstandighe-  
den meenden we niet tussenbeide te  
moeten komen”, aldus dr. Veringa en  
zijn staatssecretaris Kruijsing.  
De door de commissie geraadpleegde  
hartschirurgen hebben geen technische  
fouten in de operatieve behandeling van  
de onderzochte groepen van patiënten  
kunnen vaststellen, aldus de bewindsin-  
den. Dr. Kruijsing en dr. Veringa menen  
voorts, dat het niet op hun weg ligt  
initiatieven te ontplooiën of de regering  
te laten bevorderen, dat prof. Wieber-  
dink zijn bekwaamheid weer geheel ten  
dienste kan stellen van de gezondheids-  
zorg in Nederland.

Sekou Touré laat  
gevangenen vrij

CONAKRY, 4 febr. — Ongeveer hon-  
derd mensen die na de mislukte inva-  
sie van november vorig jaar in  
Guinee waren gearresteerd, zijn in vrij-  
heid gesteld. Dit is gisteren meegedeeld  
door radio-Conakry.

Onder de vrijgelatenen bevinden zich  
ambassadeurs, zakenlieden, studenten, am-  
bassadeurs, een gewezen militair, een le-  
raar, een mohammedaanse priester en  
rooms-katholieke geestelijken.

Partijfunctionarissen  
in Polen aan de dijk

WARSCHAU, 4 febr. — Bij de werven  
in Gdansk en Gdynia in Noord-Polen  
zijn enige partijfunctionarissen vervan-  
gen. Dit blijkt uit een bericht in het in  
Gdansk verschijnende blad Glos  
Wybrze.

Enige dagen geleden was de eerste par-  
tysecretaris van de werf „Partijse Com-  
mune” in Gdynia ontslagen en gisteren  
zijn opnieuw twee functionarissen van  
dezelfde werf afgetreden. Op de Noord-  
Werf van Gdansk zijn eveneens twee  
partijfunctionarissen afgetreden en ver-  
vangen. Dat was een paar dagen gele-  
den ook met de eerste partijsecretaris  
van de Lenin-Werf in Gdansk en zes  
andere partijfunctionarissen in dat be-  
drijf gebied. Redenen voor deze maat-  
regelen zijn niet opgegeven, maar ver-  
moedelijk hebben de onrust en stakin-  
gen in de afgelopen weken er mee van  
doen.

## WEEROVERZICHT

Temperatuur stijgt

Een sterk hogedrukcentrum bij Ierland blijft voor een zachte westelijke lucht-  
stroming zorgen met vrij veel bewolking en af en toe nog wat motregen. In deze  
situatie zal de komende dagen geen belangrijke verandering komen. De neer-  
slaghoeveelheid blijft van weinig betekenis. Ook uit Scandinavië wordt de vorst  
nu weer teruggedreven.

HET WEER IN EUROPA		gisteravond om 19.00 uur	
		max. neer- temp.	slag
Amsterdam	regen	8	1
De Bilt	motregen	8	3
Deelen	motregen	7	4
Eelde	motregen	8	1
Eindhoven	motregen	7	2
Den Helder	geheel bew.	7	0.5
Luchth. Rtd.	motregen	8	3
Twente	mist	7	3
Vlissingen	motregen	9	3
Zuid-Limb.	mist	4	5
Aberdeen	half bew.	10	0.1
Barcelona	onbewolkt	11	0
Belgrado	licht bew.	3	0
Berlijn	onbewolkt	7	0
Bordeaux	zwaar bew.	6	3
Brussel	motregen	6	3
Frankfort	regen	1	0.3
Genève	—	—	—
Grenoble	zwaar bew.	1	0
Helsinki	geheel bew.	2	2
Innsbrück	geel el. bew.	-1	2
Kopenhagen	half bew.	5	0
Lissabon	onbewolkt	14	0
Locarno	—	—	—
Londen	geheel bew.	10	0
Luxemburg	geheel bew.	10	2
Madrid	licht bew.	-1	1
Malorca	zwaar bew.	13	0
Malaga	mist	3	0
München	sneeuw	-2	1
Nice	licht bew.	13	0
Oslo	zwaar bew.	7	0
París	onbewolkt	2	0
Rome	mist	10	0
Stockholm	onbewolkt	2	0
Wenen	sneeuw	-0	3
Zürich	—	—	—

## VS ondersteunen Zuidvietnamese Cambodja-actie vanuit de lucht

Volgens informatie uit Hongkong be-  
staat de taak van de Amerikanen uit het  
bevoorraden van de Zuidvietnamese  
troepen en het zuiveren en beveiligen  
van „Weg Nummer Negen” tot de Zuid-  
vietnamese-Laos grens. Deze route  
heeft grote strategische betekenis als  
de enige verbindingsweg tussen noordelijk  
Zuid-Vietnam en Thailand. In Zuid-  
Vietnam zouden de Vietcong-troepen  
zich langs deze weg hebben ingetrokken.  
Doel van de Amerikaanse Zuidvietnamese  
actie zou nu zijn de Ho Tsjih-minh-route  
op zo groot mogelijke afstand van de  
Zuidvietnamese grens te onderbreken

### Afwachtend

De premier van Laos, prins Soevanna  
Phomma, heeft gisteren gezegd „nog  
geen enkele beslissing te hebben van  
een Zuidvietnamese actie in Laos”. De  
prins wenste geen verklaringen af te  
leggen, zolang „wij slechts te maken  
hebben met veronderstellingen”. Waar-  
nemers zijn evenwel van mening, dat  
het leconisme van prins Soevanna Phom-  
ma zijn ongerustheid verraden. Hij heeft  
zich in het verleden menigmaal krachtig  
verzet tegen de aanwezigheid van  
vreemde troepen in zijn land. Bovendien  
zou zijn gelatenheid bewijzen, dat de  
Laotiaanse regering niet over de nodige  
inlichtingen beschikt en geen enkele  
greep heeft op de zuidelijke gebieden  
van Laos en de Noordvietnamese infil-  
tratiewegen door dat gebied. De Laoti-  
aanse premier heeft er steeds de nadruk  
op gelegd, dat wat zich op de Ho Tsjih-  
minh-route afspeelt een zaak is tussen  
de regering van Hanoi en die van Was-  
hington.

### Beraad

Dinsdagavond laat riep president Nixon  
zijn belangrijkste raadgevers bij zich.  
Achtentwintig sprak de president met  
de ministers Laird (defensie) en Rogers  
(buitenlandse zaken), de voorzitter van  
de chefs van staf, admiraal Thomas  
Moore, het hoofd van de CIA, Richard  
Helm en Nixon's persoonlijke adviseur  
voor buitenlandse zaken, Henry Kissin-  
ger. Het verrassende en geheime karak-  
ter deed de geruchten over een op  
handen zijnd geallieerd offensief in Laos  
opnieuw aanwakken. Intussen begint  
het Congres duidelijk getreuzeld te ra-  
ken over de manier van geheimhouding,  
die door de regering rond de gebeurten-  
issen in Indo-China wordt opgebouwd.  
Zuidvietnamese regeringsfunctionarissen  
hebben gisteren in Saigon meegedeeld,

dat de Amerikanen uit de lucht volledi-  
ge vuursteun geven aan Zuidvietnamese  
grendtroepen, die een week geleden in  
Cambodja aan een nieuw offensief zijn  
begonnen tegen bases van de Noordviet-  
namezen en Vietcong. Aan de actie ae-  
men — zo wordt gezegd — geen troepen  
van de VS deel. De nieuwe Zuidvietna-  
mese actie zou in opzet overeenkomen  
met de gecombineerde Amerikaanse-Zuid-  
vietnamese acties in mei en juni van  
het vorig jaar. Uit niets blijkt dat de  
genoemde operatie in Cambodja iets  
heeft uit te staan met de omsluiting die  
het Amerikaanse opperbevel heeft inge-  
steld op nieuws over bepaalde militaire  
operaties aan de noordgrens van Zuid-  
Vietnam, waar dit land aan Laos grenst.



De Enschedese sportvisser Henny  
Mattemaker, KRO-kanjer koning in  
1969 en 1970, sloeg gisteren alle re-  
cords door in het Twente Rijn-kanaal  
een spiegelkarpertje van 30 pond te  
vangen. Het gevecht tussen visser  
en vis duurde drie kwartier.

## Turken staken jongeman neer

DEN BOSCH, 4 febr. — Twee Turkse  
gastarbeiders hebben gisteren bekende-  
nissen afgeleid inzake de steekpartij in  
het cafécafé in Den Bosch in de nacht  
van zaterdag op zondag, waarbij de 26-  
jarige H. van de Polder uit Rosmalen  
om het leven kwam. Hij werd met 17  
messteken gedood.  
Een van de Turken heeft bekend ges-  
teken te hebben, de ander geeft toe dat  
hij wel bij de vechtpartij betrokken is  
geweest maar niet dat hij een mes  
gehaant heeft. De aanleiding tot de  
ruzie schijnt alleen maar geweest te zijn  
dat Van de Polder bij het betreden van  
het cafécafé per ongeluk tegen een van  
de Turken is opgelopen. Aanvankelijk  
heeft de politie naar Marokkaanse gas-  
tarbeiders gezocht.

## Bijstand 95% van minimumloon

DEN HAAG, 4 febr. — De Tweede  
Kamer is gisteren akkoord gegaan met  
een tijdelijke regeling waarbij de norm  
voor de „bijstand in de algemeen nood-  
zakelijke kosten van het bestaan” wordt  
gesteld op 95 procent van het netto  
minimumloon.  
Een amendement van het socialistische  
kamerlid mevrouw Heroma-Mellink om  
deze norm op 100 procent te stellen  
werd door de meerderheid van de ka-  
mer afgewezen. Het amendement van  
mevrouw Heroma komt overeen met de  
wens van een groot aantal gemeen-  
tebesturen, dat al bij de Kamer had  
geprotesteerd tegen het vastleggen van  
de norm op 95 procent. Tot nu toe  
bestond deze binding met het minimum-  
loon niet, maar wel met de stijging van  
loonen en prijzen gezamenlijk. Hierdoor  
ontstond de situatie dat de bijstandsin-  
keringen achterbleven bij de lonen om-  
dat de lonen de neiging hebben harder  
te stijgen dan de prijzen.

## Vragen over man die maand dood in huis lag

UTRECHT, 4 febr. — Het Utrechtse  
gemeenteraadslid me. M. van der Heij-  
den (KVP) heeft b. en w. van Utrecht  
gevraagd hoe het mogelijk is dat het  
overlijden van een personeelslid van de  
Utrechtse plantsoendienst pas na een  
maand is ontdekt.  
De man, een vrijgezel, werd maandag 25  
januari dood op zijn bed gevonden. Vol-  
gens de politie was hij toen al ongeveer  
een maand dood. Me. Van der Heijden  
vraagt b. en w. hoe dit kon gebeuren  
met iemand in gemeentedienst: „Heeft  
men de betreffende medewerker niet  
gemist op het werk”, zo vraagt zij.

## Oorzaak fatale brand nog niet bekend

# Brandstichting in inrichting onwaarschijnlijk

ROLDE, 4 febr. — De dertien slachtoffers van de brand in de inrich-  
ting voor geestelijk gehandicapten Mariencamp in Rolde, zijn gisteren  
alle geïdentificeerd. Het zijn mannen en jongens, tussen 17 en 47  
jaar oud. Ze werden in hun slaap door het vuur verrast. Om half  
tien waren ze naar bed gegaan en om half elf brak de brand uit.

Tijdens een persconferentie gistermid-  
dag zei de algemeen directeur van de  
stichting die de inrichting Mariencamp  
beheerst, ir. Bongaerts, dat „s avonds  
alles wel” maar vuur kan maken van de  
patiënten wordt afgenomen. Het uitge-  
brande (semi-permanente) paviljoen volde-  
de aan alle eisen van brandveilig-  
heid. Over de oorzaak van de brand, die  
een schade aanrichtte van circa negen  
ton, is nog niets bekend. Brandstichting  
wordt onwaarschijnlijk geacht.

Van paniek tijdens de brand is geen  
sprake geweest, ook al niet omdat voor  
de patiënten bekende helpers, die ook  
in het gebouw slapen, present waren.  
Zij begonnen direct met het reddings-  
werk en alarmeerden het overige perso-  
neel. Grote staatjes van heldenmoed  
zijn getoond. Zo werd met grote waar-  
d-ring gesproken over het optreden van  
de bejaarde broeder Timotheus, die op  
het laatste moment nog een blinde ge-  
handicapte uit de vuurzee haalde, wiens  
gezicht al was gewond en wiens haren  
al waren verbrand. Soms moesten pa-  
tiënten uit het gebouw gesleept worden,  
omdat ze weigerden uit hun bed te  
komen. Verplegers gebruikten ook het  
voorzetsel dat ze naar het verjaard-  
dagfeestje van broeder Quirinus toegan-  
gen om sommige weerspannige gehandi-  
capten te redden. De dertien slachtoffers  
behoorden tot de groep die het  
zwaarst is gehandicapt. Zij moesten niet  
beveiligd hebben dat zij na het uitbreken  
van de brand in levensgevaar verkeer-  
den. Vanmiddag om half vijf zal in de  
kapel van de inrichting met de ouders  
van de omgekomenen een herdenkings-

## Rolls Royce in moeilijkheden?

LONDEN, 4 febr. (AP) — In Londense  
financiële kringen toen stiekem geruch-  
ten de ronde dat de grote fabriek van  
Rolls Royce in ernstige moeilijkheden  
is.  
Gisteren riep premier Heath onver-  
wachts het kabinet voor een zitting  
bijeen. Volgens de geruchten werd over  
Rolls Royce gesproken, maar de rege-  
ring noch de directie van de fabriek  
wilde zich erover uitspreken.  
De aandelen van Rolls Royce op de  
Londense beurs zijn gisteren wel ge-  
daald.

Volgens de geruchten wil de regering  
Rolls Royce de door deze fabriek ge-  
vraagde lening van 420 miljoen gulden  
niet verstrekken. Rolls Royce had om  
deze lening gevraagd wegens de hoge  
ontwikkelings- en productiekosten van  
straalmotoren, die zullen worden ge-  
bruikt voor een nieuw Lockheed vlieg-  
tuig.

# signalement

## Eerlijkheid in de politiek

Dat de PvdA op haar congres in 1969  
de anti-KVP-motie aannam, mag dom ge-  
weest zijn, het was dan toch een dom-  
heid, die uit een bepaalde eerlijkheid  
voortsproot. De PvdA geloofde in die  
dagen nog hevig in haar vernieuwing en  
handelde dienovereenkomstig. Een van  
die vernieuwingsgedachten was „we  
schreven daar de vorige week over”,  
dat een partij de concretisering is van  
de kiezerswil. Niet de politieke leider  
bepaalt de partij, maar de kiezer. Deze  
groei van partij van de politieke leider  
naar partij van de kiezer is de verwer-  
kelijking van een stuk democratisering,  
dat terecht eerst aanvaard moet worden  
wil een partij zich op geloofwaardige  
wijze kunnen inzetten voor de demo-  
cratisering van onze samenleving.

De anti-KVP-motie had ongetwijfeld ook  
de bedoeling dit proces in de KVP te  
stimuleren. Wij herinneren eraan, dat de  
PvdA-motie getuige talrijke uitspraken  
uitdrukkelijk gericht was tegen de KVP-  
van-Schmelzer. Hij, de politieke leider,  
was de gebeten hond en in hem de par-  
tij. De motie kon dan ook niet anders  
ervaren worden als een wenk aan de  
KVP zich van de leider te ontdoen.  
Dit mag dan eerlijkheid, omdat het  
paste in een vernieuwing, die de PvdA

zelf ook wil praktiseren — Van der  
Louw lost de wacht af — het was tegel-  
ijk dom. Het leek op een bevoogding  
van de KVP en spotte dus met zelfre-  
spect. Erger was, dat het bij gaf van  
een onvermogen om te analyseren, wat  
er in de KVP aan de hand was.

De omvorming van partij van de politie-  
ke leider naar partij van de kiezer was  
op dat moment in de KVP al verder ge-  
vorderd dan uit de waardering van de  
PvdA kon blijken. Dat openbaarde zich  
overtuigend, toen zonder slag of stoot  
in de KVP een figuur als Steenkamp  
naar voren kon komen, niet als politie-  
ke leider in de oude zin van het woord,  
maar als verwoorder van een vooruit-  
strevend programma, waarin de veran-  
derde katholieke kiezer anno 1970 zich-  
zelf kon herkennen. Bij niemand heerste  
twijfel over het feit, dat deze vernieu-  
wing van de partij ook een aflossing van  
de wacht eiste. Tot die wacht be-  
hoort bijvoorbeeld ook de heer Schmel-  
zer.

De PvdA heeft in die dagen speciaal  
geen begrip willen opbrengen voor de  
engszins schizofrene situatie, waarin de  
KVP kwam toen zij als regeringspartij  
een partijvernieuwing moest doorvoeren.



Premier prins Soevanna Phomma  
van Laos. „Wij wachten af”, zei hij  
naar aanleiding van vragen van  
journalisten met betrekking tot het  
sluitvrijen van de Laotiaanse rege-  
ring.

## Spanjaard pleegde zestien moorden

PUERTO DE SANTA MARIA, 4 febr. —  
Een 30-jarige Spanjaard heeft gisteren  
in de Spaanse stad Puerto de Santa  
Maria bekend dat hij 16 moorden heeft  
gepleegd. Hij was tien dagen geleden  
door de politie aangehouden in verband  
met de moord op een geestelijk ge-  
stoord meisje in deze stad. Daarna be-  
kende hij vier mannen en nog elf vrou-  
wen te hebben vermoord, niet alleen  
in Spanje, maar ook in Italië, Zuid-  
Frankrijk en Parijs.

## Kamer wil spoedig ombudsman

DEN HAAG, 4 febr. — Een ruime  
meerderheid in de Tweede Kamer  
meent dat zo spoedig mogelijk een wet-  
voorstel tot aanstelling van een ombud-  
sman moet worden ingediend.  
Dit verlangen werd gisteravond neerge-  
legd in een motie van de VVD'er mr.  
Rietkerk. Die mede was ondertekend  
door Kamerleden van KVP, PvdA, CHU  
en D66.  
In deze motie wordt de wens uitgespro-  
ken dat er een ombudsman moet komen  
die een band met het parlement heeft.  
Hij dient echter, teneinde ook het ver-  
trouwen van de burgers te verkrijgen,  
in de uitoefening van zijn functie schied-  
onafhankelijk te zijn en zijn werkzaam-  
heden over een zo breed mogelijk ter-  
rein van overheidsopdrachten te kunnen  
uitbreiden.

## Anderhalf jaar voor verwonden van agenten

ARNHEM, 4 febr. — Het gerechtshof in  
Arnhem heeft gisteren de 73-jarige  
landbouwer H. B. uit Angeren veroor-  
deeld tot een jaar en zes maanden  
gevangenisstraf met aftrek wegens het  
schieten op de politie.  
Het arrest was conform dat van de  
rechtbank in Arnhem en de eis van de  
procureur-generaal.  
B. Het onmiddellijk na de uitspraak  
weten dat hij in cassatie gaat bij de  
Hoge Raad.  
De man wordt er van verdacht op 17  
maart van het vorige jaar met een  
sachtafgevoerd te hebben geschoten op po-  
litiemannen, die hem kwamen halen om  
hechtenis te ondergaan wegens het niet  
betalen van tweehonderd gulden boete.  
B. weigerde mee te gaan. Hij zou in  
totaal drie schoten hebben gelost. Twee  
regio-politiemannen werden gewond, van  
wie een vrij ernstig.

# Reggio weer rumoerig

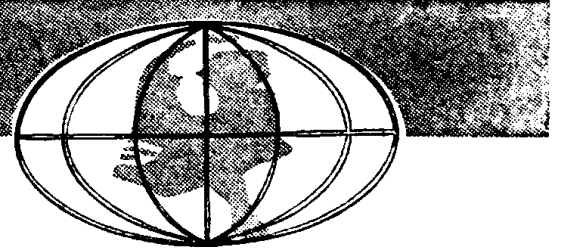


REGGIO DI CALABRIA, 4 febr.  
uari. — In de opstandige  
Zuiditaliaanse stad Reggio di  
Calabria is het gisteren opnieuw  
tot zeer hevige botsingen ge-  
komen tussen politie en circa  
10.000 betogers, die protesteer-  
den tegen de aanweziging van het  
naburige Catanzaro als nieuwe  
regionale hoofdplaats. Volgens  
de laatste berichten werden zes

demonstranten ernstig gewond,  
ook 17 politiemannen liepen  
kwetsuren op. Er zijn verder  
tientallen arrestaties verricht.

De betoging was georganiseerd uit so-  
lidariteit met de vier mannen, die af-  
gelopen zondag werden gearresteerd,  
omdat zij — naar de mening van de  
politie — de aansichters van de nu al  
maanden durende opstand in Reggio  
zouden zijn. Een van de arrestanten  
is „dollar”-miljonair Demetrio Mauro  
een vooraanstaand koffiehändler die

in Rome van zijn bed werd gelicht. De  
anderen zijn in Reggio opgepakt. De  
betogingen in Reggio vielen samen met  
de besprekingen die de Italiaanse pre-  
mier Emilio Colombo gisteren met de  
burgemeesters van Reggio, Catanzaro  
en Cosenza (de derde stad in Calab-  
ria) voerde.  
Berichten als zouden de christendemocra-  
ten een compromis tot stand wil-  
len brengen door Reggio provincie-  
hoofdstad te maken, in Catanzaro een  
nieuwe staalfabriek weg te zetten en  
Cosenza een nieuwe universiteit te  
geven, zijn door de regering in Ro-  
me tegengesproken.





# Beroep: Huisvrouw.



En dat doe je zo goed als je kunt. Zeker met je huishoudgeld. Daarom doe ik dagelijks m'n boodschappen aan de deur. Bij de SRV-melkman. Spaart tijd omdat je niet meer door weer en wind hoeft met zware tassen. Spaart geld door die voordelige aanbiedingen elke week.



FRUXANO Sinas  
vruchtenlimonade  
literfles 85

**2<sup>e</sup> fles  
1/2 prijs**

HERO Erwtensoepp  
literblik  
van 194 voor 184

**20**  
SRV punten

SRV Kakaodrank  
literfles,  
introductieprijs

**69**

UNOX Soepballen  
"de fijnste"  
120 gram

**12 cent  
voordeel**



**2<sup>e</sup> fles  
1/2 prijs**

**fruxano  
FrisTips.**

FruXano frisdranken koopt u aan huis bij uw SRV melkman, uw frisdranken-specialist. Hij heeft het hele assortiment. In handige praktische flessen; passen in elke koelkast. FruXano frisdranken, voor iedereen is er een eigen smaak. Om te mixen, om zo te drinken, om van te genieten.  
Alle flessen zijn 1 liter.

Kies maar uit:

sinaasappel-, citroen- en cassis-drink, bittersoda, bitter lemon, bitter orange, tonic en gazeuses, (champagnepils, frambozen- en citroen.) FruXano up en cola. Jus d'orange (3/4 l.)

Probeer ze eens.

En kies daarna uw eigen smaak.

# Winkel aan huis bij de SRV.



Vakbeweging wil greep op gezondheidszorg houden

# Ziekenfonds-unie ook consumentenorganisatie

UTRECHT, 4 febr. — Op de eerste vergadering van de Nederlandse Unie van Ziekenfondsen — ontstaan door een fusie tussen de CBOZ en de r.k. bond — hebben de voorzitters, de heren H. J. Anbeek en J. Hendriks, meegedeeld dat de unie zich zal gaan opstellen als een consumentenorganisatie.

De kostenexplosie vormt een steeds belangrijker probleem. De heer Anbeek noemde in dit verband de premie voor de bejaardenverzekering, waarvan de verhoging dit jaar is beperkt tot tien procent terwijl negentien procent reëel zou zijn geweest. Volgens hem is het zeer de vraag, of per 1 januari 1972 opnieuw fondsen gevonden kunnen worden om het rigoreus optrekken van de bejaardenpremie te voorkomen.

De unie staat op het standpunt, dat de premie moet worden gekoppeld aan het

inkomen, met andere woorden dat er een procentuele in plaats van een nominale premie moet worden geheven voor met name de bejaarden- en de vrijwillige ziekenfondsverzekering.

De heer Hendriks stelde, dat de unie zich strijdbaar zal opstellen als het gaat om het betugelen van de kosten en om de aanpassing van de gezondheidszorg aan de moderne opvattingen. Maar, zo zei hij, het is niet de bedoeling dat we links en rechts conflicten gaan uitlokken.

De heer Hendriks stelde, dat de ziekenfondsen zich ook zullen moeten bezinnen op de vraag of het systeem van hulpverlening niet aan een wijziging toe is. In dit verband merkte hij onder meer op, dat het bij een regionalisatie van de gezondheidszorg zaak zal zijn, de huisartsenvereniging daarin een duidelijke identiteit en een volwaardige plaats toe te kennen. Hij denkt daarbij aan een wijkcentra, waarin paramedische en andere hulpkrachten de huisarts assisteren. Als bepaalde experimenten nodig zijn, zullen de ziekenfondsen die volgens de heer Hendriks niet alleen moreel maar ook financieel moeten steunen.

„Van de ziekenfondsen uit menen wij een grote invloed te kunnen uitoefenen op de vermaatschappelijking van de gezondheidszorginstituten, lokaal, regionaal en nationaal”, aldus de voorzitter van het NKV, de heer P. J. J. Mertens, op de eerste ledenvergadering van de unie. De heer Mertens sprak namens het overlegorgaan van de drie vakcentrales.

De heer Mertens zei, dat de betrokkenheid van de vakbeweging bij de uitvoering van de sociale zekerheid voor een deel verloren draagt te gaan. De vakcentrales willen op dit gebied niet nog meer terrein prijsgeven. Volgens de heer Mertens biedt de unie, die drie miljoen verzekerden (een derde van het totaal) omvat, de vakcentrales de mogelijkheid om gezamenlijk effectieve werkzaamheden te blijven op het terrein van de volksgezondheid. Daarop is, zowel met betrekking tot de belangenbehartiging van de werknemers en hun gezinnen als tot maatschappelijke structuurverbeteringen nog heel wat te doen, aldus de heer Mertens.

## Morning-afterpil blijkt betrouwbaar

UTRECHT, 4 februari. — De morning-afterpil is een betrouwbaar middel om zwangerschap te voorkomen. Dat is de conclusie van de Utrechtse gynaecoloog prof. dr. A. A. Haspels, nadat hij de resultaten heeft bestudeerd bij 80 vrouwen die deze pil hebben gebruikt. De uitkomsten van zijn studie zullen binnenkort in de medische vakpers worden gepubliceerd.

Twee van de vrouwen zijn wel zwanger geworden. Een van hen was pas 45 uur na de geslachtsgemeenschap begonnen met de morning-afterpil (die gedurende vijf dagen moet worden gebruikt). Een nieuwe conclusie van prof. Haspels is dan ook dat de 48 uur-grens die aanvankelijk werd aangehouden, voor alle zekerheid waarschijnlijk zal moeten worden teruggebracht op 36 uur en dat het de voorkeur verdient binnen 24 uur met de toediening te beginnen.

Bij de tweede vrouw was de minimumdosis Lynoral — twee milligram — toegediend. Naar aanleiding hiervan meent de hoogleraar dat de dosis op 3-5 milligram in plaats van op 2-5 milligram moet worden gesteld.

De morning-afterpil moet niet als een „gewoon” anticonceptiemiddel worden beschouwd, maar als een uitkomst in noodgevallen. De pil, die ingplanting van het — eventueel bevruchte eitje in de baarmoeder voorkomt, heeft een aantal onaangename bijwerkingen.

Prof. Haspels heeft bij zijn onderzoek medewerking gekregen van huisartsen uit alle delen van het land. Er is nog een discussie gaande over de principiële kant van de morning-afterpil. Maar, aldus prof. Haspels, elke huisarts zal in noodsituaties toch de morning-afterpil prefereren boven een abortus. Omdat het niet om een echte „ingreep” gaat, is het mogelijk de patiënt zelf de belangrijkste stem te geven bij de beslissing.

## Slepersstaking vandaag weer voor rechter

ROTTERDAM, 4 febr. — „We zijn volkomen verdeeld geraakt in de politiek. Voor de tweede keer binnen korte tijd hebben we kunnen vaststellen dat binnen de vakbonden het extremisme schijnt te regeren.” Aldus de werkgevers- en verslechteringshandelaar mr. W. de Meester, gisteren over het afwijzen door de vakbonden van het dinsdag bereikte loonakkoord voor de Rotterdamse sleepbootbedrijven. Zoals was te verwachten hebben de werkgevers gisteren opnieuw een kort geding tegen de bonden aangespannen, nadat het eerste geding na het bevelen van het loonakkoord was ingetrokken. De zaak dient nu vanmiddag om 2 uur. De hoofdbesturen van de drie vakbonden hebben besloten zich achter de staking te blijven opstellen. NVV-voorzitter A. de Boon had dinsdagavond tijdens de bijeenkomst van de stakers, waarin het loonakkoord werd voorgesteld, al voor de stemming toegezegd dat de bonden achter de stakers zouden blijven staan, ook al het akkoord niet de goedkeuring zou krijgen. Deze uitspraak van de heer de Boon heeft grote verbazing gewekt bij de werkgevers. Volgens hen hebben de vakbonden onderhandelaren steeds beweerd dat de bonden niet meer achter een actie zouden gaan staan, als deze door verwerping van de overeenkomst opnieuw zou uitbreken.

## Interpellatie over volkstelling

DEN HAAG, 4 februari. — De Tweede Kamer heeft mej. mr. Goudsmid (D'66) en de heer Wiebenga (PSP) toegestaan de minister van economische zaken en van justitie te interpellieren over de komende volkstelling.

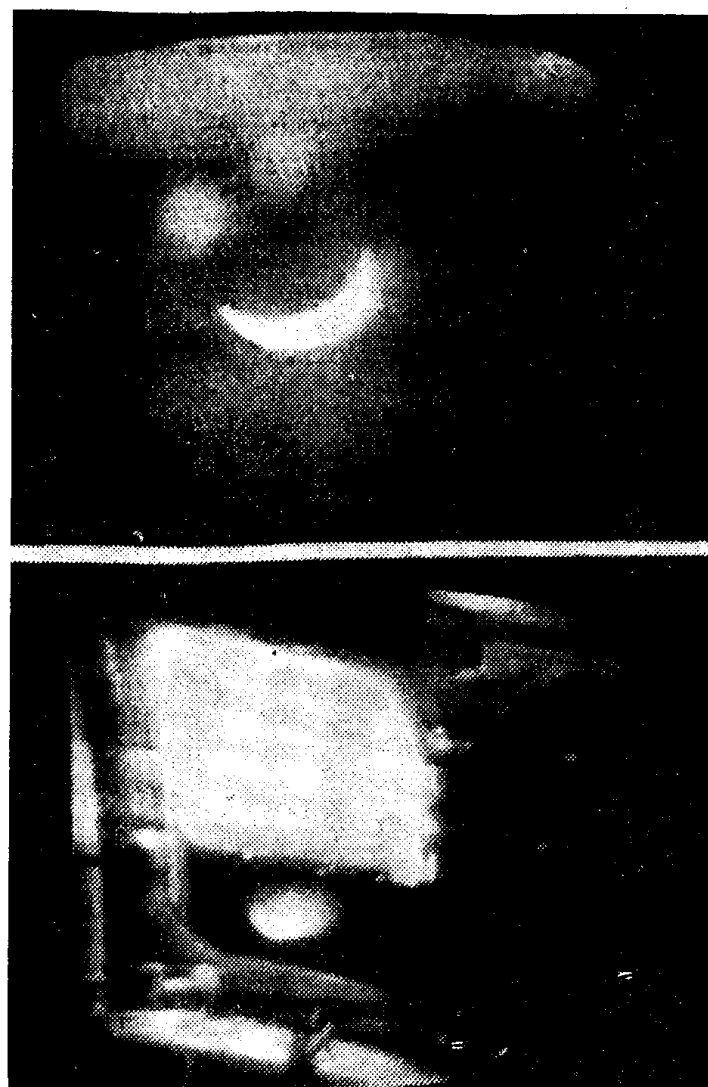
Mej. Goudsmid wijst uitstel van de volkstelling bepleiten en de heer Wiebenga wil nader geïnformeerd worden over de toepassing van de strafbaarheid en over het waarborgen van de anonimiteit. De interpellatie wordt gehouden op woensdag 10 februari in de middagen.



• Apollo-commandant Alan Shepard — bijna 300.000 kilometer van de aarde verwijderd — in gesprek met het ruimtevaartcentrum in Houston tijdens de inspectie van de maanlander Antares die de astronauten gistermorgen uitvoerden.



• Edgar Mitchell, de man die Kitty Hawk zal blijven besturen, als zijn collega's het maanuitstapje maken, kijkt in de tv-camera, terwijl hij door de tunnel kruipt, die moederschip en maanlander met elkaar verbindt. Scène uit Antares-inspectie van gistermorgen.



• Via de paradijsvaart van Apollo-14 lieten de astronauten Houston de wassende maan zien, die de grootte had van een grapefruit op armlechte afstand. Tijdens de uitzending bevond het maanschip zich echter op nog 80.000 kilometer van zijn doel.



• Voor een televisie-uitzending vanuit het maanschip waren de drie astronautenvrouwen gisteren vroeg opgestaan. V.l.n.r. mevr. Roosa, mevr. Shepard en mevr. Mitchell.

## Inspectie toont aan: maanlander is in orde

## STAATSECRETARIS KRUISINGA:

### Alle vormen van gezondheidszorg in één kader

UTRECHT, 4 febr. — Op de duur zullen de lichamelijke, de geestelijke en de maatschappelijke gezondheidszorg worden geïntegreerd in één afgerond systeem in het kader van de wet gezondheidsvoorzieningen.

De staatssecretaris van sociale zaken en volksgezondheid, dr. R. J. H. Krusinga, zei gisteren in Utrecht op de vergadering van de Nederlandse Unie van Ziekenfondsen in dit verband, dat zowel de structuur als de financiering van de geestelijke en maatschappelijke gezondheidszorg nog voor verbetering vatbaar zijn.



• Staatssecretaris Krusinga

Hij merkte op, dat de onderzoeken naar de structuren die het gevolg zijn van maatschappelijke structuren en processen, helaas nog in een beginstadium verkeren. Op het gebied van de psychische gezondheid worden momenteel ongeveer twintig wetenschappelijke onderzoeksprojecten uitgevoerd.

De staatssecretaris zei, dat het beleid in het bijzonder geconcentreerd zal moeten worden op verschijnselen als vervreemding, eenzaamheid, agressie en bepaalde vormen van afwijkend gedrag bij jongeren. Ook moet prioriteit worden toegekend aan de psychologische aspecten van het woonmilieu. Uitgangspunten bij een reorganisatie van de geestelijke gezondheidszorg zijn: echelonering (een indeling naar de aard van de voorzieningen) en regionalisatie.

In het belang van de keuzevrijheid noemde dr. Krusinga het noodzakelijk dat de regio's open en niet gesloten zijn. Een deel van de structuren ongewenstigheden in de maatschappelijke gezondheidszorg wordt volgens hem veroorzaakt door een niet adequate financiering. Dr. Krusinga heeft naar aanleiding van een interimrapport van de centrale raad voor de volksgezondheid over deze problemen een advies aanvraag gericht tot de ziekenfondsenraad.

Via AWBZ. De centrale raad voor de volksgezondheid heeft zich in een interimadvies aan de minister en de staatssecretaris van sociale zaken en volksgezondheid uitgesproken voor de financiering van de maatschappelijke gezondheidszorg (waarin onder meer de kruisvereniging een belangrijke rol speelt) via de AWBZ.

De huidige financiering is zo verbrokkeld: subsidies van rijk, provincies, gemeenten, en preventiefonds, contributies, retributies voor bepaalde diensten, ziekenfondsbijdragen en inkomsten uit collecties en acties — dat er geen garanties zijn ten aanzien van de continuïteit van het werk. Daardoor zijn planning en een evenwichtige ontwikkeling onmogelijk.

Voor een goede verdere ontwikkeling van de gehele gezondheidszorg acht de raad uniformiteit in de financiering van de maatschappelijke gezondheidszorg noodzakelijk. De centrale raad preferert financiering via de sociale verzekering boven financiering uit algemene middelen, omdat daardoor een aansluiting wordt verkregen bij het financieringssysteem dat voor het overgrote deel van de gezondheidszorg geldt.

# VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

## NEDERLAND I

18.45 K De Fabelfjeskrant.  
18.55 K Journaal.  
19.05 K Wat een familie: „Bobby voelt zich eenzaam”.  
19.30 Jam.  
20.00 K Journaal en weeroverzicht.  
20.20 K Mission: Impossible — „Een moord verijdeld”.  
21.10 K Just Dusty: Show rond Dusty Springfield.  
21.40 K IJshockey in Tilburg.  
22.30 — 22.35 K Journaal.

## NEDERLAND II

18.00 K E.K. Kunstrijden op de schaats: Eurovisie reportage van de Zwitserse TV van de gisteravond gehouden kùr voor paren tijdens de Europese kampioenschappen in Zürich.  
18.45 K De Fabelfjeskrant.  
18.55 K Journaal.  
19.05 Den Haag Vandaag.  
19.10 Van gewest tot gewest: Informatie uit de regio.  
19.50 Tips nationaal bureau toerisme.  
20.00 K Journaal en weeroverzicht.  
20.20 Wat er nog wat?  
20.30 Laurel en Hardy: „The Music box”.  
20.50 Speelfilm: Met gebalde vuisten, een door de Italiaanse cineast Marco Bellocchio gemaakte film.  
22.35 Dubio: „Kerkdienst op de korrel”.  
23.30 K Journaal.  
23.25 — 23.55 Onze landbouw nu en straks (TELEAC).

## DUITSLAND I

16.15 K Journaal.  
16.20 K De Monroes: Programma voor de kinderen.

17.10 K Uit de schatkamer: Documentaire over de kunstwerken in de Londen- se National Gallery en hun verzorging.  
17.55 K Journaal.  
18.00 K Het verhoor: De vriendin.  
18.30 K Voor de kleintjes.  
18.40 K Hier und Heute.  
19.25 K Verstoring van het grote evenwicht: bedreiging van de mensheid.  
20.00 K Journaal en weerbericht.  
20.15 K Alexander de levenskunstenaar: Frans speelfilm van Yves Robert uit 1967.  
21.50 K De man van het eerste uur.  
22.35 K Journaal, commentaar en weerbericht.  
22.55 K E.K. Kunstrijden op de schaats: De Kùr voor dansparen tijdens de Europese kampioenschappen in Zürich.  
23.55 K Journaal.

## DUITSLAND II

17.00 Het kleine huis: Magazine voor de kleuters.  
17.25 K Wintersport-weeroverzicht.  
17.30 K Journaal en weerbericht.  
17.35 18...20 Nur nicht passen: Gevarieerd programma met skaat en muziek.  
18.05 K De draaischijf.  
18.40 K Tammy, het meisje van de woon-schut: Gedrag is een kwestie van geluk.  
19.10 Evariste Galois: Kort tv-spel van Alexandre Astruc.  
19.45 K Journaal, thema van de dag, weeroverzicht.  
20.15 K Sterrenparade: Muzikale revue in de Rhein-Mainhalle te Wiesbaden met o.a. Roy Black, Katja Ebstein e.a.  
21.45 K Balans: Uit de economische wereld.  
22.30 K Journaal, commentaar, weerbericht, wintersportweeroverzicht.

## DUITSLAND III

18.30 Computertechniek.  
19.00 K Journaal.

19.05 K Klaas Vaak.  
19.10 K Voor Turkse gastarbeiders.  
19.20 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.  
19.30 Landbouwrubriek.  
20.00 K Journaal.  
20.15 Wereldprisma.  
20.30 De macht der signalen.  
21.15 K Alledaagse literatuur.  
22.05 K Journaal en commentaar.  
22.15 Der Raum, voordracht door Milan Napravnik.

## BELGIE (NEDERLANDS)

17.00 Schooltelevisie.  
18.00 K De Fabelfjeskrant.  
18.05 K Doctor Dolittle: In „De Olifant”.  
18.30 Tienerklanken: Troubadoursavond van Omroep Brabant te Leuven.  
19.05 Horen en zien: Theaterkronek.  
19.25 Politieke tribune: Uitzending van de Belgische Socialistische Partij.  
19.40 Hier spreekt men Nederlands.  
19.45 Journaal.  
20.10 K Portrait of a lady: „Meningsverschillen”.  
20.55 K Horizon: Populair-wetenschappelijk programma.  
21.50 K Première: Programma over de nieuwste films.  
22.30 Journaal.  
22.35 Basketball: Samenvattende reportage van de vanavond gespeelde wedstrijd Standaard — Real Madrid.  
23.05 — 23.50 K E.K. Kunstrijden op de schaats. Samenvattende reportage van de Kùr ijsdansers tijdens de Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats.

## BELGIE (FRANS)

17.35 Journaal.  
17.40 Schooltelevisie.  
18.10 K Voor de kleuters.  
18.25 Pop Shop.  
18.55 K Voor de kleuters.  
19.00 Seule à Paris, serie met Sophie Agacinsky.  
19.30 Tips om uit te gaan.

10.45 Journaal.  
20.10 Casques d'or film van Jacques Becker.  
21.40 K Selim Sasson presenteert nieuwe films.  
22.20 Europa Cup basketbal kwartfinale Standaard — Real Madrid.  
22.55 K E.K. Kunstrijden op de schaats.  
23.15 Journaal.

## HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Badinerie: klassieke en amusementsmuziek. 7.30 Nieuws. 7.32 Actualiteiten. 8.00-8.10 Nieuws. 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 Wat heeft dat kind?, pedagogische lezing. 10.20 (S) Muziek uit de Barok. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. (12.25 Mededelingen i.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Hier en Nu: actualiteiten. 12.55 Rebus. Tussen 12.55-12.20 Apollo 14, reportage van het ingaan van de maanbaan. 14.00 Bij de tijd: informatie over ontwikkelingen in de samenleving. 14.20 (S) Lichte grammofonmuziek. 14.30 Country and western rubriek. 15.00 Gereformeerde middagdienst. 15.30 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. (16.00-16.02 Nieuws). 17.30 Actueel programma met muzikale illustratie. (18.30-18.41 Nieuws). 19.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 19.15 (S) Kerkorgelconcert: oude- en klassieke muziek. 19.45 (S) Muziek van Het Leger des Heils. 20.00 Radio Actief: gevarieerd programma. (22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.35 Den Haag vandaag. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg). 8.30-8.35 De groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 (S) Radiokamer- orkest en soliste: klassieke muziek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schooloradio. 10.00 Voor

de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.00 Nieuws. 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (Om 11.55 Beursberichten. 12.30 Modern platteland. 12.55 Sportrevue. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 (S) Scala: ontmoetingen met jonge nederlandse kunstenaars I. Alt en piano: klassieke liederen; II. Fluit en piano: klassieke muziek. 14.00 De Notedop: een radioprogramma in een Notedop. 15.00 Voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.03 Land der Muzen: kunstkroniek. 17.00 Toppop. 17.30 O. jeugdprogramma. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 (S) Zing met ons mee: liedjesprogramma. 18.55 (S) Jazz Spectrum: oude en moderne jazz. 19.25 Gesproken brief. 19.30 Nieuws. 19.35 Mens en Bijbel. 19.45 Avondgebed. 20.05 (S) Residentie orkest met solist: oude en klassieke muziek. 21.40 (S) Pianoduo. 22.00 Hilversum 10: pleisterplaats voor mensen uit studio en theaters. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal. 22.55 Roemeens orkest. 23.20 Ik hoor, ik hoor wat u niet hoort: muzikale lezing met grammofonplaten. 23.55-24.00 Nieuws.

## HILVERSUM III

9.00 Nieuw. 9.03 Zing, zing, zing: lichte vokale muziek. (10.00 Nieuws) EO: 11.00 Nieuws. 11.03 De muzikale fruitmand: verzoekplaten voor zieken. 12.00 Nieuws. 12.03 Joost mag 't weten: de wettelijke tip-parade. 13.00 Nieuws. 13.03 De Felix Meurders Show. 14.00 Nieuws. 14.03-18.00 pop-mixture (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

## REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10 „Weerwoord”, luisteraars zeggen iets terug. 19.30 Journaal van de kunst en zo...

## RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 6.57 Nachrichten. 7.57 Nachrichten. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs.

9.30 Die Hörergrussslotterie. 9.57 Nachrichten. 10.00 Dampf, act. 10.30 Sprichwörter. 11.30 Swing up. 11.57 Nachrichten. 12.00 Die Luxemburger Funkantenne. 13.57 Nachrichten. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hier Frank, wer der? 15.57 Nachrichten. 16.00 Das Schlagerquiz. 17.00 Tag Schatz. Tag Spatz. 17.45 Stars und Stories. 17.57 Nachrichten.

Nederlands: 18.00. 208 met volle kracht met Euro Topper Tijd.  
Engels: 19.30 Tony Prince. 21.30 Bob Stewart. 23.30 Paul Burnett. 01.00 Hard Rock met Kid Jensen.

## BRT 2

Oost-Vlaanderen: 6.30 Nieuws en weerbericht. 6.33 Lach-in. Lach-uit. 7.00 Nieuws en weerbericht. 7.10 De hitlog van BRT 2. 7.30 Splinternieuws. 7.50 Boontje zegt. 8.00 Nieuws en weerbericht. 8.05 Hallo. 9.00 Nieuws, overzicht van de binnenlandse pers en weerbericht.

Limburg: 10.00 Nieuws. 10.05 Het treintje van vijf over tien. 11.00 The Sound of Music. 11.30 De hitlog van BRT 2. 12.00 Vrijdag van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws. 12.45 Het schurende scharnier. 13.00 Nieuws. 13.10 Applaus.

Brabant: 14.00 Variaties zonder thema. 15.00 Nieuws. 15.40 Luister van Brabant. Universiteitsconcert in de aula van het Maria Theresiacollege. 16.40 Intimite. Voor onze luisteroortjes.

Antwerpen: 17.00 Nieuws. 17.10 Van 10 tot 100. 17.40 De lange Wap. Uitzending voor de jeugd. 18.00 Claxon. 18.30 Splinternieuws. 18.40 Schiet niet op de producer. 19.00 Nieuws. 19.10 Lichte melodieuze muziek. 19.45 Vrijuit. In humanistisch perspectief.

West-Vlaanderen: 20.00 Wat weet je ervan? Telefoonquiz. 20.30 Country- en westernmuziek. 21.00 Verzoek-plaatje. Kwestie-wat-krigje. 22.00 Met een plaatje in het riet. 23.00 Nieuws. 23.10 Melodikon. Dansmuziek. 23.40 Avondgroot.











topkwaliteit  
met een voordeel van  
10 tot 30% kijkt u! maar!

DAT KAN ALLEEN DE  
MARKTHAL

<b>BEDRUKTE SLOPEN</b> 60/70 ..... <b>1.75</b>	<b>NYLON SLEEPKABEL</b> trekkracht 1200 kg ..... <b>3.95</b>
<b>BADSTOF KEUKENDOEK</b> in diverse frisse kleuren ..... <b>1.29</b>	<b>2 THEEGLAZEN</b> praktisch onbreekbaar ..... <b>1.00</b>
<b>STOFJASSEN</b> Degelijke kwaliteit keper „Sanfor”. Kleuren khaki en grijs. R.A.F. ¼ model met doorsteek-baum ..... <b>17.95</b>	<b>BEDRUKTE TAFELLAKENS</b> in frisse bloemdessins, extra lange maat, 140x230 ..... <b>8.90</b>
<b>OVERALLS</b> degelijke kwaliteit keper „Sanfor”. Kleuren blauw en khaki ..... <b>17.50</b>	<b>GRASLINNEN LAKEN</b> extra breed, 160 en 250 cm lang ..... <b>7.25</b>
<b>SPIJKERBROEKEN</b> zware blue denim kwaliteit ..... <b>9.95</b>	<b>HOESLAKENS</b> Uw ideaal een opgemaakt bed 80x190 ..... <b>5.95</b>

met zichtbaar voordeel  
week in week uit! 10-30%

<b>SCHROEVENDRAAIER-SET</b> bestaande uit houder met 7 verschillende onderdelen ..... <b>2.15</b>	<b>DOORKNOOP MIDI-ROK</b> en bolero in modieuze jacquard dessins, kleuren: anbergrine en bruin ..... <b>24.75</b>
<b>KOSTUUMS</b> zuiver scheerwol terlenka-wol, trevira-wol, de nieuwste kleuren en dessins 1 rij - 2 knoops - zijspilten 1 rij - 3 knoops - rugspilten vanaf ..... <b>79.00</b>	<b>TERLENKA JURKJE</b> kort, mouwtje, frisse ruitjes ..... <b>10.95 - 12.95</b>
<b>SPECIALE PARTIJ OVERHEMDEN</b> Wit herenoverhemd, modern (Button Down) boord (met borstzak. Kwal. zelfstrijkende poplin Waarde 19.90 speciale prijs ..... <b>10.90</b>	<b>JAPON</b> in polyester tricot imprimé doorknoop model, korte mouw. Speciaal grote maten 44 t.m. 52 ..... <b>34.75</b>
<b>PRAKTISCHE SCHOOLJACKS</b> met capuchon, beide kanten te dragen, kwal. Terlenka/nylon, geheel gewatteerd. Kleuren: groen, marine, beige, voor de leeftijden van 7 t.m. 12 jaar speciale prijs vanaf ..... <b>29.75</b>	<b>COURTELLE DOORKNOOP MIDI-ROK</b> modieuze jacquard dessins, o.a. marine/wit, lila/wit, bruin/wit ..... <b>12.95</b>
<b>SPORTIEVE JONGENSPANTALONS</b> iets uitlopende pijpen, kwal. polyester/wol. Kleuren: beige en grijs voor de leeftijden 6 t.m. 14 jaar speciale prijs vanaf ..... <b>12.75</b>	<b>REGENJASSEN</b> In katoen - polyester kwaliteit. Kleur blauw. Model ingezette mouw, steekzakken, verdekte sluiting, rugspil ..... <b>24.95</b>

de Markthal  
DE GOEDKOOPSTE GEZINSSUPER  
VAN LIMBURG (wie anders?)  
- INGANG SAROLEASTRAAT EN MARKT HEERLEN -



Geurig teken  
van gezelligheid...

Je hoort 't, je ruikt 't:  
dit is verse koffie.  
En je geniet bij voorbaat.  
Want verse koffie  
is geurige koffie. Lekkere koffie.  
Daarom heb je trouwens  
Douwe Egberts.  
Want die is door de grote vraag  
altijd vers.



DOUWE  
EGBERTS  
KOFFIE

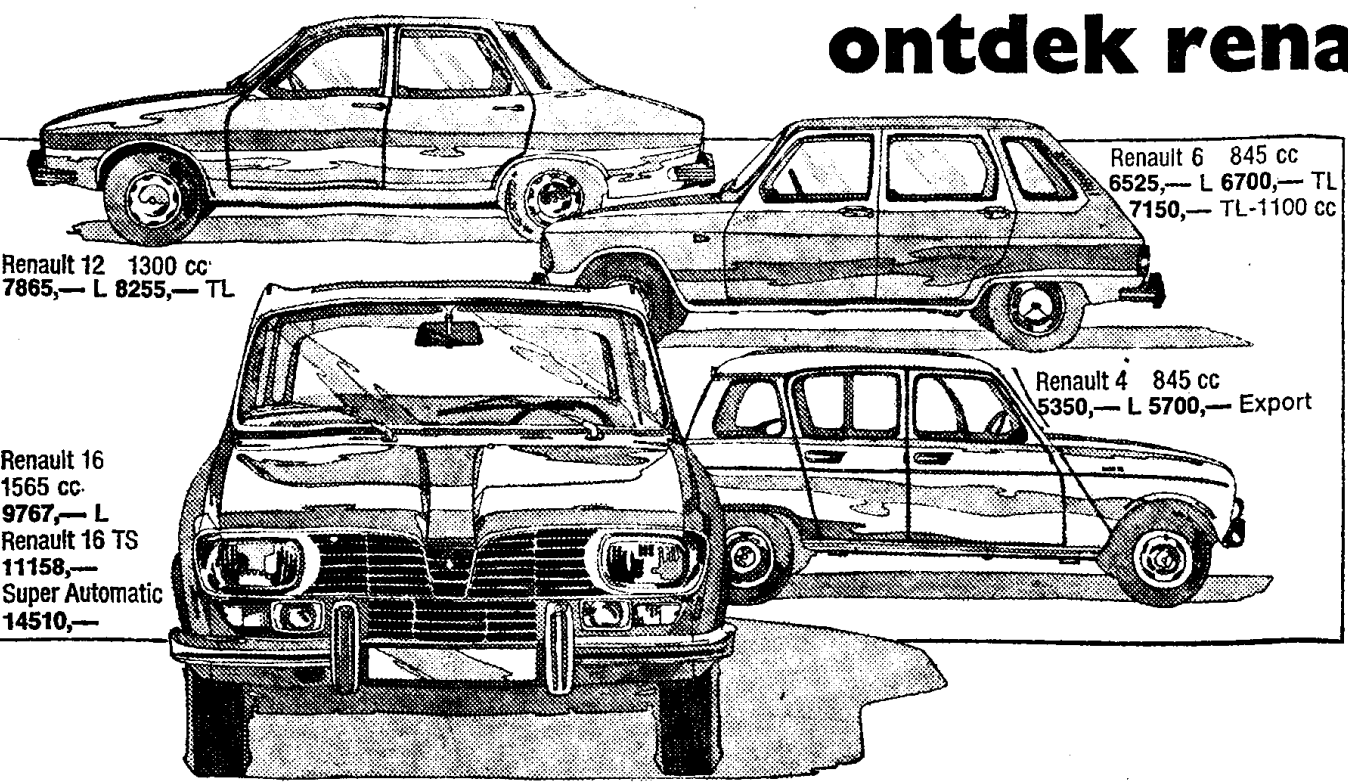
...lekkere koffie!

Paarsmerk 2.04 Roodmerk 2.38 Zilvermerk (vacuum verpakt) 2.44 Fijne Dessert 2.58

**Guttecoven**  
Vrijdag 5 februari GROOT GEMASKERD AUW- WIEVERBAL in ZAAL BOERJAN. Aanvang 20.00 uur. Orkest „DE BERMULO'S”  
Beleefd uitnodigend „De Tuurnouters”

HOGEEVENS AUTORIJSCHOLEN vraagt voor  
terstond  
**EEN RIJ-INSTRUKTEUR**  
categorie B.E.  
Enige ervaring strekt tot aanbeveling.  
Aanm. Grachtstraat 13, Brunssum, tel. 045-252848.

**Berg aan de Maas**  
Morgen, vrijdag 5 februari GROOT GEMASKERD KARNAVALSBAL in ZAAL STRIKERS. Orkest: HET MELODIA QUINTET.  
Beleefd uitnodigend.  
Bestuur Kon. Harmonie St. Joseph



ontdek renault bij heijnen

U kent van de Renaults alleen de buitenkant? Leer ze ook van binnen kennen. Ontdek hoe ruim ze zijn zonder die rare onhandige heuvelrug midden in de auto. Gevolg van voorwielaandrijving. Ander plezierig resultaat van Renault voorwielaandrijving: ongevoeligheid voor zijwind.  
Alle Renaults zijn reeds op de fabriek tegen roest beschermd met TECTYL-ML.



heijnen  
Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 713600

Prijswijzigingen voorbehouden - Prijzen inclusief BTW at importeur




# HOLLANDIA

HEERLEN

Zondag om 4-6.15 en 8.30 u. \* Overige dagen van 2 u. af door.

**PREMIERE VOOR LIMBURG**

EEN MACHTIGE OORLOGSFILM IN KLEUREN, VOL  
ENERVERENDE SPANNING EN KEIHARDE ACTIE!...  
LAET GEVECHTEN, DIE OP HET SCHERP VAN DE  
BAJONET WERDEN UITGEVOCHTEN!



Door angst en moed  
werden zij helden

## THE BATTLE FOR THE BRIDGE

WALTER STEVENSON · SAUL PETERS · BORIS VALENTI  
BRUCE BAKER · JESSE GALEN · Regie: GARY DOUBAY

**ZATERDAG OM 11 UUR**  
Een uiterst realistisch levensbeeld in  
een amusante Zwitserse film  
**DE HEMEL KNIJPT  
EEN OOGJE DICHT**  
Een boeiend en soms barbaars ver-  
haal met de juiste dosering humor  
en tegelijk!

**ZONDAG FAMILIE-MATINEE  
OM 2 U.**  
De populaire komieken ABBOTT en  
COSTELLO in een oerkeramische  
kluicht vol ongekend doller avonturen  
**A. en C.  
ALS WAAGHALZEN**  
Een nieuw grandioos lichtste voor  
jeugd en oud!

# PASSAGE THEATER

WYERS' PASSAGE — HEERLEN — TEL. 716331

**PREMIERE VOOR LIMBURG**

## ATEMLOS VOR LIEBE

EEN GRENZELOOS VRIJMOEDIGE SEX-  
FILM, OVER EEN GEVOELIGE, ROMAN-  
TISCHE LIEFDE!... LIEDE ZOALS ZIJ  
WERKELIJK MOET ZIJN!



Een liefdesfilm  
voor vrouwen...

### hunkering naar liefde

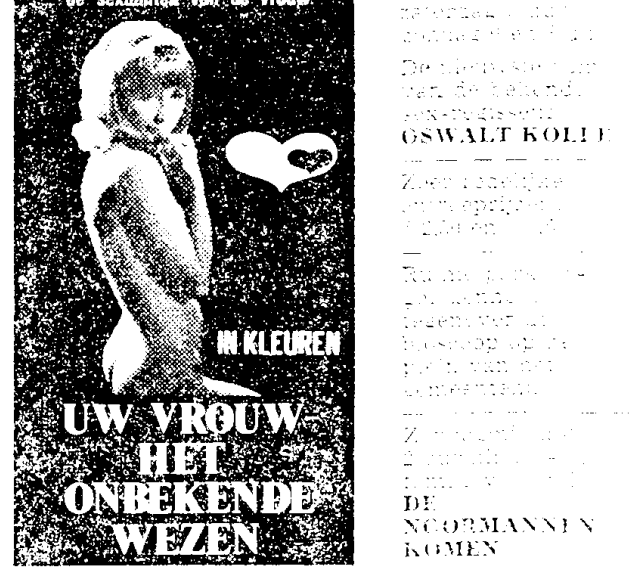
„ATEMLOS VOR LIEBE“  
een film  
over liefde  
voor  
mannen  
een film van  
DIETRICH KRAUSSER  
KLEUR · 100 MIN. · 1973

Begint om 2 - 4 - 6.15 en 8.30 uur · **NOKEN TOEGestaan**

# CINEMA ROYAL

centrum  
Hoensbroek  
25

**DSWALT KOLLE**  
behandelt met openheid en tact  
de seksualiteit van de vrouw



UW VROUW  
HET  
ONBEKENDE  
WEZEN

IN KLEUREN

DE NORMANNEN  
KOMEN

**VAKANTIE**

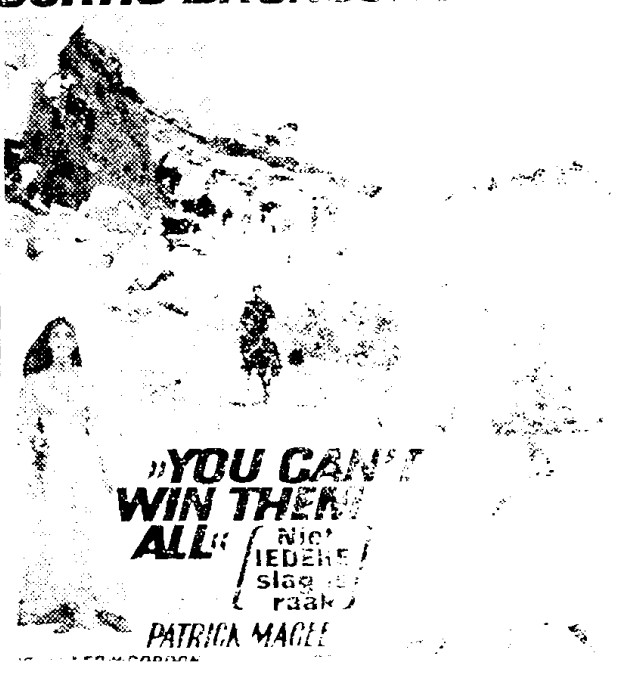
De film 'Vakantie' is een humoristische film over een vakantie in de Ardennen. De hoofdrollen worden gespeeld door DSWALT KOLLE en andere bekende acteurs. De film wordt vertoond in Cinema Royal, centrum Hoensbroek.

**HUWELIJK**

De film 'Huwelijk' is een romantische film over een huwelijk. De hoofdrollen worden gespeeld door DSWALT KOLLE en andere bekende acteurs. De film wordt vertoond in Cinema Royal, centrum Hoensbroek.

# ROXY

**TONY CHARLES (MICHAEL)  
CURTIS-BRONSON**



„YOU CAN'T  
WIN THEM  
ALL“  
Iedereen  
slaat de  
raak!

PATRICIA MACLE

**MONDO EROTICA**

De Dikke en de Dunne  
**STRAATMUZIKANTEN**

# FORUM

De film 'Monique' is een erotische film over een minnares voor meerdere mannen. De hoofdrol wordt gespeeld door Monique van de Ven. De film wordt vertoond in Studio Antenne.

# Monique

minnares voor meerdere mannen

**DE BESLISSENDE AANVAL**

**STUDIO ANTENNE**

**BORSALINO**  
„Chronique criminelle  
romanesque de Marseille“  
De film, die in Frankrijk in 1973 de  
meeste bezoekers had!

## Boerenleenbank Schaesberg

vraagt

### EEN ASSISTENTE

Een jonge, vrolijke, voor lief- en ander bezwaarlos.  
Diploma MAVO en typen.

Bij de bezetting van de vacature Boerenleenbank Schaesberg, Hoofdstraat 25  
Post 10, Heerlen, 1974

## TECHNISCH BUREAU VROMEN N.V.

HOMMERTEWEG 256-258, AMSTENRADE, TEL. (04123)-1818

LOOPT OP VRIJDAG 1 FEBRUARI 1974 VAN 10 TOE 12 UUR EEN  
SOLICITATIEVOND IN DE KANTOREN VAN HET GEWESTELIJF  
ARBEIDSBUREAU, GILLENSTRAAT 29, HEERLEN.

Benodigde woorden voor de afdelingen

**CENTRAAL VERWARMING  
SANITAIR**

**C.V.-monteurs  
Hulp- en leerling  
C.V.-monteurs  
Sanitair monteurs  
Fitters**

**PIJPLEIDINGEN-WERKPLAATS**

**Electrisch lassers  
Constructieclassers  
Pijpleidingmonteurs**

Op de contactavond worden sollicitaties gegeven door de afdelingen.

**L. H. Buck** | **G. J. van Goethem**  
Op woensdag 14 februari 1974 van 17 tot 18 uur  
of telefonisch tussen 16 en 20 uur op nummer  
**(04400)-31846** | **(045)-253902**

Wij bieden: goede opleiding, werkpleiding, reiskostenvergoeding, pensioen,  
arbeidsomstandigheden en veel andere interessante projecten.

## TE HUUR GARAGE

Garage met water en elektriciteit.  
Centrum Maastricht.

Verhuur onder no. MA 100 L.D. Maastricht.

## VAKBEKWAME WONING- STOFFEERDERS

WV of ZONEN

Complete Woninginrichting N.V.

Woninginrichting met alle  
nodige meubelen en decoratie.

# WILDMARKT VAN LEENDERT

Saroleastraat 60 Heerlen

*Verse wilde konijnen*  
500 gram **f 2.25**

*Verse wilde konijne-achterbouten*  
per kilo **f 5.95**

**Gebraden haantjes**  
bijna steeds warm  
per stuk **f 3.25**

**Verse kuikenlevers**  
250 gram **f 1.10**

**Dees-goulash**  
100 gramsblik **f 1.59**

**Verse hazeruggen**  
500 gram **f 3.95**

**Pongfilets**  
rolletjes  
250 gram **f 3.50**

**Panharung**  
gebakken in zout  
5 a 6 stuks per pot **f 1.80**

**Geroekte en  
gestoomde bokking**  
2 stuks **f 1.10**

**Bakbokking**  
1 stuk **f 1.60**

**hamaekharung**  
5 stuks **f 1.50**

**Oploskoffie**  
200 gramspot **f 3.19**

**Pilchards**  
haring in tomatensaus  
100 gramsblik **f 0.99**

**Gelderse rookworst**  
per stuk **f 1.19**

**Sleeparperges**  
250 gramsblik **f 1.09**

**Klappers cocoskock**  
11 stuks inhoud **f 0.99**

**Verse mosselen**  
elke dag verse aanvoer

Kassabonnen sparen tot  
f 25,- Bij inlevering dan  
f 1,- retour.

JEAN-PAUL  
BELMONDO

ALIC  
DELON

# Borsalino

SMALLER SIZE

## Koffie met.



**Completa**

De beste koffie met melk.

## EXTRA AANBIEDING

Autobedrijf  
"KERA" N.V. Koek en  
Kerkradus (Kerkradus)  
111-0415-27

Als zaterdag tot 17 uur open.



# Aan de kleuren viel niets meer te verbeteren.



## Aan de diepte van het toestel wel.

Inderdaad, aan de Philips-kleuren viel niets meer te verbeteren. Dat zal elke trotse bezitter van een Philips kleuren-tv beamen. Ook de deskundigen, de vakhandelaren, zijn het erover eens dat Philips-kleur de mooiste kleur is. Philips mag dan ook gerust beschouwd worden als de grote

kleuren-tv specialist.

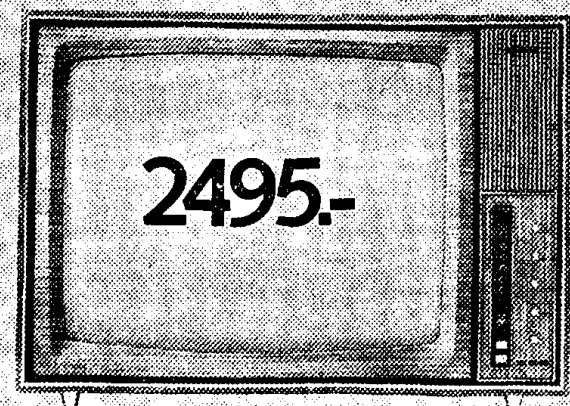
Het is niet verwonderlijk dat juist Philips, die zich zo diepgaand met research bezighoudt, als eerste een 100° kleuren-tv heeft ontwikkeld.

Dit nieuwe toestel heeft een nieuwe, aanzienlijk kortere beeldbuis, waardoor het toestel bijna 10 cm minder diep is dan

het bestaande. Naast het u reeds bekende kleuren-tv apparaat heeft Philips nu dus, voor wie de wat diepere kast een probleem was, een nieuwe slanke kleuren-tv.

Beide toestellen bezitten uiteraard dezelfde kleurbriljantie. Dat garandeert u de

**PHILIPS**



15921

### TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. restant partijen MEUBELS, speelgoed, luxe en huish. art., radio, bandrecorders, vaste wastaf., boeken enz. Br. m. pr. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-2760. x

ROOD KOPER en geel koper gevr. aan de hoogste prijs. Tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, Tudderdierweg 281, Sittard. Tel. 04490-2283. x

Rood en geel KOPER. Alle andere metalen die noogste prijs. Metaalhandel Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen. Ook afhalen. Bel: 04490-9291. x

Te k. gevr. DOUCHEBAK en douchebrakken. Br. ond. no. B 1334 L.D. Brunssum. x

### TE HUUR AANGEB.

In c.v. Heerlen aangeb. gem. ZIT-SLAAPK. m. pension v. heer. Deken Nicolaystr. 2, Heerlen, tel. 715924. x

CARNAVALSPAKJES te h. Loesberg, Vredeshofje no 22 Terwinstelen. x

2 nette KOSTHEREN gevr. huish. verk. Tel. 5945 Kerkrade. x

Huur nieuwe TV's, wasauto-maten, diepvrieskasten, koelkasten, gasfornuizen, elektr. artikelen, bankstellen. Vol. gar. en onderh. gratis. Altijd recht van koop. met afrek van betaalde huurpenningen. Tel. 04444-1840. x

Te huur: HANDELSHUIS m. centr. verw., winkel 175 m<sup>2</sup>, goed voor alle handel, centrum meer dan 6000 inwoners. Ruime parking, Bushalte voor de deur. Dadelijk vrij. Z.w. Rozenkranslaan 131 Genk, tel. 011-52642. (Belg.-Limburg). x

OUDE WIJVEN en CARNAVALSCOSTUUMS te h. Lokersstr. 23, Heerleirheide, tel. 211173. x

Te k. ZWAMSTENEN en dakpannen. Slakstr. 19 Kerkrade. x

Te k. KINDERWAGEN d.blauw h. model en bijbeh. sportwagentje z.g.a.n. Danelstr. 10, Schaesberg. x

Te k. GASKOMBINATIE pr f 30,- z.g.a.n. Pr Bernhardstr 23 N'hagen. x

Prima 2e h. BROEDKOOIEN te k. enkele en dubbele Grotestraat 15 N'hagen (na 1600 uur). x

Te k. MELKWIJK te Kerkrade-West. Te bevr. Piusstr. 16 Terwinstelen tel. 3470. x

Dames-heren en MEISJES-FLETSSEN v.a. f 80,- Grond Schaesbergerstraat 31A Terwinstelen. x

Te k. BREIMACHINE dubbelbeds (geen tafel) merk Perssons 5-80 type N Irenestr. 11 Chevremont. x

Te k. STOFZUIGER f 40,- Achter den Winkel 18 Schaesberg. x

Voor alleenst. DAME v. midb. leeft. die buiten haar werktijd, mij een uurtje wil bijstaan bij enk. lichte huish. bezigh. s'aat een gem. kamer tot beschikking in nieuwe buurt Welten. Prijs zeer aantrekkelijk, bad- en kookg. natuurlijk ter beschikking. Tel. 043-717463. x

Omgen. ZIT-SLAAPKAMER met keuken voor juffr. in centrum Heerlen. Br. o. nr. G 514. x

Te huur: HANDELSHUIS m. centr. verw., winkel 175 m<sup>2</sup>, goed voor alle handel, centrum meer dan 6000 inwoners. Ruime parking, Bushalte voor de deur. Dadelijk vrij. Z.w. Rozenkranslaan 131 Genk, tel. 011-52642. (Belg.-Limburg). x

KANTOORRUIMTE 3 doord. kamers, kelder en berghok. Ook te huur als woonruimte. Te bevr. Meidoornstraat 67, Heerlen, tel. 713089. x

KARNAVALSPAKJES te huur v.a. 3 dgn. f 12.30. Ook Auw Wiever comp. f 7,-. Dagel. na 3 uur, za. en zo. hele dag. Dr. Philipsstraat 6, Hoensbroek. x

Te k. pr. HERDER + ren. f 150,-. A gen Giezen no 32, Heerleirheide. x

Te koop RIJPAARD, merrie 100% betrouwbaar. Tel. 045-715286. x

Enkele jonge DALMATIERS met stamb. te k. Zijn geent geen handel. Tulpstr. no 54, Nieuw-Einde H'heide. x

KANARIEPOPPEN te koop. Hendrik v. Veldekestraat 78, Molenberg Heerlen. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchets, Poedels, pekinezen, malthe-sers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, Afghanen, high white terriers, Duitse doggen, chow-chows, setters, dobermanns, int.-Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes vanaf f 45,-. Alle honden zijn ingesent. Iedere dag geopend, ook s'zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Weggelopen Mechelse HERDER, teef, kleur: geel-bruin. 1 jaar. Naam: Anja. Tegen bel. ter. te bez. tel. 04495-2745. x

Te k. OPEL Kadett '68 f 4950,-. Opel 1900 '68 f 3250,-. Taunus 17M '70 f 7450,-. Taunus 15M '68 f 3450,-. Taunus 12M '68 f 3450,-. Fiat 125S '69 f 4950,-. Opel Kadett '68 f 3450,-. Opel Kadett '68 f 4250,-. Fiat 127 '70 f 4450,-. Mercedes 200 D '69. Christiaan Quixstr. 33, H'broek. x

Attentie! Attentie. Wij bieden aan: PEUGEOT 504 70 kl. wit km-st. 32.000 f 7500. Triumph Tr. 4. kl. wit 65. zeer mooi f 2500. Fiat 850 Spider '68 met winterkap f 3500. Taunus 20M TS Hardtop '68 f 2750. Taunus 17M '66 kl. wit f 1950. Taunus 17M '65 kl. rood f 1450. VW 1600 TL '64 kl. geel f 950. Porsche 1000 S kl. oranje 1964 f 3250. Kadett '65 kl. wit f 1100. Wartburg 65 kl. wit, kooyte, tar. en financ. mog. Autohandel Ton Quadflieg O.L. Vrouwestraat 24 of 57, Kerkrade. x

Te k. VW 1300 m. verz. van: R. Meinenstr. 21 Kerkrade-West. x

VW 1500 S type 64 4 nieuwe banden en radio kleur wit f 1500,-. Dek. Quodbachlaan 75 Kerkrade, tel. 3111. x

CORTINA de luxe '67 f 3400,-. Cortina '64 f 1400,-. Taunus 12M '63 f 800,-. Taunus 12M '66 f 2500,-. Taunus 12M '65 f 750,-. Taunus 17M '64 f 1500,-. Taunus 17M '65 f 1400,-. Glas 1700 '66 f 2400,-. NSU 1000 '66 f 1700,-. Kar-mann Ghia 1300 '63 f 1600,-. Volkswagen 1300 '65 f 2000,-. VW 1200 '64 f 1700,-. VW Bus '65 f 1800,-. Triumph Herald '63-60 '68 f 3800,-. Fiat 850 '67 f 1400,-. Fiat 1100 combi '65 f 1500,-. Morris Mini '64 f 1800,-. Morris Mini '64 f 1200,-. Renault 10 '66 f 2200,-. Vauxhall VX90 super '65 f 1800,-. Opel 1700 '64 f 1500,-. Opel 1700 type '64 f 1500,-. Opel 6 cyl. Rek. '65 f 2400,-. Opel 1500 '64 f 1100,-. Opel 1700 '64 f 1400,-. Opel Kadett '64 f 1200,-. Opel caravan '64 f 1700,-. Opel Kapitän 1962 f 600,-. VW 1600T '66 f 3000,-. Opel Kadett coupé '65 f 2200,-. Inr. en fin. mog. Jo van Mil. Sportstr. 10, Kerkrade-West. tel. 04445-3026 t.o. Gem. Sportpark. x

Te k. OPEL 1700 '68 f 4950,-. Opel 1900 '68 f 3250,-. Taunus 17M '70 f 7450,-. Taunus 15M '68 f 3450,-. Taunus 12M '68 f 3450,-. Fiat 125S '69 f 4950,-. Opel Kadett '68 f 3450,-. Opel Kadett '68 f 4250,-. Fiat 127 '70 f 4450,-. Mercedes 200 D '69. Christiaan Quixstr. 33, H'broek. x

Attentie! Attentie. Wij bieden aan: PEUGEOT 504 70 kl. wit km-st. 32.000 f 7500. Triumph Tr. 4. kl. wit 65. zeer mooi f 2500. Fiat 850 Spider '68 met winterkap f 3500. Taunus 20M TS Hardtop '68 f 2750. Taunus 17M '66 kl. wit f 1950. Taunus 17M '65 kl. rood f 1450. VW 1600 TL '64 kl. geel f 950. Porsche 1000 S kl. oranje 1964 f 3250. Kadett '65 kl. wit f 1100. Wartburg 65 kl. wit, kooyte, tar. en financ. mog. Autohandel Ton Quadflieg O.L. Vrouwestraat 24 of 57, Kerkrade. x

AUTORADIO'S a f 100,-. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard. tel. 04490-2718. x

Te k. VW 1300 m. verz. van: R. Meinenstr. 21 Kerkrade-West. x

VW 1500 S type 64 4 nieuwe banden en radio kleur wit f 1500,-. Dek. Quodbachlaan 75 Kerkrade, tel. 3111. x

CORTINA de luxe '67 f 3400,-. Cortina '64 f 1400,-. Taunus 12M '63 f 800,-. Taunus 12M '66 f 2500,-. Taunus 12M '65 f 750,-. Taunus 17M '64 f 1500,-. Taunus 17M '65 f 1400,-. Glas 1700 '66 f 2400,-. NSU 1000 '66 f 1700,-. Kar-mann Ghia 1300 '63 f 1600,-. Volkswagen 1300 '65 f 2000,-. VW 1200 '64 f 1700,-. VW Bus '65 f 1800,-. Triumph Herald '63-60 '68 f 3800,-. Fiat 850 '67 f 1400,-. Fiat 1100 combi '65 f 1500,-. Morris Mini '64 f 1800,-. Morris Mini '64 f 1200,-. Renault 10 '66 f 2200,-. Vauxhall VX90 super '65 f 1800,-. Opel 1700 '64 f 1500,-. Opel 1700 type '64 f 1500,-. Opel 6 cyl. Rek. '65 f 2400,-. Opel 1500 '64 f 1100,-. Opel 1700 '64 f 1400,-. Opel Kadett '64 f 1200,-. Opel caravan '64 f 1700,-. Opel Kapitän 1962 f 600,-. VW 1600T '66 f 3000,-. Opel Kadett coupé '65 f 2200,-. Inr. en fin. mog. Jo van Mil. Sportstr. 10, Kerkrade-West. tel. 04445-3026 t.o. Gem. Sportpark. x

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. kant. J. Wouters. Seipgenstraat 36, Geleen, tel. 2121. x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs en contant geld. Bel 045-211001. We komen direct. x

SCHADEWAGENS gevr. vanaf 65. Goede prijzen en contant geld. Bel 045-211001. x

Gevr. FIATS 600 en Volks-wagens vanaf 6. Goede prijzen en contant geld. Bel 045-211011. Bindels Kouvenderstr. 50-61 H'broek. x

Te k. t.e.a.b. OPEL Kad. 63-64 i.z.g.st. Voorstr. 4 Brunssum na 3 uur. x

Te k. OPEL Coupé 62. Heerleirbaan 109 Heerlen. x

Van part. te k. FORD Corsair 64. Na 6 u. P. de Hoogstr. & Kerkrade. x

FIAT 850 te k. 66. i.z.g.st. f 1550,-. Tel. 045-213914. x

Te k. v. part. RENAULT 16 '68. Tel. 04490-3707. x

Te k. aangeb. OPEL Kadett '63 zeer goed mot. en technisch 100% vraagpr. f 950,- na 16.00 uur Plein 11 Spek-heide. x

Te k. van part. TAUNUS 12M '64 prijs f 1150,-. Past. (nabij RKTSV-terrein) x

Te k. v. part. AUSTIN Se-ven 66 i.z.g.st. Te bevr. Rooseveltstr. 18B Schimmert. x

FORD 17M TS m. schuifd. bijz. mooi type 64 f 950. Heemskerkstr. 62 Meezenbroek. x

Te k. OPEL Kadett '68 kl. wit, rood als nieuw. Inr. en fin. mog. Brunshildestraat 66 Brunssum Schuttersveld bij. ing. Schutterspark. x

Te k. v. part. zeer mooi en gasan. VARIANT eind '65 of de ruit teg. Klein. Wagen. Dr. A. Kuypersstr. 70, Treebeek. x

Te k. OPEL Kadett '68 v. le. mooi. Pr. Bernhardstr. 7, Eljden. x

Te k. weg. oph. bedrijf prima CHEVROLET '64 op gas v. taxi of Dld. en Hillman '64. Beekhovest. 11, tel. 2319 Geleen. x

Te k. VW 1300 69 i.blauw m. schuifdak a.n. inr. en fin. mog. Ook schadevagen Europa-weg 88 Waubach. x

Belangrijk voor u! RECHTS-ALIST-VERZEKERING. M. Soeldendrijer Eikenweg 14 te Lichtingen. x

Door inruil op MORRIS en MG bieden wij te koop aan: Morris 1300 '68, Morris 1800 '67, Morris Mini 1000 '69-70. Daf. 33 69 64. VW 1200 '66. Kadett luxe 69. DKW Junior '62. Glas 1700 TS '67. Fiat 850 '66. Auto Dirks Amstenraderweg 81B Hoensbroek tel. 045-213068. Ook zat. en zond. geopend. x

Te k. SLOOPONDERDELEN van Opel Kadett, Fiat 850 enz. Peter Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. tel. 3480. x

Te k. RENAULT 4 export 68. Eerste eig. Landweringsstr. 45 Sittard. Tel. 04490-3834. x

Te k. van part. DKW i.gst. f 1050,-. Te bevr. na 18.00 uur. Rukkerweg 115, Heerleirbaan. x

OPEL Rekord 1700 L. 67 i.p.r. s. financ. Lightenbergstr. 65 Hoensbroek-Zd. x

Weg. overcomp. te k. FIAT 600 63 event. m. verz. motorisch 100% te bevr. Herenweg 90 Heksenberg Heerlen. x

Te k. weg. aank. sportwagen PEUGEOT 404 einde 64 v. part. i.z.g.st. St. Janstr. 28, Geleen. x

Te k. OPEL Kapitän 62 i.z.g.st. Jerichostr. 64 Heerleirbaan. x

Te k. van part. z.g. ADMIRAL blauw metalic A gen Heeren 32 Heerleirbaan. x

MERCEDES D 190 te k. i.gst. f 600,-. Carboonstr. 39 Heerlen. x

Te k. VW Heerstr. Noord 23 Steinf. f 350,-. x

Te k. t.e.a.b. VW 65 Bestelbus a.n. Na 4 uur Voorstr. 5, Brunssum. x

Te k. VW sloop. Leyenbroekweg 156, Sittard. x

Te k. OPEL Kadett met radio type 64 f 1250. Broeksittardweg 116, Sittard. Na 18.00 uur. x

Te k. DAF 44 m. schuifdak z.g.a.n., 17.000 km gel. Tel. 045-211410. x

Te k. BMW 700 1961, bandrecorder kan inger. worden. Schutterstraat no 28, Brunssum. x

Te k. van part. VW 1300 '70 z.g.a.n., 18.600 km gel. kl. groen. Schoolstr. 50, Hulsberg, tel. 04403-588. x

Te k. ZEPHYR '62, 4 cyl. (sloop) mot. en versn.bak prima f 100. Skoda Octavia '62 f 125,-. Schinkelstr. 24, Brunssum. x

Weg. omst. aangeb. goed onderh. VW. Te bevr. na 18.00 uur Sterenstr. 53, Treebeek. x

Te k. v. part. FIAT 850, spec. uiv. type 1970 nw.pr. f 3400,- nu v. f 3500,-. Fin. mog. Molensstr. 37, Brunssum, na 1 uur. x

Te k. MOBYLETTE i.gst., t.e.a.b. Kempkensweg no 1A Heerlen. x

Ingeruild op automobielen, 7 FLORETT brommers, 2 Zundapps, Puchs, Tomos enz. Alles z.g.a.n. Fin. mog. Bindels. Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. tel. 211001. Show'room open tot 10.00 uur s'avonds. x

Te k. MOBYLETTE i.gst., t.e.a.b. Kempkensweg no 1A Heerlen. x

ZUNDAPP z.g.a.n. f 650,-. Fioretti v.a. f 595,-. Mobylettes v.a. f 150,-. Maxi Puch z.g.a.n. f 370,-. Peugeot v.a. f 190,-. Batavus f 180,-. 6 mnd. garantie. Grond Schaesbergerstraat 51A Terwinstelen. x

Te k. MOBYLETTE, 1 jaar oud, t.e.a.b. Parkstraat 56 Voerendaal. x

Voor: Service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid. Alles z.g.a.n. Fin. mog. Bindels. Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. tel. 211001. Show'room open tot 10.00 uur s'avonds. x

Te k. MOBYLETTE, 1 jaar oud, t.e.a.b. Parkstraat 56 Voerendaal. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50 in nieuwe VW's of Dafs bij beroepsrijdschool combinatie „Nationaal“ Vam-mor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judestraat 10, tel. 714910. Brunssum, Rumpen-straat 11, tel. 222897. x

Hoensbroek: Akerstraat 124, tel. 212678; Kerkrade Pr. Cobbenhagenstr. 51, tel. 2832; Sittard, Kerkstr. (centrum), teler. 2427. Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3487; Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

MEISJES gevraagd voor op-levend mannequin. Inl. na 19.00 uur. Mevr. Peters, Past. Jacobsstraat 6, Sittard. x

Vermist: zwarte HOND, bruine pootjes, naam Blackie. — Ter. te bez. Moonen, Daut-scherweg 28, Heerleirbaan. x

Te k. VW 1300 69 i.blauw m. schuifdak a.n. inr. en fin. mog. Ook schadevagen Europa-weg 88 Waubach. x

Belangrijk voor u! RECHTS-ALIST-VERZEKERING. M. Soeldendrijer Eikenweg 14 te Lichtingen. x

Door inruil op MORRIS en MG bieden wij te koop aan: Morris 1300 '68, Morris 1800 '67, Morris Mini 1000 '69-70. Daf. 33 69 64. VW 1200 '66. Kadett luxe 69. DKW Junior '62. Glas 1700 TS '67. Fiat 850 '66. Auto Dirks Amstenraderweg 81B Hoensbroek tel. 045-213068. Ook zat. en zond. geopend. x

Te k. SLOOPONDERDELEN van Opel Kadett, Fiat 850 enz. Peter Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. tel. 3480. x

Te k. RENAULT 4 export 68. Eerste eig. Landweringsstr. 45 Sittard. Tel. 04490-3834. x

Te k. van part. DKW i.gst. f 1050,-. Te bevr. na 18.00 uur. Rukkerweg 115, Heerleirbaan. x

OPEL Rekord 1700 L. 67 i.p.r. s. financ. Lightenbergstr. 65 Hoensbroek-Zd. x

Weg. overcomp. te k. FIAT 600 63 event. m. verz. motorisch 100% te bevr. Herenweg 90 Heksenberg Heerlen. x

Te k. weg. aank. sportwagen PEUGEOT 404 einde 64 v. part. i.z.g.st. St. Janstr. 28, Geleen. x

Te k. OPEL Kapitän 62 i.z.g.st. Jerichostr. 64 Heerleirbaan. x

Te k. van part. z.g. ADMIRAL blauw metalic A gen Heeren 32 Heerleirbaan. x

MERCEDES D 190 te k. i.gst. f 600,-. Carboonstr. 39 Heerlen. x

Te k. VW Heerstr. Noord 23 Steinf. f 350,-. x

Te k. t.e.a.b. VW 65 Bestelbus a.n. Na 4 uur Voorstr. 5, Brunssum. x

Te k. VW sloop. Leyenbroekweg 156, Sittard. x

Te k. OPEL Kadett met radio type 64 f 1250. Broeksittardweg 116, Sittard. Na 18.00 uur. x

Te k. DAF 44 m. schuifdak z.g.a.n., 17.000 km gel. Tel. 045-211410. x

Kappersvakschool P. Haan, Heerlen - Maastricht - Sittard - Geleen. Nu ook dag- en avondONDERWIJS. Vraag inlichtingen over onze 1-jarige gespecialiseerde avond-cursus voor opl. tot bediende en patroon. Doorlopende aanmeldingen: P. Haan rijks-gediplomeerd leraar D.H.-kapper, Nederlandlaan no 84 Heerlen, tel. 045-211998 of tel. 04494-2062 of 2043. x

Weg. omst. aangeb. goed onderh. VW. Te bevr. na 18.00 uur Sterenstr. 53, Treebeek. x

Te k. v. part. FIAT 850, spec. uiv. type 1970 nw.pr. f 3400,- nu v. f 3500,-. Fin. mog. Molensstr. 37, Brunssum, na 1 uur. x

Te k. MOBYLETTE i.gst., t.e.a.b. Kempkensweg no 1A Heerlen. x

Ingeruild op automobielen, 7 FLORETT brommers, 2 Zundapps, Puchs, Tomos enz. Alles z.g.a.n. Fin. mog. Bindels. Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. tel. 211001. Show'room open tot 10.00 uur s'avonds. x

Te k. MOBYLETTE, 1 jaar oud, t.e.a.b. Parkstraat 56 Voerendaal. x

Voor: Service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid. Alles z.g.a.n. Fin. mog. Bindels. Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. tel. 211001. Show'room open tot 10.00 uur s'avonds. x

Te k. MOBYLETTE, 1 jaar oud, t.e.a.b. Parkstraat 56 Voerendaal. x

</



TE KOOP AANGEB.

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-2-3-4-zits; oudholl. kasten 120 cm, 320 cm; losse clubs, chaises, instoelen en tafels, keukenkasten, Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 0494-5149. Betaling in overleg.

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - draai- met franjes - kunstleer met losse kussens op draai-voet. Giesen, Meubel en woning-advies, Annastr. 46, Geleen, tel. 0494-5149. Betaling in overleg 6, 12, 18 mnd.

TELEVISIES prima spelend v.a. f. 65. Zeer grote sort. Reeds v.a. f. 195 de nieuwste volautom. toest. van inruil op kleuren-tv. Volle garantie, iur. mog. Handelsondern. tel. Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Eiken BERGMEUBEL 250 cm f. 895, eiken jachtkast f. 660, gebelidhouwde kast f. 605, palissander kast 230 cm f. 695, zilverkast f. 495, loekast f. 255, teak bergmeubel, tafel, 4 stoelen f. 545, teak tafel, 4 stoelen f. 195, eiken stoelen zadelzit vanaf f. 55, eiken stoelen skai bek. f. 115, Queen dressoir, tafel, 4 stoelen f. 895, Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 0494-5149. Betaling 3, 6, 12, 18, 24 mnd.

Queen BANKSTEL en tafel f. 360, Duitse buffetkast f. 195, groot eiken bergmeubel, taf. 4 stoelen f. 585, eiken bankstel, taf. 4 stoelen f. 245, klassiek bankstel wol moquet f. 690, bankstel kunstleer losse kussens f. 195, 2 clubs f. 75, slaapk. 3-drs, kast en commode f. 245, 4 stoelen en taf. f. 75, dressoir f. 55, uittrekl. f. 45, slaapk. f. 95, f. 15, Rijksweg Nrd. 42, Geleen, t.o. Paterskerk. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels.

4 drs. SLAAPKAMER met toilet f. 595, 3 drs. slaapkamer met toilet f. 495, 2 drs. kleerkast f. 115, 2 drs. kleerkast wit gelakt f. 145, tiener slaapkamer vanaf f. 295, 1- en 2-pers. stalen ledikanten, keukenkast vanaf f. 245, keuken uittrekl. f. 92, keukenstoelen f. 23, Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 0494-5149. Betaling 3, 6, 12, 18, 24 mnd.

Eiken BANKSTEL los kuss. f. 890, Eiken bankstel draai- kuss. f. 1275, eiken bankstel f. 795, draai- bankstel kluis- kast f. 895, 4-zits bankstel f. 300, 4-zits bankstel skai op draai-voet f. 1095, bankstel kunstleer los kuss. op draai-voet f. 583, klassiek bankstel los kuss. met franje f. 1295, Giesen Meubelen Annastr. 46-48 Geleen, tel. 0494-5149. Betaling 3-6-12-18-24 mnd.

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagterij Jac. Maabens Koopcentrum, Kouwender-straat 57, Hoensbroek.

Te k. nieuw HUISKAMER meublement, rood led. bek. platte grijze oiletank 300 ltr., goedk. Te bevr. Eikse 10, Terwinselen.

Spookkoopjes, BANKSTEL-LEN, kasten, tafels, tv-kast-jes, clubs, led. matrassen, keukenmeub., oeshoek, oudh. kasten. Ook fin. en ruilen Bloemenmarkt 8, Lindenhoe-vel, Geleen, tel. 2760.

Nu f. 100,- tot f. 400,- voor elke oude wasmach. bij aan-koop van een VOLAUTO-MAAT prijzen v.a. f. 395,- meer dan 50 mod. en alle merken voor u in voorraad. Dit moet u werkelijk zien. Erkend installateur, 2 jr. ga. levering door heel Zuid-Limburg. Dit zijn wer-kelijk echte groothandelaars- prijzen. Dit kan alleen De Huishoudboers, Kerkstr. 11, Brunssum, tel. 252956, 24 uur servicedienst.

Voor gebr. NAAMMACHINES uw adres Pfaff, Emma- pian 3, Heerlen. Met garan- tie en evt. gespreide beta- lingen.

TRILBETONPALEN en pla- ten v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbeton- tegels, trappetreden, vloer- ringsplaten enz. P. Mertens en zn., Roebroekweg 21, Heerlerheide, tel. 045-212613.

AARDAPPELS te k. klei- binjes 15 ct per kg. J. Vaes- sen, Oudestr. 6, naast Hotel Schikan, Amstenrade, tel. 1765.

Te k. AUTOGARAGES f. 290. Alle soorten hokken en ke- len, schaftwagens, bungelous enz. Caravanverhuur hout- bouw Ubachs, Kerkrade- weid.

Reeds vanaf f. 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een IANO. Pianohandel La- ven, Gerstr. 61, Heerlen, tel. 714034.

BANKSTELLEN, alle model- len van fabriek en toonka- mer, bestel goedkoop. Inruil financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenhoevel-Geleen, tel. 2412.

2- en 3-drs KLEERKASTEN, stalen ledikanten en matrassen. Spotpr. Kock, Kampstr. 62, Lindenhoevel-Geleen, tel. 2412.

TRILBETONTGEGELS in grint gekleurd of uitgewas- sen. Gebr. Creugers, Econo- miststraat 46, Hoensbroek, tel. 146-213677.

STEREO RADIO met pick- up en boxen, gewone prijs f. 490, bij ons f. 298. Van Stra- tum, Salmstr. 56, Geleen.

Spookkoopjes, DRESSOIRTJE f. 15,- theekast 12,-, tafel 12,-, 2 clubs 18,-, 2 clubs 35,-, karp. 12 salonkast 235,-, 4 stoelen 12,-, teakh. kast 235,-, 4 drs. kleerk. 265,-, teakh. kast 235,-, eiken bankstel 345,-, liss-jumeau- kast 65,-, liss-jumeau kast 8, L'Heuvel-Geleen, tel. 2760.

Aangeboden om levensmid- del te koelen. CEL (7 x 11 m), met grote deurbreed- te, palleis, laadkisten en hef- truck beschikbaar. De Heek- enburg, Kijlmen. — R. Valkenburg, Kijlmen. — R. Smits, tel. 0405-374.

# 500 Koffie 4.25 3.75 3.25

GRAM



netto 500 gram koffie

**ROOS-VICEE**  
fls 0.3 liter 1.95  
**1.69**

**Butterscotch-repen**  
samen 280 gram  
10 stuks ~~1.55~~ **1.39**

**Krentebollen**  
6 stuks **95**

**Nutella**  
in handig drinkglas  
155 gram **98**

**Roomboterkoek**  
per stuk ± 250 gram **1.40**

**125**

**Boerenkool**  
pak 750 gram **1.15 98**

**Haarversteviger**  
3 flacons à 15 cc. **69**

**Eye Shadow**  
7 kleuren met spiegeltje en penseeltje **5.-**

**Intiem Spray**  
bus 80 gram **1.75**

**Sandalwoodzeep**  
3 stuks à 95 gram **1.-**

Geldig t/m zaterdag 6 februari.

**Frikandean VAN DE HAM**  
500 gram 5.15 **4.98**

**Hamlappen**  
500 gram 5.10 **4.78**

**Varkensschnitzel**  
100 gram 1.15 **98**

Geldig t/m woensdag 10 februari.

**Verse Braadworst**  
500 gram 2.15 **1.98**

**Sperziebonen**  
fijn 1/1 blik **89 79**

**Leverpasta**  
2 blikjes à 100 gram **78 90**

**Rookworst**  
VERSE ± 325 gram **1.55 1.69**

**Bloedworst**  
THÜRINGER vacuum verpakt 100 gram **59 49**

Uit onze afdeling delicatessen

**Ravensberger** **79**  
ARTLAND  
fijne gekookte metworst 100 gram

**Boerenleverworst**  
Speciale aanbieding **59**  
100 gram

**UP DRINK**  
1 LITER **65 55**

**NIEUW!** albert heijn  
**Goulashsoep**  
fijnproever blik 0.82 liter **1.79 1.49**

**Bintjes**  
EXTRA GESELECTEERD kwaliteitsklasse I  
5 kilo **1.28**

**Delicious**  
FIJNE HANDAPPEL kwaliteitsklasse I  
2 kilo **1.78**

**Citroenen**  
4 stuks **88**

## Wat'n week. Wat'n SuperMart. Albert Heijn.

Prijzen gelden t/m woensdag 10 februari

Koopje pr. 4-zits skai BANK- TEL v. 1275,- v. 875,- groot van zwart Bloemenmarkt 8, L'Heuvel-Geleen, tel. 2760

Weg. vertrek te k. palissan- der WANDMEUBEL 2.50 m lang, palissander salontafel, butagasgeyser en gasforn. m. therm. electr. bakpan, Philips grootbeeld-TV in 'uxe salonkast. Alle zenders f. 150. Gratz 59 cm TV automatio f. 125. Inruil mog. Dr. Cais- straat 23 (station) Schaesberg

Meubelstofleederderij. Waarom nieuwe kopen? Laat u meubels als nieuw vakkun- dig STOFFEREN. 6 stoelen f. 85,- bankstel f. 130,-. Leve- ring door het Zuiden. Gul- pers, Varenbeukerweg 19, H.heid, tel. 045-211353.

Gebruikte TV's, prima in or- de vanaf f. 95. Ook tv's voor de sloop, tegen elke aanne- melijke prijs. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen.

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig ge- legd. J. Michielsens, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888.

Partij TV's v.a. f. 50, tiental- len als n.w. voor f. 250. Fa- van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders. Nu f. 398, f. 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Te k. SLAAPKAMER i.g.st. Panneshelderstr. 76, Kerkra- de. Te bevr. na 18 uur.

Mod. KINDERWAGEN in schel nwe. st. door omst. 8, echts enk. mnd. gebr. Vrij- dagstr. 9 Molenberg Hrl.

2 GASHAARDEN te k. a. n.w. Loustra. 30 Eygelshoven, tel. 04444-1499.

Van part. goedk. te k. oude empire-BANK en oude elk. kasten. Brunssummerweg 190, Ubach o. Worms tel. 04443-2952.

Te k. KINDERBEDJE met matras en hemeltje f. 90,-. Peeters, Nic. Beelsstraat 190, Molenberg Heerlen.

SLAM f. 40,- 1000 kg. Smits, Spitsbergen 25, Sittard, tel. 04490-6589

Te k. voll. INVENTARIS v. levensmiddelenzaak. 2 jr. oud voor de heit v.d. nieuwrp. N. Frissen, Kl. Genhouter- straat 44, Beek, tel. 2750.

KOFFERSCHRIJFMACHI- NES va. 165,- volle gar., sta- tien en houten kantoormeub. kaartsystemen- doorschrijf- boekh. „Benco“, alles voor kantoor. Stationstr. 58, Maas- tricht, tel. 13691 of 16241.

Te k. beige leren DAMES- LAARZEN m. 39, electrische mixer, haardroogkap Rowen- ta, damespruik donkerbruine 100%, echt haar. Barbarastr. gr. model. N. 6 uur 04451-561

Weg. aansch. cv nieuwe KO- LENCONV. te k. merk Bec- kers = 20.000 cal. Tevens smeedijzeren kroonluchter. Weg. aansch. cv nieuwe KO- LENCONV. te k. merk Bec- kers = 20.000 cal. Tevens smeedijzeren kroonluchter. Weg. aansch. cv nieuwe KO- LENCONV. te k. merk Bec- kers = 20.000 cal. Tevens smeedijzeren kroonluchter.

Te k. OLIEHAARD bij oje- han, Loo, Kampstr. 24, Kerkrade-W.

2 pers. BED, deur met kozijn 1 kast en tafel. Te bevr. Putweg 32 Klimmen.



# Ongekend lage prijzen voor groenten in blik! Doe uw voordeel met deze unieke aanbiedingen.

# Blik groenten nu extra goedkoop



**10-gulden-aanbieding**

Parein koek Bastogne

Pak van 1.30 voor

**95**

**Verse vleeswaren**

**Ardenner cervelaatworst.**  
100 Gram  
van 1.28 voor

**Artland Gutsleberwurst.**  
Vacuüm verpakt.  
100 Gram van 1.26 voor

**Venda tongeworst.**  
Vacuüm verpakt.  
100 Gram van 79 voor

**1.09**  
**1.09**  
**69**

**Uit onze chocolaterie**

**Mars extra.**  
Pak à 3 stuks  
van 1.05 voor

**Mint drop.**  
200 Gram  
van 85 voor

**Boterkoek.**  
250 Gram  
van 1.50 voor

**75**  
**1.35**

**Malse biefstuk**  
250 gram  
van 3.65 voor

**Soepvlees met been**  
500 gram  
van 2.95 voor

**Vleeskroketten**  
5 stuks

**2.95**  
**1.85**  
**89**

Vers vlees en groente geldig 4 - 5 - 6 februari

**Tulpen**  
bos à 10 stuks

**3.25**

Alleen vrijdag en zaterdag

**Harde Import**  
**Tomaten op schaal**  
plm. 500 gram

**1.25**

**Geschoonde spruiten**  
500 gram

**89**

**Goudreinetten**  
per kg.

**65**

**4.75**

incl. bed.geld en B.T.W.

**VROOM & DREESMANN**

uw prijsbewuste warenhuis

Heerlen Sittard Brunssum Kerkrade

**HUIZEN**

EENGEZINSWON. woonkamer, badcel, 3 slaapkamers te Terwilsen ruilen teg. dezelfde woning in omgev. Spekheide. Storms, Vloedgraafstraat 29.

Ruilen 2 op 1 woning tegen Schaesberg, N. Hagen, Wau-bach, Ailebrtuslaan 174 Kerkrade.

Een HUIS koopt u bij Stienstra.

Te k. of te h. gevr. HUIS m. garage m. oprit omg. Kerkrade met prijsopgave. Br. o. no. K 4433 LD Kerkrade.

**MIDDENST.WONINGEN** in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bochtoltz en Elsloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, tel. 04401-1898.

Voor div. relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalow, bouwgrond en bedrijfspan-den te k. Uw aanb. schrift. en tel. aan makant. dra. Ruijters te Sittard Stationsplein, telef. 04490-917, lid NBM, beursmakelaar.

HUIS te k. gevr. v. f 20.000,- t.m. f 35.000,- omg. Brunssum. Te richten aan ons kan-toor, tel. 045-254460.

**MIDDENST.WONINGEN** m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Brunssum, Bunde, Echt, Geleen, Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Stein. Vrijblijvend inlichtingen verstrekt makelaar Lindelauf, Caidenbornstr. 14, Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579.

**HERENHUIZEN** in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijpsweg 70, Heerlen, tel. 717237.

Heerlen of omg. te k. gevr. oud WOONH. Br. onder no. 2886 bur. dezer.

Eygelshoven Te koop aan-geb. 4-slpk.-WONINGEN m. souterrain. Koopprijs f 58.115,- v.o.n. vaste rente en afloss. f 371 per mnd. Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, tel. 045-712255 of Maastricht, Al. Bartalaan 85, tel. 04400-19177.

Te k. WOONHUIS omgeving Kerkrade, best. uit hal, woonkam., moderne keuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad, serre. Grote garage f 40.000. Br. ond. no. K 4431 LD Kerkrade.

Te k. Kunrade-Voerendaal WOONHUIS met tuin en weiland, brede oprit, gesch. voor vele doeleinden. Goed onderh. Br. o. no. C 512 b.d. Nuth, oud HERENH. met 2 oudere won. 1500 m2 tuin tegen red. prijs. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 718330.

Bent u geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de woningids zult u zeker sla-gen. O. aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Sitenstra Heerlen NV Temp-splein 26, Heerlen, telefoon 045-712255 of Maastricht, Al. Bartalaan 85, tel. 04400-19177.

**DAMESKAPALON** te koop te Heerlen, event. te huur. Prima omzet. Dipl. geen be-zwaar. Te bevr. br. ond. no. H 3396 LD Hoensbroek.

Nuth, oud HERENH. met 2 oudere won. 1500 m2 tuin tegen red. prijs. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen, tel. 718330.

**BUCHTEN-BORN**, Ruim sol. bedrijfsp. met garage en tuin nabij haven. Ook geschikt v. expedit. bedr. f 40.000,-. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuin-straat 4-6, Heerlen, telefoon 718330.

**VOERENDAAL**: halfvrijst. herenhuis in aanbouw: grote woonkamer, gr. keuken, 3 slaapkamers, badkamer met 2e w.c., garage 10 m, gr. tuin f 61.000,-. Briefv. onder no. X 513 bur. dez.

Elsloo te koop WINKEL-PAND met c.v. Gelegen in centrum. Voor vele doelein-den geschikt. Redelijke prijs. f 48.000,-. Inl. Stienstra Zuid 170 Geleen tel. 04494-5656.

Te k. te Valkenburg-Hou-them, degelijk vrijst. WOON-HUIS met prachtig uitzicht op het Geuldal plm. 1300 m2 tuin. Gesch. v. pensioen of eetsalon. Vraagprijs f 45.000,-. Inl. Offermans Assurantiën N.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen, tel. 04494-5656. Ma. tm. vrijd. tussen 08.30 en 17.30 uur.

Te koop in Sittard halfvrijst. WOONHUIS met c.v. en ga-rage. Bevat v.o.a. kelder, gr. woonk. met fraaie houten wand, eetkamer-keuken, ber-ging, douche, 3 sla-kamers, geh. beschooten en beplante zolder met 2 kamers. Vraag-prijs f 48.000,-. Inl. Offermans Assurantiën N.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen tel. 04494-5656.

Te k. in zeer gunstig geleg. vakantieplaats (Gulpen) een zeer fraai WOONHUIS an-nex. pensionbedrijf. Prima ingericht, zeer goed onder-houden voor ca. 40 gasten (seizoen). Vast contract met groot bedrijf voor de periode april tot september. Vraag-prijs incl. moderne inventa-ris en stoffering f 125.000,-. Makelaardij Hendriks, Heer-len, tel. 714315.

Te k. a.h. Wolfseinde te Beek WINKELWOONHUIS gesch. v. handwerkzaak, an-tiekzaak, bloemenzaak, kap-salon en/of Boutique. Vraag-prijs f 50.000,-. Inl. Offermans Assurantiën N.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen tel. 04494-5656.

Montfort Midden-Limburg te koop 4-10 ha ZANDGROND. Vergun. tot afgr. aanwezig. Inl. Penners & Schoenma-kers Makelaardij NV Welter-tuinstr. 4-6 Heerlen tel. 718330.

Te k. BOERDERIJTJE in gen. Born m. 100 m2 gar. 25 m2 magazijn en 400 m2 ter-rein. Te bevr. tel. 045-211351.

Te koop in Heensbroek half-vrijst. WONING met oprit, in overl. te aanv. Ind. o.a. kelder, hal, keuken, ruime woonkamer ensuite 4 sla-kamers zolder. Vraagprijs f 35.000,-. Inl. Stienstra Heerlen N.V. Temp-splein 26, Heerlen tel. 045-712255.

Op korte termijn gezocht WINKEL of winkelwoonhuis geschikt voor schoenen- en/of omgev. Heerlen-Nuth. Event. ruilen voor mod. een-gezinswoning. Brieven met opgave onder no. 11 3298 LD Hoensbroek.

Te koop gevraagd een PER-CEEL bos of ander mooi rust. gelegen stuk grond. Ook gevraagd een rustig gelegen huis of boerderijtje. Verval-len staat is geen bezwaar. Graag uw brief aan postbus no 295 te Heerlen.

**van zandvoort electro**

steeds het nieuwste v. in het betere genre

moderne en klassieke verlichting

alle prijsklassen

heerlen  
willemstraat 23  
heerlen  
promenade 135  
brunssum  
rumpenerstraat 40

**GEVRAAGD handlagers en metselaars**

Liefst na 13.50 uur

L. Vroomen, St. Roennusstr. 34 Kerkrade-West.

Te h. te Geleen, WINKEL of kantoorruimte zeer gesch. v. speciaalzaak, gunstig gel. in koopcentrum. Schoedig te aanv. Huurprijs in overl. m. 2. Inl. Offermans Assurantiën N.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen tel. 04494-5656. Ma. tm. vrijd. tussen 08.30 en 17.30 uur.

Te k. te Susteren, MID-DENST.WONING met 3 slpk., gar. en ruime tuin prijs f 31.000,-. K.k. Te aanv. in overl. m. 12. Inl. Offermans Assurantiën N.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen tel. 04494-5656. Ma. tm. vrijd. tussen 08.30 en 17.30 uur.

Te k. in Heerlen HEREN-HUIS, bijz. gesch. gel. voor kantoren e.d. a.h. Temp-splein. Prijs f 52.000,-. K.k. Aanv. in overl. m. 40. Inl. Offermans Assurantiën N.V. Rijksweg Zuid 170 Geleen tel. 04494-5656. Ma. tm. vrijd. tussen 08.30 en 17.30 uur.

Te k. WONING m. bedrijfs-ruimte, stallen, 4 auto-boxen in weiland, zeer gunst. gel. bij busr. omg. aan de rand v. Nieuwenhagen, voor vele doeleind. gesch. Vraag-prijs f 65.000,-. Br. ond. nr. K 513 bur. dez.

Te koop te Waulbach WOON-HUIS met 3 slaapkamers, neven-liggend gebouw waarin zaal, toilet-kantoor, geschikt voor ateliers, jeugdcentrum, dans-zaal etc. — Totaleprijs f 65.000,-. Makelaardij Hen-driks, Heerlen, tel. 714315.

Voor div. oporachtgevers zoeken wij spec. in Kerkrade, Simpelveld, Bochtoltz e.d. ruime MIDDENSTANDSWONINGEN met garage en/of c.v. in de pr-adres van f 40.000,- tot f 60.000,-. Aanb. Stienstra Heerlen NV Temp-splein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Te koop in Schaesberg vrijst. LANDHUIS met c.v. garage en aangel. tuin, in overl. te aanv. 65. Bewat o.a. ruime kleder. garage, ruime hal, L-vorm, woonk. met parketvloer en open haardpartij en gebrandsch. ramen, bet. keu-ken met roestvrij stalen aan-recht, 3 gr. sla-kamers, badk. met douche en vaste wasa-fel, vaste trap naar zolder met bergruimte. Koopprijs f 90.000,-. Inl. Stienstra Heerlen N.V. Temp-splein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Te koop prachtig gelegen BOUWTERREIN met schou-berend uitzicht, gel. te Eys-Wittem, Grondopp. ca. 1500 m2. Koopprijs f 20.000,-. Inl. Stienstra Heerlen N.V. Temp-splein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Te koop gev. in Sittard-Brunssum e.o. ruime MID-DENSTANDSWONING met garage en/of c.v. in de pr.klasse van f 40.000,- tot f 60.000,-. Br. o. nr. 2865 bur. dezer.



# Briketfabriek Laura

## sluit dit jaar

### ANDER WERK VOOR 80 MAN

EYGELSHOVEN, 4 febr. — De briketfabriek van de Mijn Laura en Vereniging Eygelshoven zal dit jaar nog worden gesloten. De tachtig werknemers zijn van dit besluit op de hoogte gesteld. Zij zullen elders in het bovengrondse mijnbedrijf een nieuwe werkkring krijgen of in een van de andere bedrijven van de Lauragroep. De werknemers zullen voor hun

nieuwe baan niet hoeven te verhuizen.

Verschuiven van de directie van de briketfabriek te sluiten.

Mr. Crijns, adjunct-directeur van Laura en Vereniging Eygelshoven, is een logische stap in ons sluitingsprogramma. De mijn Laura ligt al geruime tijd stil en wordt afgebroken. Nu is de briketfabriek aan de beurt. Bovendien bestaat op het ogenblik de mogelijkheid de tachtig betrokken werknemers elders in het bedrijf te plaatsen of

een nieuwe werkkring aan te bieden in een van de andere activiteiten uit de Laura-groep. Daarnaast heeft de rentabiliteit van de briketfabriek ook een rol gespeeld. Om de fabriek aan te passen aan de moderne elsen moet geïnvesteerd worden. Dat is op dit moment niet meer verantwoord.

Een prettige bijkomstigheid noemt mr. Crijns het dat met het staken van de productie van briketten ook een eind zal komen aan de al of niet vermeende vervuiling van de streek door deze fabriek. Na klachten van omwonenden zijn vorig jaar nog extra stoffilters aangebracht. Wij weten niet of we op het ogenblik nog vuil de

lucht inblazen, aldus de heer Crijns. „Mocht dat echter nog zo zijn, dan gaat daar ook een eind aan komen.“ De sluiting zal dit jaar nog plaatshebben, vermoedelijk rond augustus.

Tien procent van de productie van de mijn Julia wordt door de briketfabriek verwerkt tot eierbriketten. Deze hoeveelheid — honderdduizend ton — wordt nu in de handel gebracht. „Dit zal niet tot gevolg hebben dat we een overproductie krijgen“, meent de heer Crijns. „Door de teruggang van de steenkoolproductie in heel West-Europa zijn er genoeg afzetgebieden voor die honderdduizend ton fijnkool

die we per jaar extra op de markt gaan brengen.“

Een gedeelte van de steenkoolproductie van de mijn Julia wordt door de elektriciteitscentrale verwerkt tot elektrische energie. Het bedrijf heeft met Duitsland een contract met looptijd van twintig jaar voor de levering van elektriciteit. Dit contract loopt af in 1985. Als in 1974 ook de Julia de steenkoolproductie staakt, schakelt de centrale over op het gebruik van aardgas. Bij de bouw van de centrale is hier reeds rekening mee gehouden.

## TER DISCUSSIE:

Wiens welvaart bedreigt wiens welzijn, en wat doen we met onze welzijnsstructuur?

visie op limburg

# Geen welzijn zonder welvaart

Gistermiddag heeft drs. J. Ponten, directeur van het Provinciaal Opbouworgaan Limburg (POL), een uiteenzetting gegeven over de algemene welzijnsstructuur in Limburg. Hij deed dit in een openbare vergadering voor leden van de vaste commissie voor maatschappelijk werk en volksgezondheid uit de Provinciale Staten. De heer Ponten schetste een stukje historie vanuit de situatie, waarin de overheid de welzijnszorg vrijwel geheel overliet aan het particulier initiatief via de situatie waarin de overheid met subsidies ging bijspijngen, tot aan de situatie van nu, waarin de overheid zich zorgen gaat maken en zich gaat bezinnen op een meer systematisch opgezet welzijnsbeleid.

door hun steeds maar stijgende welvaart in hun welzijn bedreigd worden of zijn dat misschien toch de mensen die nog zoveel tekort komen aan de welvaart dat ze nog steeds niet aan welzijn toekomen? Wij hebben zo het idee, dat het altijd dezelfde mensen zijn, die de meeste klappen krijgen, of het nu over welvaart of over welzijn gaat. Omdat welvaart een primair en essentieel stuk van welzijn is. Inderdaad niet zo, dat welzijn automatisch op welvaart volgt maar wel zo, dat in normale gevallen een zekere mate van welvaart automatisch aan welzijn vooraf moet gaan.

Wij hebben, met de Statenleden, met belangstelling de uiteenzetting van de heer Ponten beluisterd. Wij vinden een dergelijke uiteenzetting zonder meer nuttig en nodig. Het verheugde ons bovendien dat de heer Ponten zo uitdrukkelijk stelde dat bepaalde structuren weliswaar noodzakelijk zijn, maar slechts als middel, als weg waarlangs de mens, die deel is van alle welzijnswerken, bereikt moet worden.

Voor dit stuk ontwikkeling in het denken over welzijn gaf de heer Ponten onder andere als verklaring, dat we langzamerhand terugkomen van de opvatting dat welzijn vanzelf achter de welvaart aankomt. En toen wij dat hoorden dachten wij: die man heeft groot gelijk. Welzijn komt niet vanzelf achter welvaart. Eerder integendeel: de welvaart, die wij winnen door onze verindustrialisering, betalen we met een stuk welzijn. Dat is zo langzamerhand een gemeenplaats geworden; in ieder geval een waarheid als een koe. Maar hebben wij die koe dan al wel eens goed bekeken? Want met een dik salaris en een mooie auto kunnen wij gemakkelijk schrijven: „Mensen, de toenemende welvaart bedreigt ons welzijn“, maar wie zijn welvaart bedreigt nu eigenlijk wie zijn welzijn?

Drs. Ponten heeft gesproken over functionele en territoriale welzijnsverbanden, over de taak van het POL dat straks Provinciaal Orgaan voor Welzijnsbevordering in Limburg wordt en over allerlei daarmee samenhangende instellingen en activiteiten. Maar wie zijn de voornaamste klanten van de gezinszorg, van het maatschappelijk werk, van de sociaal-pedagogische diensten, van de alcoholistenbureaus, van het Groene Kruis en noem ze maar allemaal op? Zijn dat de mensen die

## „Overplaatsing niet onredelijk“

# Opper krijgt van raad geen gelijk

UTRECHT, 4 febr. — De 51-jarige opperwachtmeester van de Rijkspolitie, de heer N. de Jong uit Herten, is niet onvankelijk verklaard in zijn bij de Centrale Raad van Beroep in Utrecht ingediende vordering tegen de algemeen inspecteur van de Rijkspolitie, die hem een aantal jaren geleden uit de functie van postcommandant in Herten heeft ontheven. De heer De Jong werd overgeplaatst naar de Rijks-politietheoretische school in Horn.

De ambtenarenrechter in Roermond wees destijds de klacht van de opper tegen zijn overplaatsing af. De centrale raad bevestigde woensdagochtend deze uitspraak. Zoals bekend was de overplaatsing gebaseerd op het feit dat een onherstelbare breuk was ontstaan tussen de heer De Jong enerzijds en de districtcommandant, de (hulp)officier van justitie in Roermond en de procu-

reurgeneraal in Den Bosch anderzijds. De Centrale Raad van Beroep overwoog in zijn uitspraak onder meer, dat is komen vast te staan, dat de heer De Jong een bekwaam politiefunctaris is en als zodanig alom is gewaardeerd. De wijze waarop hij nu en dan gereageerd moest wel weerstanden oproepen bij zijn superieuren. Hij nam bijvoorbeeld beschouwingen in zijn proces-verbaal op die er niet in thuis hoorden. De Centrale Raad heeft er begrip voor dat de heer De Jong door zijn overplaatsing minder inkomsten heeft gekregen, maar in deze omstandigheid heeft de raad onvoldoende grond gevonden om de overplaatsing naar Horn als een onredelijk besluit aan te merken. Voor opper De Jong kwam de uitslag niet onverwacht. „Er zit een niet te verdedigen wereld achter van enkele ambtenaren die mij vanaf 1968 de nek proberen om te draaien en mijn gezin aan de grond te brengen. Er zijn rare dingen gebeurd. Ook de centrale raad heeft zich op de vlakte gehouden en heeft niet alle feiten onderzocht“, is het commentaar van de opper uit Herten. Zijn enige beroep is nog bij de kroon mogelijk. Binnen dertien dagen zal hij zijn verzoek bij de Raad van State volgens de wet beroep administratieve beschikking van 1968, indienen.



Deputy G. Heiligers wordt door de magnifieke rector Jo Hansen van de NUL geïnstalleerd als doctor honoris causa.

## Deputé als „aankomende nul“ bij NUL

MAASTRICHT, 4 februari — „Ze beweren vaak, dat er in Limburg zoveel nullen rondlopen. Je zou dat anders niet zeggen wanneer het naar verkiezingen toegaat. Dan loopt men het vuur uit de sloffen om zoveel mogelijk van die nullen achter zich te krijgen...“ Dit was een van de stellingen waarop het lid van GS G. Heiligers gisteravond in de „Momus“ in Maastricht promoveerde tot doctor honoris causa van de Narren-Universiteit Limburg (de N.U.L.).

Dank zij een sterk vereenvoudigde procedure kon hij tegelijk opklimmen tot curator van dit kwasi-wetenschappelijk instituut, dat zijn zede dies natalis vierde. „Toch ben ik nog maar een aankomende nul“, luidde de zelfkarakteristiek van „doctor“ Heiligers nadat de magnifieke rector, drs. Jo Hansen uit Roermond, hem de uitappelgebak geconstrueerde ereteken had overhandigd. In zijn dissertatie parafraseerde de heer Heiligers minutenlang over de nul met een kleine en de Nul met een hoofdletter.

## Geleens raadslid informeert naar patiëntenstop bij huisartsen

GELEEN, 4 februari — Het Geleense raadslid Boor heeft het college van B en W schriftelijke vragen gesteld over patiëntenstop van huisartsen. Hij wil weten hoeveel artsen in Geleen een stop hebben ingevoerd en hoeveel artsen nog nieuwe patiënten kunnen aannemen. In verband met deze problematiek, die overigens ook elders speelt, verzoekt de heer Boor het college van B en W een uitspraak te doen inzake eventuele hulp, die door de gemeente zou kunnen worden geboden. Dit laatste bijvoorbeeld wat betreft het verlenen van prioriteiten inzake het beschikbaar stellen van praktijkruimten (ondermeer in nieuwe wijken), waardoor het mogelijk zou kunnen worden dat op gemakkelijker wijze een artsenaanpak tot stand komt. De maatregelen van gemeentewege zouden kunnen plaatsvinden in het kader van het veilig blijven stellen van de gezondheidszorg.

# Extra controle op tractoren bij optochten

(Van onze verslaggever)  
GELEEN, 4 febr. — De kans is zeer groot dat met carnaval een speciaal contingent opsporingsambtenaren namens de Directie der Motorrijtuigenbelasting — Apeldoorn in Limburg en Brabant controle komt uitoefenen op landbouwtractoren die in optochten meetrokken. Landbouwtractoren zijn vrijgesteld van motorrijtuigenbelasting mits ze uitsluitend gebruikt worden ten dienste van de landbouw. Wie echter met een tractor oud-papier ophaalt of in een carnavalsoptocht of bloemencorso meetrokt is volgens artikel 16 van de Wet op de Motorrijtuigenbelasting verplicht een naleffing, vaak verhoord met 50 procent, te betalen. In sommige gevallen kan de verschuldigde belasting honderden guldens bedragen. Aangezien met carnaval in Limburg en Brabant honderden tractoren tijdens de optochten in overtreding zijn op grond van artikel 9 van de motorrijtuigenbelasting worden ingevorderd bij de belastingdiensten als de opsporingsambtenaren actief zijn voor 's Rijks schatplichtig extra opbrengst van tweehonderdduizend gulden.

De heer Kleikers van de dienst motorrijtuigenbelastingen te Apeldoorn wees gisteren de bij diverse verontuurde carnavalsoptochten uitgeleide te voorgenomen maatregelen noch te ontkennen noch te bevestigen. Hij stelde wel: „Landbouwtractoren die in een carnavalsoptocht meetrokken zijn in overtreding met de wet indien vooraf niet de vereiste belasting wordt betaald.“ Ook zei de heer Kleikers dat de Inspectie van de Motorrijtuigenbelasting niet bevoegd is vooraf mededelingen over een extra of verscherpte controle te doen.

De heer Godijn van de voorlichtingsdienst van het ministerie van economische zaken te Den Haag bevestigde dat bij belastingcontroles vooraf geen mededelingen gedaan mogen worden omdat anders de betrokkenen op voorhand gewaarschuwd zouden zijn. Hij stelde verder dat eigenaren van tractoren met aanhangwagens die bijvoorbeeld oud-papier ophalen voor de plaatselijke voetbalclub of in een ander geval bijvoorbeeld een gestrande automobilist bevrijden, er inderdaad rekening mee moeten houden dat zij in overtreding zijn met de wet op de motorrijtuigenbelasting.

Verteenwoordigers van diverse optochtcomités in Zuid-Limburg reageerden gisteravond fel op de mogelijke maatregelen van de dienst motorrijtuigenbelasting.

Ad Pennings van het Sittardse optochtcomité: „Bij ons rijden nogal wat tractoren mee. Ik vind dit toch wel verdomd klein. Ik zal echter iedereen die met een tractor komt blijven aansporen om te komen. De betrokkenen hoeven geen cent belasting te betalen. Dat doen wij wel.“

In Geleen reageerde de secretaris van de optochtcommissie de heer Chorus: „Ik weet nog niet hoeveel tractoren er komen. In elk geval nemen wij de belasting voor onze rekening.“

## Drogist greep winkeldiefje

VENLO, 4 febr. — De Venlose politie heeft vier Zuidmolukkers — een echtpaar en twee jongens — aangehouden, in verband met geldeldiefstallen in twee winkels. Terwijl het echtpaar in de zaken rondneusde deden de jongens een greep in de kassa's. Op die manier verdwenen uit een boetiek 355 gulden en in een drogistkerij 190 gulden. De drogist had het echter in de gaten, sprongte het kwartet achterna en greep een van de jongens in de kraag.

## IN ZICHEN-ZUSSEN-BOLDER Opnieuw dreigt instortingsramp

ZICHEN-ZUSSEN-BOLDER, 4 februari — Het Belgische dorp met de dreivoudige naam, Zichen-Zussen-Bolder, wordt opnieuw ernstig bedreigd met instortingen. Slechts enkele tientallen meters van de kerk van Zichen zijn scheuren geconstateerd in de plafonds van de mergelgrotten. Het raadslid Jacques Reggers heeft foto's van de scheuren gemaakt en deze voorgelegd aan het gemeentebestuur. De vroede vaders zijn daar zo van geschrokken dat overwogen wordt om de bewoners van de Kerkstraat in Zichen te laten evacueren. Een nauwkeurig onderzoek zal hierin binnen enkele dagen de beslissing brengen.

Tussen de Kerkstraat en de Groenstraat, een gebied waar dagelijks tientallen auto's en vrachtwagens passeren, zijn al bovengrondse verzakkingen waargenomen. De heer Reggers voorspelt dat er een grote krater zal ontstaan als het — zoals hij verwacht — tot instortingen zal komen. De foto's, die hij met veel risico's

in de grotten wist te maken, hebben de plaatselijke overheid van de noodzaak van onmiddellijke actie overtuigd. Twaalf jaar geleden kwam Zichen-Zussen-Bolder in de publiciteit toen door geweldige instortingen en verzakkingen op een grote oppervlakte van de mergelgrotten, waarin champignons werden gekweekt, achtien mensen het leven verloren. De champignoncultuur in Zichen-Zussen-Bolder werd na die ramp te gevaarlijk en verboden. In de wijk Zussen was de situatie het ernstigst. Er moesten ondergrondse versterkingen worden aangebracht. Hoe uitgebrekt de grotten zijn is nauwelijks bekend. Wel staat vast dat in het verleden smokkelaars via ondergrondse wegen vanuit de omgeving van de gemeente Val-Meer, in de buurt van Zichen-Zussen-Bolder, tot bij Maastricht wisten te komen. In de loop van de jaren blijkt de structuur van de grotten veel te zijn veranderd. Door de inwerking van regen- en rioolwater zijn enorme hoities ontstaan.

## Steinbachs moeten toch woning uit

SCHAESBERG, 4 febr. — Het Schaesbergsche college van B en W heeft bij zijn besluit dat zigeunergezin Steinbach de woning Hoofdstraat 114 moet ont-ruimen. Een drie uur durend gesprek tussen B en W, de heer W. de Vries van de Stichting Belangen Behartiging Woonwagengebruikers en de heer E. Miedema heeft geen nieuwe gezichtspunten opgeleverd, die voor het college een ander standpunt rechtvaardigen. Binnen twee weken wordt het uit 13 personen bestaande gezin uit de woning gezet. De stichting heeft aangekondigd eventueel een kort geding tegen de gemeente aan te spannen. Tijdens het gesprek heeft de stichting diverse voorstellen gedaan om het gezin Steinbach in Schaesberg te laten blijven wonen. B en W hebben deze van de hand gewezen. Over het kort geding zal burgemeester Prick: „De tegenpartij zal niet kunnen waarmaken dat bij het eerste gesprek een mondelinge overeenkomst is aangegaan. De vijf personen die namens de gemeente daarbij aanwezig waren, zijn bereid dit onder eed te verklaren. In de komende veertien dagen, tot dat de uitzetting zal plaats vinden, kan de stichting proberen een passende oplossing te vinden.“

## België heft invoerverbod van duiven op

HEERLEN, 4 febr. — Gisteren hebben de Belgische autoriteiten het verbod op de invoer van duiven vanuit Nederland en Engeland opgeheven, na bemiddeling door de Nederlandse Postduiven Organisatie in Utrecht en de Gezondheidsdienst voor postduiven van de rijksuniversiteit in Utrecht. Deze maatregel is voor de Nederlandse postduivenliefhebbers bijzonder belangrijk omdat zij uitgesloten dreigden te worden van de wereld-olympiade voor postduiven, die van 11 tot 14 februari in paviljoen 10 op het Expo-terrein in Brussel wordt gehouden.

## BON — Wilt u Last krijgen? — BON

maak dan uw naaste buur of verre vriend meteen abonnee van het Limburgs Dagblad. De betere krant, waar u echt Last van krijgt. Last met een hoofdletter L. James om precies te zijn. De fameuze band van James Last op 45 toeren binnen een dag of wat bij u thuis op de draaitafel. Gratis. Wilt u dat?

Ja, graag!	
Noteert u maar	
Naam	<input type="checkbox"/> per kwartaal à f 18.15
Adres	<input type="checkbox"/> per maand à f 6.08
Plaats	<input type="checkbox"/> per giro/bank
	<input type="checkbox"/> per kwitantie
als nieuwe abonnee van het	Limburgs Dagblad
de James Last plaat moet naar	
Naam	Deze bon kunt u in open en-
Adres	veloppe, zonder postzegel
Plaats	sturen naar
	HEERLEN
	ANTWOORDNUMMER 46





„Met meer dan een miljoen gulden subsidie slaagt het L.S.O. er slechts in de oude doos open te doen, waar jaar na jaar dezelfde gecanoniseerde grootheden uit het verleden uit te voorschijn worden gehaald” — zo constateerde onze redacteur Robert Franquinet op 23 januari in de rubriek Vrijuit.

Mevr. R. Lahaye-Luysterburg uit Maastricht is het vierkant oneens met deze stelling. Volgens haar brengt het L.S.O. juist zeer veel eigentijdse muziek en verdient dit orkest dus beslist niet het verwijt dat het in de mufte hoek zou zitten.

IN

GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag. Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.

# ZIJN ALLE BONDGENOTEN VAN JODEN WEL OPRECHT?

Toen Winston Churchill in maart 1948 — in zijn „Fulton-rede” — het beeld schiep van Rode Russische Horden, die zich opmaakten om zich op de Vrije Volkeren van het Westen te storten, lagen de grote Russische steden nog praktisch in puin, kapotgeschoten en platgebrand door de troepen van nazi-Duitsland. Miljoenen Russische gezinnen — of wat daar van over was — huisden in bomtrechters en hutten van gedroogde modder.

Stalin hield de ware omvang van de catastrofe die zijn land getroffen had, angstvallig verborgen, uit vrees zijn volk hoopeloos te demoraliseren. Uit een volkstelling bleek, dat aan het eind van de Tweede Wereldoorlog nog slechts 31 miljoen mannen — tegen 52 miljoen vrouwen — ouder dan 18 jaar in leven waren. (Isaac Deutscher: „Stalin”; Penguin Books; 1966).

We hebben sedert die rede van Churchill no gtaal van staatkijzen van blijkaar door eigenbelang ingegeven anti-communistische demagogie mogen beleven, sommige nog wat absurder dan het genoemde.

Vandaag de dag zien we hoe verwoede pogingen worden gedaan om de processen tegen joodse vliegtuigkapers in de Sovjetunie te gebruiken — of beter: te misbruiken — voor een soortgelijke hetze. En helaas laten verschillende der joodse organisaties in het westen zich met succes aanmoedigen om fat tegen alles wat maar rood is van leer te trekken. We zien zelfs hoe militant Amerikaanse joden — leden van de „Joodse Defensie Liga”, een organisatie die uitgesproken vijandig staat tegenover militant Amerikaanse negers — ongestraft Russische kinderen op straat uitschelden (Time; 25-1-71).

Russische diplomaten en hun echtgenoten lastig vallen en bommen gooien naar de Russische ambassade en het bureau van Aeroflot in New York. In Nederland zien we hoe vaak juist de niet-joodse politici en persorganen die de meeste boter op hun hoofd dragen, het hardst tekeer gaan. Niet toevallig zijn zij het ook, die zich het minst druk maken over de problemen waarmee de grote massa van het Nederlandse volk kampt: de woningnood, de massale ontslagen en de prijzenschok. Ondertussen nemen de georganiseerde acties van grote groepen van de bevolking tegen het beleid van de regering De Jong steeds grotere vormen aan. Zeker, dat de Amerikaanse Nationaal Goodpastor openlijk zijn bezorgdheid hierover uitsprak. Begrijpelijk: een progressieve Nederlandse re-



• Naar wie zullen de prijzen gaan? En wie profiteren het meest van dergelijke massale kienavonden? De organisatoren of de verenigingen ten bate waarvan zo'n avond op touw wordt gezet? Daarover bestaat blijkbaar nogal verschil van mening.

# KIEN-organisatoren in verkeerd daglicht gesteld

Naar aanleiding van het artikel in het L.D. van 27 januari, getiteld „Officier van justitie mr. J. Fransen meent: „Kienopbrengsten voor 60% in zakorganisatoren”, wil ik het volgende opmerken:

Op mijn initiatief en onder mijn leiding werd in het afgelopen jaar de Nieuwenhagse wekelijkse en grote kienavond georganiseerd ten bate van de gymnastiekvereniging Olympia, de volleybalvereniging SDO en de sup-

portersvereniging SVN. Dit gebeurde telkens met groot succes tot het tijdstip — oktober 1970 — waarop ons het kien werd verboden.

De kienavonden werden georganiseerd door een actiescomité, gevormd uit leden van de drie bovengenoemde verenigingen. De opbrengst — door drie besturen gecontroleerd — werd gelijkmatig verdeeld over de drie verenigingen en zij werd door de betrokken penningmeesters geboekt voor de volle 100 % (en niet voor 40 %, hetgeen het geval geweest zou moeten zijn als de stelling van mr. J. Fransen op zou gaan).

De organisatoren, belast met het inkopen, bewaren en samenstellen van de prijzen, en tevens belast met het toezicht op de kienavonden, leidden er zelfs nog geld op toe in de vorm van consumpties e.d.

In Nieuwenhagen werden verder kienavonden georganiseerd door de harmonie St. Cecilia, de fanfare Eendracht, de voetbalvereniging Sylvia en het kinderkoor Nieuwenhager Koralen. Ik ben er zeker van dat ook de opbrengst van deze kienavonden terecht is gekomen in de kas van de gedekte verenigingen en dat ook hier veel mensen hard voor werkten, veel tijd ter beschikking stelden en er eveneens geld op toelieden.

Is Nieuwenhagen nu een ander soort gemeente dan de overige gemeenten in onze provincie? Zijn in Nieuwenhagen de organisatoren van kienavonden eerlijker dan degenen die elders in Limburg dergelijke avonden organiseren?

Mijn antwoord is: Neen! Nieuwenhagen is een doorsnee Limburgse gemeente met een doorsnee Limburgse bevolking en met een — dank zij mensen, die zich hiervoor inzetten — gelukkig nog bloeiend verenigingsleven.

Wat valt nu te concluderen uit hetgeen ik hierboven opmerkte? 1) De opbrengst der kienavonden gaat voor 100% in de kas der organiserende verenigingen en in de zakken der organisatoren verdwijnt — 5 tot — 10%! (Deze laatste percentages met enige voorzichtigheid te hantieren, omdat zij alleen zijn gebaseerd op de ervaringen van ondergetekende en zijn medewerkers).

2) Officier van justitie mr. J. Fransen is kennelijk geen verenigingsman en hij weet derhalve niet wat er nodig is om instrumentaria, toestellen, andere benodigdheden, trainer etc. te betalen. Hij weet derhalve ook niet dat deze kosten niet te dekken zijn door middel van contributie en subsidies en DUS gedekt moeten worden door de dorps-gemeenschap. Deze gemeenschap is niet meer — zoals vroeger — te bereiken via fancy-fairs, verlottingen e.d. Wel echter nog door middel van kienavonden. Maar hiervoor zijn ten eerste enenmale organisatoren nodig, d.w.z. mensen, die mr. Fransen zo hard tegen de schenen trapt.

Slotconclusie: ik meen hiermee aange-tuond te hebben, dat mr. J. Fransen,

officier van justitie te Maastricht, iets heeft geopenbaard wat pertinent NIET WAAR is. En tevens dat hij hiermee veel mensen in de volkomen verkeerd daglicht heeft gesteld.

NEUWENHAGEN W. P. Lommen.

(ADVERTENTIE)

Griep?

MANN

pijnstillers

helpen snel

# PROFIEL VAN ONS CHRISTELIJK LEVEN

Het profiel van het christelijk leven in ons bisdom is uitgangspunt bij de bisschopsakteuze.

Het profiel van ons christelijk leven ziet er uit als volgt:

Het christelijk leven dreigt te verschrompelen achter een veelvoud van meningen, welke zich achter structuren scharen.

De structuren worden op een NIET-christelijke wijze in Christus' Naam naar voren geschoven.

Het feit dat de zienswijze der mensen vaak verbonden is met emotionele betrouwenheid, alsook het feit dat men kan ageren, zijn er vaak de oorzaak van dat men zich NIET-christelijk uit.

De arme zondaars en „heidenen”, waaronder ook de mensen, die anders dachten — in het verleden door ons naar de éne schaapstal geboden — zijn door de emancipatie der meningen plotseling TEGENOVER ons gaan zitten.

Als wij ons zelf eens kritisch zouden bekijken en daardoor ons superieur goedzijn zouden verliezen, zou ons gebod misschien van een andere orde zijn en zou de wereld er anders uit gaan zien.

Pas dan is het mogelijk om NAAST elkaar te gaan zitten en niet men in de verschillen in denken en van menin-

gen geen redenen meer om NIET NAAST elkaar te gaan zitten.

Hij hebben de „denkenden” nodig om te zien of het juist denkt.

Men neemt de EENHEID te veel als uitgangspunt van de waarheid en krijgt daardoor de ANGST om met de eenheid de waarheid te verliezen.

In deze angst wordt vaak macht geboren, zich uitend in de vorm van strik-te gehoorzaamheid, als een veto dat de dialoog beëindigt.

Wilt men gezagscrisis vermijden, dan moet er ruimte zijn voor groei.

Is er eenmaal groei, dan kan men een puber niet meer naar een vroeger ontwikkelingsstadium verwijzen en moet men de symptomen van de puberteit ook accepteren teneinde tot verdere groei te geraken.

Neemt men de liefde als uitgangspunt van ons christelijk leven, ook voor wat betreft de menselijke verhoudingen, dan zal men merken, dat dit het juiste uitgangspunt is om elkaar te vinden. Wat betreft de bisschopskeuze:

De bisschop, die met liefde bezield in staat is liefde te zaaien, zal een gelukkige kerke overgeden, waarin plaats is voor iedereen; hij zal onze bisschop zijn.

(ADVERTENTIE)

EUROMOTEL

LIMBURG

LUCHTHAVEN ZUID-LIMBURG

Iedere vrijdag en zaterdag

„OERGEZELLIGE  
FONDUE-AVOND”

\* prijs / 12.50 all in

\* incl. glas wijn

\* tafelservisie gewenst

\* Tel. 04402-2462

\* Entertainment

\* WILLY DERA

\* volop parkeergemak

Chef kok:

Th. Kurvers

Uw gastheer

M. J. M. MICHE

(directeur)





Dr. R. Jongman  
...cijfers nog niet voldoende...

# Eten in pension zou niet goed zijn

## Spanjaarden kwaad naar huis terug

MAASTRICHT, 4 febr. — In alle vroegte zijn gistermorgen 28 Spanjaarden, sinds enkele maanden bij de Sphinx in Maastricht werkten, per trein huiswaarts gekeerd. Dinsdag hadden zij onverwacht het werk neergelegd, omdat naar hun zeggen het eten in het Maastrichtse pension Boncoeur waar zij verbleven, niet naar hun smaak was. Het bedrijf stelde hen toen voor de keuze ofwel onmiddellijk het werk te hervatten en de problemen te bespreken ofwel te vertrekken. Van de groep van 40 kozen 28 voor het laatste.

Volgens personeel-directeur mr. F. Hellegers van de Sphinx is ontevredenheid over het eten niet de ware reden voor het vertrekken. Hij wijst erop dat de problemen met deze groep van 40 mannen, die afkomstig zijn van Badajoz bij de Portugese grens, zijn traden in september bij de Sphinx in dienst. Met andere groepen heeft men bij de Sphinx nooit enige last gehad.

**„Onrustzaaiers...”**  
In december vonden 17 van hen het opvoeringsprogramma op enkele onderdelen te moeilijk. Een vertegenwoordiger van de Spaanse ambassade heeft hen toen van hun ongelijk overtuigd. Enkele van hen zijn daarna dorgestaan met het oplossen van hun problemen. Er zou onder meer te weinig mogen worden overreikt. In Duitsland zouden zij met overwerk hun weekloon met 30 procent kunnen verhogen. Ook zouden enkele Spanjaarden geen ziekte-uitkering hebben ontvangen, omdat zij tijdens hun ziekte overtuigd elders in de stad in een café als kleine of in de keuken werkzaam waren geweest. De assistenten onder de Spanjaarden zouden de pensioenhuishouding ervan verzekerd hebben, dat zij de onrechtmatige

**250 tips over verdwenen valk**  
VENRAY, 4 febr. — Ondanks ruim 250 telefonische tips heeft de Venrayse volkscorps Wimp van de Vlasakker nog steeds niet zijn verdwenen jachtvalk terug. Het dier verdween twee weken geleden spoorloos tijdens het oefenen. Van Zutphen tot Maastricht en zelfs uit België heeft de eigenaar tips gekregen, maar tot nu toe is de valk niet gevonden. In veel gevallen betroffen de tips torenvalken en reigers.

(ADVERTENTIE)

ga met uw tijd mee - ga naar de nmb

OOK VOOR HOGE SPAARRENTE

Het is goed sparen bij de NMB. De vele spaarvormen garanderen voor elke omstandigheid de hoogste opbrengst. Bovendien zijn er de 8,14% NMS-Rentespaarbrieven.

4½ - 8%

NMB

nederlandsche middenstandsbank de bank waar ook u zich thuis voelt!

# MAANDAG BESLISSING OVER NADER ONDERZOEK

## Nog onvoldoende bekend over jeugdderiminaliteit

MAASTRICHT, 4 febr. — Maandag zullen Gedeputeerde Staten beslissen of een nader onderzoek moet worden ingezet naar de achtergrond van de in Limburg toegenomen jeugdderiminaliteit en of langs wetenschappelijke weg maatregelen ontworpen dienen te worden voor een effectieve preventie. G.S. zullen

zich bij hun beraad baseren op een rapport, dat prof. dr. W. Buikhuizen deze week aan hen heeft uitgebracht. Prof. Buikhuizen is directeur van het criminologisch instituut van de Rijksuniversiteit te Groningen en ontving in januari van vorig jaar van het provinciaal bestuur op

dracht een "plan tot onderzoek" op te stellen. In dit thans gereedgekomen plan hebben prof. Buikhuizen en zijn jeugdderiminaliteit gespecialiseerde medewerker dr. R. Jongman de agressiviteits en andere delicten van de Limburgse jeugd geanalyseerd in kaart gebracht. In dit eerste rapport komen zij echter niet toe aan conclusies. Daartoe zal naar hun overtuiging eerst een meer verfijnd onderzoek moeten volgen naar de achter-

gronden van het euvel, de aan milieu en (grens)streek gebonden beïnvloeding van de jongeren, het in deze provincie toegepaste vervolgsysteem en tal van andere factoren. De globale cijfers die thans ter beschikking staan, vormen onvoldoende materiaal om er suggesties voor een afdoende preventie aan te ontleenen. De onderzoekers durven er zelfs niet uit te concluderen of de jeugdderiminaliteit in Limburg nu zoveel ernstiger is dan in andere delen van het land.

### Bij Venlo komt brug over uniek bos heen

VENLO, 4 febr. — De afdeling Venlo van "Vrienden der natuur" heeft in een vorig bezwaarschrift bij het Venlose gemeentebestuur geprotesteerd tegen het plan van de gemeente, om een weg aan te leggen dwars door een om zijn Flora uniek bos in het gebied „Onderste Molle”. Een deel van de weg zal bestaan uit een viaduct over het bos heen. Zelfs als de brug over meer dan honderd meter op pijlers wordt gebouwd — zoals het gemeentebestuur luidt — is de verontreiniging van het bos niet te vermijden. Volgens een toelichting van het gemeentelijk sociografisch bureau wil de gemeente de natuur zoveel mogelijk beschermen en daarom een viaduct over het bos heen bouwen. Volgens het bezwaarschrift van de „Vrienden der natuur” is dit echter maar een lapmiddel. „Zelfs als het viaduct financieel haalbaar zou blijken, is het een verwerpt project. Een 600 meter lang bos zou precies doormidden worden gesneden. De werkstrook van een autoweg (4- of 6-baans) is zeker 100 meter breed. Bij de aanleg kunnen „normale, kleine ongelukjes”, zoals het lozen van afvalwerk te olie, gemakkelijk fataal worden voor de rijke flora. Het lijkt ons een illusie om de weg over het bos te voeren. Daarvoor zijn de bomen te dicht en te hoog”, aldus het bezwaarschrift. Volgens de vereniging staan er alom 1200 bomen die 80 tot 125 jaar oud zijn. De vereniging pleit voor verlegging van het tracé en de weg moet in de toekomst een verbinding vormen tussen de nieuwe grensovergang Keulse Barrière en de geprojecteerde Zuiderbrug. In hetzelfde bezwaarschrift fulmineert de vereniging ook tegen de stelling van het gemeentelijk sociografisch bureau dat „de natuur voor de hogere sociaal-milieus aantrekt”. Recreatiegebieden „de Hamert” bij Wellersloot en „de Grotte Peelt” bij Ospel trokken volgens de vereniging vorig jaar respectievelijk 18- en 80.000 bezoekers uit alle lagen van de bevolking. „Genieten van de natuur kan daarom bepaald geen privilege van een elitegroep worden genoemd”, aldus voorzitter P. van der Horst.

## Chaotische concurrentiestrijd in platenwereld



Kameli Vandijk en zijn vrouw tonen het afschrift van het tototomulier dat hij als bewijs van meespelen wil gebruiken.

## Toon en Herman maskeren plaat Toon Hermans

GELEEN-AMSTERDAM, 4 februari — „De echte, normale platenhandel in Nederland heeft recht op een goede cover-versie van de Toon Hermanssingle: „Heb je nog een bloemetje voor m'n knoopsgat, schat”. Met deze aan alle Nederlandse platenhandelaren gerichte mededeling heeft de Dureco-platenmaatschappij gisteren het warenhuisconcern Vroom en Dreesman het alleenverkooprecht van Toons jongste carnavalsschlagertje ontzegd. De schlagers „Heb je nog een bloemetje voor m'n knoopsgat schat” en „Want dat is carnaval” worden nu ook door Dureco op het merk „Elf Provinciën” gedistribueerd. Misleidend daarbij is dat ook ene Toon (maar niet de echte Toon Hermans) in duet met Herman de schlagers zingt.

De jongste ontwikkeling dreigt uit te lopen op een complete chaos en een enorme rel. Toons carnavalsschlagertje blijkt niet alleen de inzet van een felle concurrentiestrijd tussen V. en D. en Dureco. Ook radio Veronica en tv- en radiopresentatoren hebben zich in het strijdgeveel gestort. Willem Duys heeft in zijn radioprogramma de plaat van Hermans als beste gepropageerd omdat het de originele is. Radio Veronica denkt er echter heel anders over. Het duo Toon en Herman — en niet Toon

Hermans — wordt daar als de gangmaker beschouwd. In de weeklijks „top 40-hitparade” zijn Toon en Herman inmiddels tot de 24ste plaats doorgedrongen. De plaat van Toon Hermans wordt niet gedraaid. Reden: Toon Hermans zingt op het Discofoonlabel van V. en D. en dat merk wordt door de meerderheid van de Nederlandse grammofoonplatenmaatschappijen niet als zijnde zelfstandig geaccepteerd. Al deze platenmaatschappijen, die hun zwarte schijven niet noemen naar een warenhuis zijn door de Nederlandse vereniging van grammofoonplatenhandelaren en de detailhandel, ingeschreven en beschouwen zich daarom als erkend.

### Gerustgesteld na gesprek in Luik over raffinaderij in grensstreek

MAASTRICHT, 4 febr. — De Zuidlimburgse deputatie die gisteren naar Luik is geweest om er met ir. D. Papageorgiou van de Societe Provinciale d'Industrialisation te spreken over de plannen voor de bouw van een raffinaderij bij Groot-Terhagen, is gerustgesteld teruggekeerd. Allereerst omdat de plannen tot de vestiging van deze raffinaderij nog steeds niet definitief zijn en er dus nog een kans bestaat dat zij niet zal doorgaan en dat de haven zal worden gebruikt voor de milieuhygiëne in zuidelijk Zuid-Limburg in elk geval niet zo ernstig zullen zijn als aanvankelijk werd gevreesd. De deputatie bestond uit burgemeester H. van Laan van Eysden, directeur P. J. Hoën van de Provinciale Planologische Dienst, de pianoloog drs. W. Toonen de Maastrichtse stedebouwkundige H. van de Wusten en wethouder H. Mertens van Eysden. De uitleg die ir. Papageorgiou hun heeft gegeven komt geheel overeen met die welke hij reeds vorige week in een interview gaf aan het Limburgs Dagblad (krant van vrijdag 29 januari).

## Totospeler dient aanklacht tegen dephouder in

WINTERSLAG-OPGLABBEK 4 februari — Kameli Vandijk (27), fabrieksarbeider en vader van twee kinderen, uit het Belgisch - Limburgse Opglabbeek voelt zich al enkele weken multimiljonair, hij is het echter nog lang niet. En het blijft twijfelachtig of hij ooit in het bezit zal komen van de 35 miljoen Belgische frank, die hij won in de Engelse voetbalpool. De Belg is in het bezit van een formulier waarop hij alle uitlagen goed heeft ingevuld.

taald en schrijft Houbrechts het nummer van het desbetreffende formulier in zijn toetoeboekhouding. Houbrechts: „Het nummer van het formulier van Vandijk is 373533. En dat nummer komt in mijn boekhouding niet voor. Vandijk heeft ook overal verteld, dat hij mij persoonlijk het formulier heeft overhandigd. Dat is niet waar. Hij heeft me wel formulieren ingevuld en al gegeven van de Belgische voetbalpool. Toen dacht ik nog: dat andere formulier brengt hij nog wel. Vandijk zegt voor 57 frank te hebben gespeeld. Dat getal van 57 komt inderdaad in mijn boekhouding voor, maar het correspondeert niet met het nummer L 373533. Maar dat formulier, zo is het hoofddepot in Antwerpen nagegaan, behoort toe aan een andere meneer. Ik zou dus het formulier kwijtkerakt moeten zijn en niet doorgestuurd hebben. Dat is onmogelijk want anders zou het toch gebokt moeten staan in mijn foto-boekhouding”.

maakt. Iedereen kan namelijk het stempel gebruiken. Hij zegt: „In veel tijd jaar is er niets gebeurd. Hier komen allemaal mensen, die kind aan huis zijn. Het zijn hier niet alleen klanten, maar ook vrienden. Ik vertrouw ook iedereen. En nu is dit gebeurd. Nu wordt er ook niet meer gestempeld. Ik wil mijn neus niet meer in een wespennest steken. Voortaan doe ik het stempelen zelf. Zo iets mag niet meer gebeuren. Nogmaals: Ik wil Vandijk niet per se beschuldigen. Dat moet het gerecht maar uitzoeken. Ik hou in elk geval geen formulier achter om me 57 frank in de zak te kunnen stoppen. Alle andere formulieren zijn wel doorgestuurd en net dat ene van Vandijk zou ik achtergehouden hebben. De fout in deze kwestie moet bij Vandijk zelf worden gezocht. Bovendien heeft hij mij en mijn zaak in een kwaad daglicht gesteld. Voor de rechtbank zal ik straks eerherstel vragen”.

• **Eerst op tafel**  
Mevrouw Vandijk in Opglabbeek weet het ook allemaal niet precies. Ze weet alleen dat haar man een winnend formulier heeft. Ze zegt: „Kapper Houbrechts heeft mijn man zelfs aangeboden dat hij een jaar lang gratis mag spelen als hij niet over de zaak zou spreken. Maar dat heeft mijn man niet geaccepteerd”. Kapper Houbrechts ontkent dat hij Vandijk een dergelijk aanbod heeft gedaan. De echtgenote van de multimiljonair in spe is in het geheel niet overtuigd door het eventuele toekomstige fortuin. „Toen mijn man zei, dat hij 35 miljoen had gewonnen, geloofde ik het niet. Ook het formulier overtuigde me niet; 35 miljoen is zo iets onwaarschijns”, zegt ze. „Ik geloof het pas als hier de contenten op tafel liggen”. Of het ooit zo ver komt, blijft voorlopig een open vraag.

• **Ander nummer**  
Wie bij kapper Houbrechts wil meespelen in de Engelse voetbalpool, kan in de zaak een formulier invullen en dat zelf afstempelen. Het stempel ligt gewoon op een tafeltje naast de formulieren. Als dat gebeurd is, wordt er be-

• **Kind aan huis**  
Houbrechts geeft van de andere kant toe, dat hij een grote fout heeft ge-

### Protest

V. en D. Nederland in Amsterdam heeft bij radio Veronica tevergeefs geprotesteerd tegen de gang van zaken. De heer Puls, chef inkoop van V. en D. Nederland: „Het publiek wordt zeer onjuist geïnformeerd. Dit is niet eerlijk want luisteraars die niet beter weten menen dat Toon en Herman „het geestelijk brein” zijn achter de carnavalsschlagertjes. Het is een slimmigheidje waar we niets tegen kunnen doen. Neen, dit vind ik niet meer fair.”

Hans Wilbrink, public relations Dureco geeft toe dat inderdaad „handig” gebruik wordt gemaakt van de door V. en D. gelanceerde Toon Hermansplaat. Hij onthult: „De mensen die op onze plaat zingen heten helemaal niet Toon en Herman. Het zijn de heren Pierre Kartner en John Krispijn uit Breda.” Tenslotte de verkoopcijfers. V. en D. zegt meer dan 10.000 Toon Hermansplaten te hebben verkocht. Dureco beweert dat haar verkoopgetal al de 15.000 is gepasseerd.

### Omzet haven Stein steeg

STEIN, 4 febr. — De omzet van de gemeentehaven in Stein is ondanks de minder goede vooruitzichten in 1970 toch nog aanmerkelijk gestegen. In totaal bedroeg de omzet van de haven in 1970 89.991 ton door de schepen en bedrijven zelf geladen en gelost. Van de opslagruimte op de kade (4000 m2) werd een intensief gebruik gemaakt. De gemiddelde opslag per week bedroeg 1850 ton. Aan deze kade werd met eigen installaties nog 59.000 ton aan goederen gelost.

(ADVERTENTIE)

Morgen, vrijdag 5 febr. Café „De Zon”

Herman Rutten Zonstraat 33

Kerkrade KASTELEINSBAL

m.m.v. Prins Dré I en de Raad van Elf, Hofnar Niek Ploum, enz.

Orkest: Fred Emunds

Aanvang: 8.11 uur.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN

Richard, zoon van H. van Leendert-Close. Maastricht, Zeepziedersdreef 38.

Evelien, dochter van G. van der Velde-Vermin. Maastricht, Eth. van Caldenborghlaan 39.

Etienne, zoon van T. Weijnenberg-Hoofs. Maastricht, Pres. Rooseveltlaan 133 d.

Monique, dochter van J. Wintjens-Aussemes. Rothem-Meerssen, Eburonstraat 17.

HUWELIJKEN

Philomène Loyson en Pierre Mordang. De inzegening vindt plaats op zaterdag 6 februari a.s. om 11 uur in de Celdebroederskerk, Brusselsestraat Maastricht. Receptie van 17.30-19.00 uur in Arcades, Annalaan 11, Maastricht. Toek. adres: Ruitensingel 111, Maastricht.

Betsie Biesmans en Pierre Boumans. De inzegening vindt plaats op zaterdag 6 februari om 15 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg. Receptie van 17.30-18.00 uur in de parochiekerk Rondostraat, Caberg. Toek. adres: Maagdendries 28, Maastricht.



† In Zijn onsdagse goedheid en liefde heeft het God de Almachtige behaagd tot Zich te nemen, na een kortstondige ziekte, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van bijna 86 jaar, onze liefdevolle en zachtzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante

**Elisabeth Josefina Horbach**  
weduwe van  
**MARTIN JOSEPH DAUTZENBERG**  
Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Heerlen: **J. P. M. Dautzenberg**  
**H. A. H. Dautzenberg-Houdret**  
kinderen en kleinkinderen  
Schaesberg: **M. L. H. M. Janssen**  
**M. Janssen-Bour**  
**K. H. P. Janssen**  
**F. A. Janssen-Hoff**  
Heerlen: **W. J. M. Dautzenberg**  
**J. M. A. Dautzenberg-v.d. Lijn**  
en kinderen  
**M. J. Dautzenberg**  
**H. M. J. W. Dautzenberg-Baltissen**  
en kinderen  
Schaesberg: **S. M. H. Schluper-Dautzenberg**  
**J. H. Schluper**  
Heerlen: **H. M. Dautzenberg**  
**M. P. H. Dautzenberg-Bosch**  
**P. J. J. Dautzenberg**  
**C. H. J. M. Dautzenberg-Boumans**

Heerlen, 2 februari 1971  
Huize Tobias, Tacitusstraat 2  
Correspondentie-adres:  
Schaesberg, Krijgersberglaan 11

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 6 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Huize Tobias.

Rozenkransgebed op vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemd Bejaardenhuis.

† Heden overleed, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de gezegende ouderdom van 98 jaren, onze lieve vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, oom en neef

**Jacob Jozef Schins**  
echtgenoot van wijlen  
**ANTONIA LAURS**

Wij bevelen de ziel van de dierbare overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

Verlo: De diepbedroefde familie:  
**W. Schins**  
**B. Schins-Penninx**  
kinderen en kleinkinderen  
Vrijen: **L. Schins-Schreul**  
**H. Mulders**  
kinderen en kleinkinderen  
Guipen: **L. Schins-Schreul**  
**H. Mulders**  
kinderen en kleinkinderen  
Heerlen: **F. Mengels-Schins**  
kinderen en kleinkinderen  
Mechelen: **J. Deldouche-Schins** en kinderen  
Verlo: **M. Brauckmann-Schins**  
**H. Brauckmann**  
kinderen en kleinkinderen  
Vrijen: **J. Schins**  
**Th. Schins-Smitsmans**  
kinderen en kleinkind  
Familie Schins  
Familie Laurs

Vrijen, 3 februari 1971

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 6 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vrijen. Bijeenkomst aan de Boom om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren in Café Severijns aan de Boom.

Hedenavond om 7 uur rozenkrans en vrijdagavond om 7 uur avondmis in de parochiekerk, waar voor zijn intentie gebeden zal worden.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van de St.-Jozefparochie te Vaals.

† Met grote dankbaarheid jegens God voor ons mooi leven samen, geven wij kennis, dat heden, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 61 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve man, vader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

**Johannes**  
**Wilhelmus Leonardus Muijers**  
echtgenoot van  
**MARIA JOHANNA GERTRUDIS VAESSEN**

Heksenberg: De diepbedroefde familie:  
**Mevr. A. Muijers-Vaessen**  
**M. Heusschen**  
**J. Heusschen-Matthey**  
en kinderen  
Heksenberg: **A. Huys-Heusschen**  
**J. Huys** en kind  
Heksenberg: **M. Laurs-Heusschen**  
**H. Laurs** en kinderen  
Heel: **L. Heusschen**  
**G. Heusschen-Schmitz**  
**L. ten Lohuis-Heusschen**  
**C. ten Lohuis** en kind  
Nieuw-Zeeland: **W. Heusschen**  
**J. Heusschen-Slangen**  
en kinderen  
Familie Muijers  
Familie Vaessen  
Familie Heusschen

Heksenberg, 2 februari 1971  
Heideveldweg 20

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben zaterdag 6 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg.

Bijeenkomst in voorn. kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.45 uur in de parochiekerk.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, ten gevolge van een noodlottige val, ons lief zoonje en broertje

**Chritje Verpoort**  
Hij was 12 jaar.

Neerbeek: **G. J. Verpoort:**  
**M. E. Verpoort-Vanmulken**  
**Tonny**  
**Karin**  
**Maurice**

Neerbeek-Beek, 2 februari 1971

De plechtige Engelenmis zal plaats hebben op zaterdag 6 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan het rouwuis, Vroenhofstraat 3, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 68 jaar, onze lieve broer, behuwdbroer, oom en neef

**Johannes Hendrikus Erens**  
De bedroefde familie:  
**Familie Erens**

Wijnandsrade, 2 februari 1971  
Swier 37

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 6 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwuis, Swier 37, vanaf 10.45 uur.

Rozenkransgebed vrijdagavond a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 77 jaar, mijn innigst geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, zwager, oom en neef

**Petrus Matthias Eggen**  
echtgenoot van  
**ANNA MARIA JOSEPHINA WIJNEN**

Schin op Geul: **A. M. J. Eggen-Wijnen**  
**George Eggen**  
Valkenburg: **Mia Lucassen-Eggen**  
**Jo Lucassen**  
Familie Eggen  
Familie Wijnen

Schin op Geul, 3 februari 1971  
Breeweg 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 6 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst: Breeweg 3 om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De avondmis zal worden opgedragen vrijdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

† Hedenmorgen is voor goed van ons heengegaan in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve man, oom, onvergeterlijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Peter Hünen**  
echtgenoot van  
**MARIA AGNES SCHIFFELERS**

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Bocholtz: **M. A. Hünen-Schiffelers**  
**Leo Hünen**  
**Riet Hünen-Emonts**  
**Pat. Jos en Armand**  
**Hein Hünen**  
**Mia Hünen-Coenen**  
**Ferry en Désirée**  
Familie Hünen  
Familie Schiffelers

Bocholtz, 3 februari 1971  
Vlengendalerweg 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 6 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Jacobus de Meerdere te Bocholtz, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Bijeenkomst: Vlengendalerweg 32 om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren van 10.30 uur tot 10.45 uur. Rozenkransgebed op vrijdag 5 februari a.s. om 18.45 uur in de parochiekerk.

Zij, die niet de gebruikelijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droefvige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Zoals hij geleefd heeft zo is hij gestorven, onze goede vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

**Henricus Johannes Ramakers**  
weduwnaar van  
**PHILOMENA LENSSEN**

75 jaar mocht hij van deze aarde genieten en in gezamenlijk geloof zien we uit met hem naar een gelukkige verrijzenis.

Geulle: **W. Ramakers**  
**F. Ramakers-Kusters**  
**L. Ramakers**  
**C. Ramakers-Beekman**  
**M. Giesbers-Ramakers**  
**W. Giesbers** en kinderen  
**T. Vorage-Ramakers**  
**H. Vorage** en kinderen  
Familie Ramakers  
Familie Lenssen

Nuth, 3 februari 1971  
Corr.-adres: Margrietstraat 26, Puth-Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 6 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan het rouwuis Nierhoven 21 Nuth, om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Op vrijdag 5 februari a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed in voornoemde kerk.

Vader ligt opgebaard in Huize Maria, Stationstraat 40 Nuth, alwaar gelegenheid tot bezoek de hele dag.

Daar het ons onmogelijk is u allen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze zorgzame moeder

**Clara Hautvast**

willen wij langs deze weg aan allen onze dank betuigen, voor de steun en troost in deze moeilijke dagen. Een bijzonder woord van dank aan allen die ons in de laatste vier jaren geholpen hebben.

**W. Thoma-Hautvast**  
en kinderen

Schin op Geul, Enwegen 3.

De plechtige zeswedekdienst zal plaatsheben op zaterdag 6 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Mauritius te Schin op Geul.

Voor uw innige blijken van deelname bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man en onze lieve vader

**Antoon Alexander Jozef Schings**

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Mevr. Schings-Schrijvers**  
en kinderen

Geleen, februari 1971

De plechtige zeswedekdienst zal worden gehouden op zondag 7 februari om 9 uur in de dekenale kerk van St.-Augustinus te Geleen.

Voor de vele blijken van deelneming, bloemen en condolates, ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zoon, broer, zwager en oom

**Baltje Wolter**

betuigen wij onze oprechte dank.

Uit aller naam:  
**J. Wolter**  
**M. Wolter-Bindels**

Hoensbroek, februari 1971  
Keukenweideweg 5

De plechtige jaardienst van

**Huub Delnoye**  
en  
**Jozef Niesten**

zal gehouden worden op 6 februari om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Leyenbroek-Sittard.

**Fam. Delnoye-Niesten**  
**Mevr. A. Niesten-Reutelingsperger**

RECHT OP DE PRIJS AF

ONGELOFELIJKE PRIJZEN?

Ja, maar ze gelden dan ook alléén

van donderdag 4 t/m woensdag 10 februari.

KWALITEIT zoals u dat

gewend bent bij de gruyter!

GOLDEN DELICIOUS

HAND-

APPELEN

4 KILO

218

269

339

APPEL MOES

literblik

49

SCHOUDE HAM

100 g.

69

SPEKU LAAS

pak 450 g.

105

TOILET VERFRISSE

sputbus 10 oz.

168

metromarkt

de gruyter

↑

OFFICIELE MEDEDDELINGEN

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein gelegen in het plan Haanrade, t.w. kavel F aan de Afd. van Oostadestraat.

Belangstellenden kunnen zich tot uiterlijk 12 februari 1971 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf.

Kerkrade, 4 februari 1971

Burgemeester en Wethouders voornoemd,

Mr. J. G. Smeets

De Secretaris, N. J. Eussen.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor een te verkopen bouwterrein gelegen in het plan Haanrade, t.w. kavel 73 aan de Afd. van Oostadestraat.

Belangstellenden kunnen zich tot uiterlijk 12 februari 1971 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf.

Kerkrade, 4 februari 1971.

Burgemeester en wethouders voornoemd,

Mr. J. G. Smeets

De Secretaris, N. J. Eussen.

GEMEENTE BRUNSSUM

ONTEIGENING

De burgemeester der gemeente Brunssum brengt ter openbare kennis dat van af 8 februari 1971 gedurende dertig dagen ter gemeentesecretarie (kamer 11) voor een ieder ter inzage is neergelegd een uitgewerkt bij besluit van de raad van 26 januari 1971 voorlopig goedgekeurd plan tot onteigening op grond van artikel 77, eerste lid, 1e, van de onteigeningswet, ten name van de gemeente Brunssum, van het op bijbehorende lijst nader aangegeven perceelsgedeelte, kadastraal bekend als sectie A no. 251.

Deze onteigening geschiedt op grond van de bij raadsbesluit van 17 november 1923, afdeling 2, no. 864/61 h., vastgestelde en door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun beslissing van 15 januari 1926, 2e afdeling, LA 31 6X, goedgekeurde voorafgeschiedten voor een gedeelte van de Dorpsstraat.

Mede lieten ter inzage de inwoners artikel 80, tweede lid, van de onteigeningswet vereiste bescheiden, die op de beoogde onteigening betrekking hebben.

Belangstellenden kunnen tot uiterlijk veertien dagen na verloop van de termijn van nederlegging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Brunssum, 1 februari 1971

De Burgemeester voornoemd,

J. W. QUINT

BUFFET-DAMES

gevraagd voor

Lord Nelson Nightclub

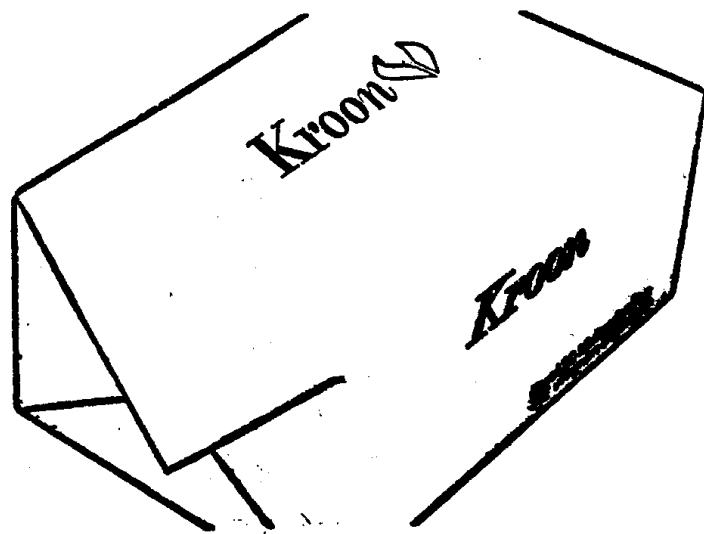
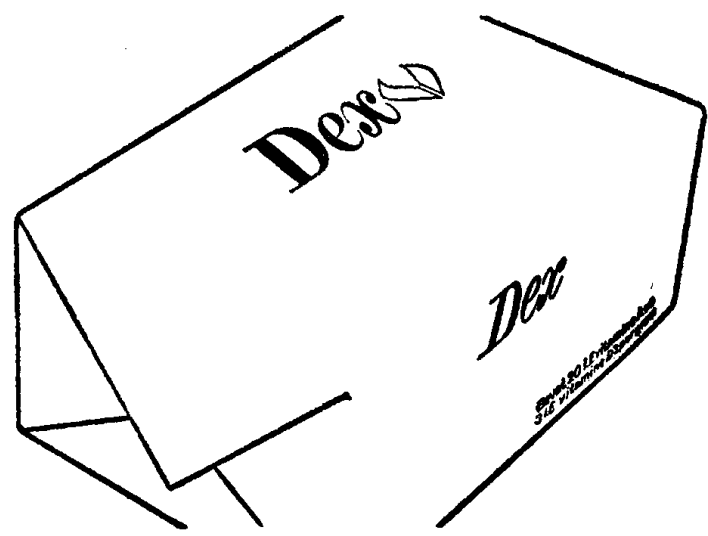
Heerlerbaan 107.

Zonder de vereiste ervaring en behoorlijke omgangsvormen onnodig te solliciteren.

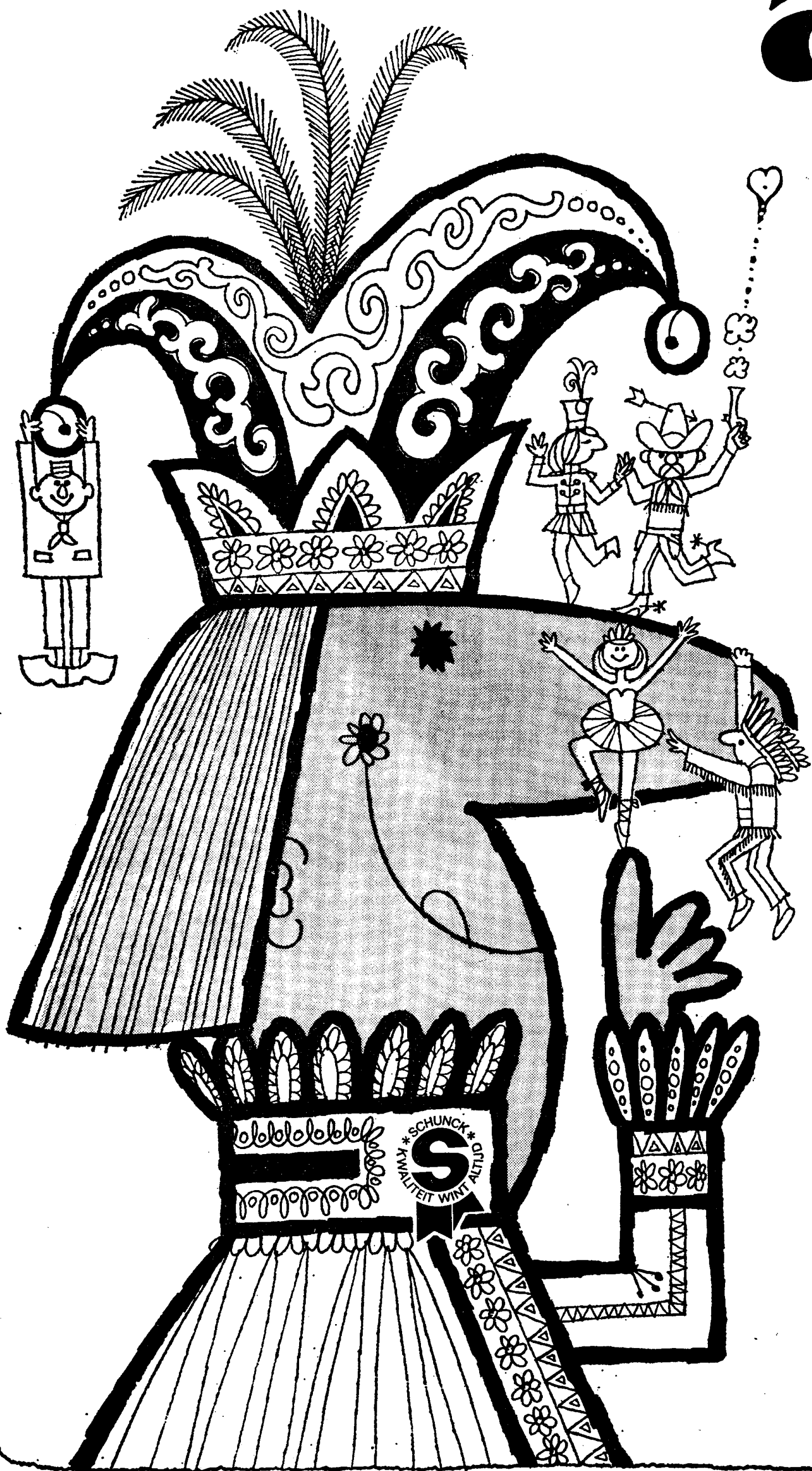
Persoonlijk aanmelden. Hoog garantiesalaris en provisie.

x





# schunck en sijpasssemig alaaf



## Vasteloaveskostuums? Schunck had de sjoeënste

Enne boerekeel of Dorus-triek,  
Der pap deë sjteet dat manjefiek.

Ing danseres of wervelwink,  
Bekiek dich ins dat netste kink.

Don-carlosse of cowboys, vlot,  
Mit temperament zoeëwie dat mot.

Musketierscostuums, mar dan model,  
Ing jury kriet et doomit hel.

Enne gentlemen, dus enne "Heer",  
Die ziet toch jieëker meedje geer.

Roeëdkepkes, echt get vuur et kink,  
Dat noe al troederala zingt.

Tirolers, hol-de-la-hi-haa,  
Mit ganse kotte bokse aa.

En nog veuël mieë...  
Nog gans veuël mieë...  
Is beej der Schunck noe al te zieë.

**Fantastisch!** Vilt.  
**De nujste** Zie mit noppe.  
**Vasteloaves-sjtoffe** Satin carreaux.  
Zie mit harte.  
Satin rasee.  
Zie mit roete.  
Juute.

Der Vasteloavend is compleet,  
Went me beej der Schunckins kieke geet.  
De dolste heud, de gekste naas,  
Der sjeëlste bril, noe gef mar gaas.

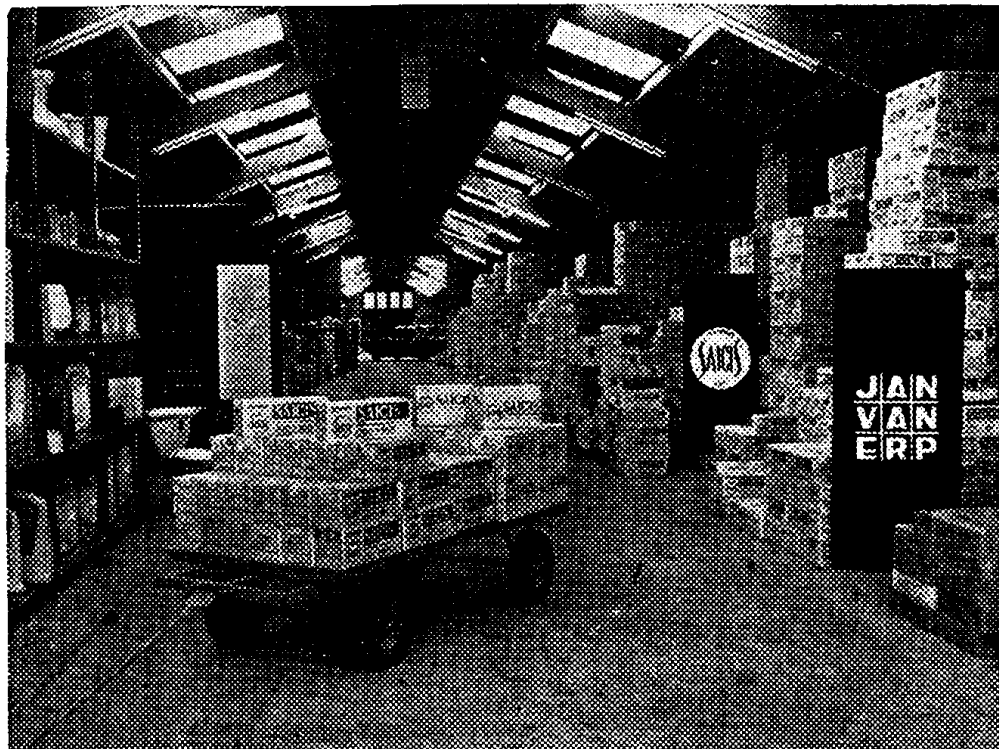
Vuur de dames ermbeng en koljees,  
Woaste ierlek van te kieke sjtees.

Beej Schunck in de Parfumerie-afdeling  
vingt leër wat leër nuuëdig had.

# Schunck

HEERLEN EN GELEEN

## OPRUIMING



Wandtegels 15x15 cm. Mosa eerste soort, donkergroen gevamd  
- blauw gevamd - rood - 40 ct. NU 20% KORTING, dus slechts  
32 ct.

Restant partij wastafels met 30% KORTING.

**TEGELHANDEL**

## Jan van Erp n.v.

HOUSTRAAT 5, GREVENBICHT, TELEFOON 04497-689  
's Zaterdags tot 14.00 uur - 's Maandags gesloten

## ROYAL THEATER HEERLEN

vraagt voor spoedige  
indiensttreding

## cassière

Ook oudere dames komen in  
aanmerking.

Aanmelden dagelijks van  
10-12 uur en van 2-5 uur op  
kantoor in ons theater.

## Haarverzorging

### onder bekwame leiding

Op de kappersdagschool worden alle haarbehande-  
lingen onder bekwame leiding verricht.

Modellen kunnen op maandag, dinsdag, woensdag,  
donderdag en vrijdag behandeld worden van 9.00-  
16.30 uur.

Enkele tarieven:

	ma. t.m. do.	vrijdag
Permanente	8,-	9,-
Watergolven	1.70	1.95
Knippen	1,-	1,-

HEERLEN: Oude Veemarktstraat 3, Tel. (045)-717394  
MAASTRICHT: Menno van Coehoornstraat 44 -  
Telefoon (04460)-31708.

financieringsinstituut

## MUNDUS N.V.

grotiushuis

westblaak 39

rotterdam

tel. 010-143255

Als financierings-  
maatschappij houden  
wij ons bezig met  
het verstrekken  
van kredieten in  
uitlenende vorm  
aan de handel,  
de consument en  
bedrijven.

Op dit terrein behoren  
wij tot de grootste  
ondernemingen  
in Nederland.

Voor ons bijkantoor te Maastricht wensen wij gaarne in con-  
tact te treden met:

## EEN COMMERCIELE MEDEWERKER

in de buitendienst

Na een gedegen inwerkperiode zal de nieuwe functionaris in  
staat moeten zijn zelfstandig belangrijke financiële transacties  
te behandelen.

Voor deze functie worden, naast een middelbare schoolopleiding,  
commerciële aanleg en belangstelling, alsmede tact en represen-  
tatieve eigenschappen verondersteld.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het rijbewijs BE.  
Brieven met inlichtingen te richten aan de districts-directie  
Eindhoven, Pastoriestraat 74, Eindhoven.

VESTIGINGEN TE ALKMAAR - AMSTERDAM - APELDOORN - ARNHEM - ASSEN  
BEVERWIJK - BREDA - DORDRECHT - EINDHOVEN - EMMEN - ENSCHEDE  
GOUDA - GRONINGEN - DEN HAAG - DEN HAAG-RIJSWIJK - HAARLEM  
HEERLEN - DEN HELDER - 'S-HERTOGENBOSCH - HILVERSUM - LEEUWARDEN  
LEIDEN - MAASTRICHT - NIJMEGEN - ROERMOND - ROSENDAAL  
ROTTERDAM - TILBURG - UTRECHT - VENLO - VLISSENINGEN - ZAANDAM - ZWOLLE

## APPLAUS AANBIEDING:

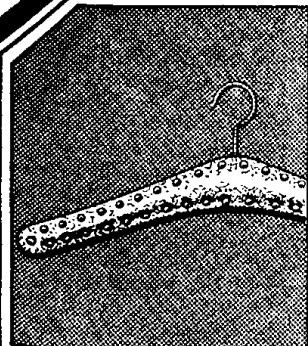
(geldig van 4 t/m 10 februari)

Jongenspyjama van warm keperlanel in een  
anders-dan-anders streepje of fantasie dessin.  
Rood, groen en marine. 104 - 176.

Normale prijs **5.50-8.50** deze week **4.50-7.50**

# albert heijn

Brunssum, Schiffelerstraat, Geleen Rijksweg,  
Heerlen, Winkelcentrum 't Loon,  
Kerkrade, Hertogenlaan



Bijzondere kleeerhangers  
voor een bijzondere prijs:  
met siernagels en  
verkoperde haak. Kies ze  
in de kleuren van uw  
kieren: rood, geel en  
groen.

1.20

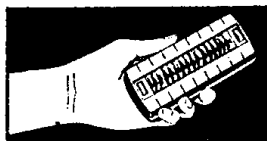


Italiaanse kinderpullover  
van makkelijk wasbaar  
Velicren. Grappig  
ingezette col met dwars-  
streepje. Ze kunnen zelf  
hun lievelingskleur  
uitzoeken: rood, marine,  
bleu en écoru. 116 - 152

13,- - 16,-



Normale prijs **5.50-8.50** deze week **4.50-7.50**



Tafelkruimelveger van stevig plastic.  
Kleuren: rood, grijs, crème of blauw met  
zuiver haren borstel. Van 2,50 voor

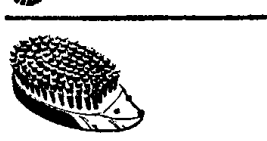
1.50



## BORSTELS, IN GEKKE KLEUREN GELAKT

Stof waar u anders nooit bij kunt komen  
haalt u nu weg met zo'n praktische  
meubelborstel. Zwarte kunstvezelvulling.

3.25



Kleeerborstel in egelvorm: praktisch en  
dekoratief.

3,-



Da's handig zo'n handveger met een  
ophanghaakje, goede kwaliteit zwart  
paardehaar.

3,-



Leuke kleeerborstel.

2,-



Tiener "fond de robe"  
met frivole kantgarnering.  
Wit, bleu, linde, rose en  
geel. 140 - 164.

4.75



Kinderslipje van lekker  
zittend elastisch badstof.  
Wit, rood en blauw.  
104 - 164.

2,- - 2.25



# DE SPAR IS MOET

## JE KUNT ER <sup>letterlijk</sup> ALLES KOOPEN

### WEEKREKLAME

2 ROLLEN

 **BESCHUIT** NU **69**

DOOSJE 20 STUKS

 **THEEZAKJES** NU **75**

2 PAK à 100 GRAM

 **CACAO** NU **98**

LITERBLIK

**DOPERWTEN**  
met  
**WORTEL TJES** NU **115**

2 LITERFLESSEN

 **UP of COLA** NU **98**

VAT à 3 KILO

**DISC MATIC**  
**ZEEPPOEDER** NU **545**

### UIT ONZE DIEPVRIESAFDELING:

10 STUKS

**VIS-STICKS** **119**

1 KILO (panklare)

**KONIJN** **525**  
OP SCHAAL

### UIT ONZE ZUIVELAFDELING:

½ KILO

**GOUDS VOLVETTE**  
**KAAS** **289**  
zacht beleg

**FLES VRUCHTEN-YOGHURT** **59**  
vanaf

### UIT ONZE BROOD-BANKETAFDELING:

**ROZIJJEN-BROOD** **98**  
gesneden per stuk

**STROOI-STRIP** **95**

### UIT ONZE NON-FOODAFDELING:

 **PRESTIGE PANTY** **175**

30 BABEX  
**DONSLUIERS** in pak **235**

DEEPVRIJ 500 GRAM

**BRUSS. KERNIS** **91**

**OVENVROOZ**  
**BISKWITDEGEN** **98**

**TAARTVOLING**  
caramel - verset -  
wafelbol - witte heug

**5 BUKKE**  
**MARS** **98**

**HELE KILO**  
 **RISOT** **119**  
**DRUGKOREN**

**BLIK 4 BORDEN UNOX**  
**ERWTENSOP** **90**

 **LITERBESCHUTTER**  
**CHOC. MELK** **59**

 **LITERBESCHUTTER**  
**KOFFIEMELK** **139**

**5 BUKKE à 70 GRAM**  
**TOM PUREE** **89**

**LITERPOT**  
 **KOMKOMMER**  
**SCHIJVEN** **69**  
zoet zout

 **POT**  
**MAYONAISE** **129**

**BLIK 200 GRAM**  
**HARINGFILETS** **59**  
in diverse sausen

 **LITERBESCHUTTER**  
**JUS D'ORANGE** **109**

### UIT ONZE VLEESAFDELING:

500 GRAM  
**STEELKOTELETEN** **358**

**HAMBURGERS** 2 STUKS **98**

**HAMBURGERS** 3 STUKS **147**

100 GRAM  
**GEKOOKTE HAM** **79**

VACUUM VERPAKTE  
**ROOKWORST** 225 gram **98**

### UIT ONZE GROENTE-FRUITAFDELING:

IMPORT  
**BLOEMKOOI** per stuk **85**

VAST EN BLANK  
**WITLOF** (1e kwal.) halve kilo **69**

1e KWALITEIT  
**HANDAPPELS** (cox orange of jonathans) 2 kilo **89**

**SINAASAPPELS**  
**JAFFA'S** 10 stuks **145**



deze advertentie is geldig t/m susteren  
verse producten geldig 4-5-6 februari

KOPEN BIJ DE SPAR IS SPAREN BIJ DE KOOP. NU MEER DAN OOI!



## Door verzoek om dopingonderzoek

# JUVENTUS PRIKKELT FC TWENTE

ENSCHDEDE, 4 febr. — „Juventus had onze spelers niet beter kunnen oppeppen”, aldus de reactie van voorzitter C. C. Hilbrink van FC Twente op het verzoek van deze Italiaanse club aan het comité van het toernooi om de Runners-Up-Cup om alle spelers op 17 februari bij FC Twente-Juventus te onderzoeken op het gebruik van stimulerende middelen.

## Brom blijft bij Vitesse

NIJMEGEN, 4 febr. — De Vitesse-trainer Cor Brom (38) heeft zijn contract met de Arnhemse eerste divisieclub Vitesse, dat op 1 juli afliep, met twee jaar verlengd tot 1 juli 1972.

## Schaatswedstrijden op de televisie

HILVERSUM, 4 februari — De NOS zal op zaterdag 13 en zondag 14 februari in rechtstreekse radio- en televisiereportages verslag doen van de wereldkampioenschappen schaatsen voor heren in Götterburg.

## Zuid-Slavie-Nederland op zondag 4 april

DEN HAAG, 4 februari — De returnwedstrijd voor het Europese kampioenschap tussen Zuid-Slavie en Nederland wordt op zondag 4 april te Split gespeeld (aanvang 15.30 uur). De ontmoeting staat onder leiding van de West-Duitse scheidsrechter Tschenschner.

## Vreemdelingenclausule is discriminatie vindt Europese Commissie

BRUSSEL, 4 febr. — De Europese Commissie vindt dat de zogenaamde vreemdelingenclausule in statuten van sportverenigingen, volgens welke bij voorbeeld tijdens een te spelen wedstrijd slechts twee buitenlandse spelers mogen worden opgesteld, discrimineert tussen eigen onderdanen en vreemdelingen.

## Schuttersveld-Langeberg vindt zaterdag plaats

BRUNSSUM, 4 febr. — De amateurtopper in de derde klasse B tussen Schuttersveld en Langeberg zal niet zondag worden gespeeld, maar reeds een dag eerder. De ontmoeting begint zaterdagmiddag om half drie.

Op de in dit verzoek opgesloten suggestie dat ook de Enschedese spelers in de wedstrijd te Turijn doping zou zijn toegepast wilde de heer Hilbrink niet eens ingaan. „Die suggestie past helemaal in de methode die kenmerkend is in het Italiaanse voetbal thuisheeren.

Men neemt het daar niet zo nauw. Dat was me trouwens al eerder gebleken namelijk tijdens de onderhandelingen met de afgezant van Juventus over de speeldata. De lofing had uitgemaakt dat de eerste wedstrijd in Turijn moest worden gespeeld maar het was Juventus er alles aan gelegen om dit verandert te krijgen. Als wij ermee instelden om eerst in Enschede te spelen en dan pas in Turijn konden we zo 20.000 dollar krijgen. Daarmee begonnen de onderhandelingen. En toen we daar niet op in wilden gaan vervolgden zij met een bod dat een deel van de receptie — en dat kon wel eens meer

(ADVERTENTIE)

**WITTE KAT BATTERIJEN**  
voor mensen die zekerheid wensen



C. HILBRINK  
„onze spelers zijn geladen”

## Russische schaatsparen superieur in Zürich

ZÜRICH, 4 februari — Gisteren heeft te Zürich het paar Irina Rodnina en Alexei Oelanov uit de Sovjetunie voor de derde achtereenvolgende maal het Europese kampioenschap kunstrijsen voor paren gewonnen.

Zij zijn de grote favorieten voor de wereldkampioenschappen die deze maand te Lyon in Frankrijk worden gehouden. De tweede en derde prijzen gingen ook naar schaatsers uit de Sovjetunie, en respectievelijk naar Loedmilla Smirnova en Andrei Sorevkin, en naar Galina Karelina en Gennadi Poeskoev.

De finales werden in het uitverkochte stadion te Zürich gevolgd door 10.000 toeschouwers.

## Rieneke Demming troef op 1500 mtr.

LEEWARDEN, 4 febr. — Na overleg met en op voordracht van Kees Broekman heeft de Technische Commissie van de KNSB, zoals bekend, besloten dat niet Akke Falkena maar Rieneke Demming als vijfde rijdsters zal deelnemen aan de wereldkampioenschappen dit komend weekend in Helsinki.

T.C.-voorzitter Wierd Wynia zegt over de beslissing: „We kunnen er lang en breed over praten maar Akke heeft nu eenmaal niet zo goed gereden in Leningrad. In Helsinki moeten we echter proberen vier rijdsters bij de laatste zessien te krijgen, waardoor we volgend jaar weer met vijf rijdsters mogen meedoen”.

„Akke heeft in Leningrad erg veel moeite gehad om zich na drie afstanden te plaatsen en in Helsinki wordt de concurrentie nog groter want dan zijn er ook Japanse en Amerikaanse meisjes. We proberen nu met Rieneke Demming via de lange afstand, de 1500 meter, vier rijdsters bij de laatste zessien te krijgen. Bovendien heb ik bij de beslissing ook de tijden van Davos erbij gehaald en er was echt geen probleem meer. Kees Broekman heeft gisteren een



„Ik zie wel problemen bij de jongens. Ronnie Nooitgedagt rijdt de laatste tijd erg goed en hij hoort een kans te hebben. Daarom rijden Ronnie en Peter Nottet een selectiewedstrijd, wie van de twee meedoet aan de wereldkampioenschappen in Götterburg”.

# OVERWINNINGEN BELGIE, ENGELAND EN N.-IERLAND

## Spanjer trainer SVK

BRUNSSUM, 4 febr. — De onlangs bij EHC op non-actief geplaatste trainer Mathieu Spanjer is gisteren officieel in dienst getreden van de Kerkrade-derde klasser SVK. De overeenkomst loopt tot 31 mei. In Kaalheide volgt hij trainer Fröhlich op.

HEERLEN, 4 febr. — Gisteren zijn drie voetbalinterlands gespeeld voor de Europa Cup. België heeft in Luik de wedstrijd in groep 5 tegen Schotland gewonnen met 3—0. De ruststand was 1—0. Engeland won met grote moeite (1—0) van Malta en Noord-Ierland zegvierde met 3—0 over Cyprus. Alle drie de doelpunten van België werden door de in ere herstelde Pol van Himst gescoord, hoewel het eerste doeltreffende schot via het been van de Schot McKinnon in het net verdween. Zijn tweede doelpunt, na 55 minuten spelen, was een juweeltje. Van Himst was door Moncur neergehaald. Hij nam de vrije schop zelf en plaatste de bal in de uiterste bovenhoek achter doelman Cruikshank.

Na 83 minuten werd Wilfried van Moer in het strafschopgebied neergehaald. Het was Van Himst die het vonnis over de Schotten voltrok.

De Belgen lieten technisch en tactisch superieur voetbal zien, met Van Himst en Van Moer als uitblinkers. Wat de Schotten er tegenover stelden was nogal teleurstellend. De twee eenzame spitsen, Stein en Stanton, hadden in het geheel niets in te brengen. Hun verandering door Forrest en Greene bracht geen verandering in het beeld van Schotse onmacht.

Schotland is nu praktisch kansloos voor het bereiken van de kwartfinales van het toernooi. Niet onverdiend, volgens de Belgische kenners, die dit het zwakste Schotse vertegenwoordigende team vonden dat zij in jaren in België hadden zien spelen.

De stand in groep vijf:

1. België	2	gespeeld	4	punten
2. Portugal	1		2	
3. Schotland	2		2	
4. Denemarken	3		0	

Engeland is woensdag in La Valetta de wedstrijdenreeks die moet leiden naar verovering van het Europese kampioenschap weinig overtuigd begonnen. Sir Alf Ramsey's geroutineerde profs kwamen tegen de Maltese hobby-voetballers niet verder dan een magere overwinning van 1—0.

De Engelsen konden op het steenharde veld, waarvan het oppervlak bestond uit gestampte sintels vermengd met zand, in het geheel niet uit de voeten. De Maltese verdediging toonde zich bovendien uiterst vastberaden in deze voor de eilandbewoners belangrijkste wedstrijd uit hun voetbalgeschiedenis. Het was voor de oud-wereldkampioen dan ook een enorme oplichting dat in de 35e minuut Martin Peters uit een afmeten pass van Norman Hunter voor de eerste, broodnodige treffer zorgde. Doelman Mizzi, die na rust, toen Engeland wel hevige aandrang, een geweldige wedstrijd speelde, was op het tien meterschot van de slanke rechtsachter, kapitein, kansloos. De wedstrijd, Ook Noord-Ierland heeft in Nicosia de hindernis Cyprus niet makkelijk kunnen nemen. Tot acht minuten na de

rust hielden de Cyprioten stand, maar toen bezweek hun laatste linie onder het voortdurend stormlopen van de tegenstander. Binnen twee minuten scoorden Jimmy Nicholson en Derek Dougan. Vier minuten voor het einde bracht George Best van Manchester United uit een strafschop de stand op 3—0. (12.000 toeschouwers.)

De stand in groep vier:

1. Spanje	1	1	0	0	2	3—0
2. Rusland	1	1	0	0	2	3—1
3. Nrd.-Ierland	2	1	0	1	2	3—3
4. Cyprus	2	0	0	2	0	1—6

De stand in groep drie:

1. Zwitserland	2	2	0	0	4	3—1
2. Engeland	1	1	0	0	2	1—0
3. Griekenland	2	0	1	1	1	1—2
4. Malta	3	0	1	2	1	2—4

## Fabrikant Agusta overleden

MILAAAN, 4 febr. — Graaf Domenico Agusta, een van de belangrijkste Italiaanse fabrikanten van motorfietsen en helicopters, is gisteren op 63-jarige leeftijd in zijn woning in Milaan overleden.

De fabrieken van Agusta produceren de MV-Agusta motorfietsen en de Agusta-helicopters. De rijke graaf kwam in 1967 in het nieuws toen hij bezwaar maakte tegen het voorgenomen huwelijk van zijn dochter met de Braziliaanse voetballer Jose Germano de Sales. Giovanna Agusta en Germano zijn op 8 maart 1967 tegen de wens van de vader van de bruid in België in het huwelijk getreden. Giovanna is inmiddels al weer van Germano gescheiden....

## Sjapka over 2.21 meter

KAUNAS, 4 febr. — De jonge Kestoe-tis Sjapka, een van de weinige Russische tophoogspringers die gebruik maakt van de Fosbury-floep, heeft zaterdagavond tijdens indooratletiekwedstrijden in Kaunas (Letland) over 2,21 meter gesprongen.

Vaieri Broemel, de wereldrecordhouder hoogspringen met 2,38 meter, die na een nieuwe operatie aan zijn been van zijn eerste wedstrijden sprong, haalde 2,00 meter.

## Henk Groot raadslid af

ZAANDIJK, 4 febr. — Henk Groot, oud-speler van het Nederlands elftal en van Ajax heeft met ingang van 3 februari wegens drukke werkzaamheden bedankt als lid van de gemeenteraad van Zaanwijk. De heer Groot werd in juni 1970 tot raadslid gekozen. Hij was lijstaanvoerder van de groepering voor de gemeente- en streekbelangen. Tijdens de raadsvergaderingen die hij bijwoonde, heeft de heer Groot niet eenmaal aan de discussie deelgenomen.

● De Nederlandse Boks Bond heeft voor de tweede prijswinnaars van de nationale kampioenschappen, waarvan de finales op 8 maart in Den Haag worden gehouden, een wedstrijd afgesloten tegen een team uit West-Engeland. De ontmoeting wordt op 22 maart in Krasnapolsky in Amsterdam gehouden.

# Schenk, Bols, Bazen en Hoekstra naar Inzell



(Van onze correspondent)

LEEWARDEN, 4 februari. — Ondanks de verwachtingen van Kees Verkerk, enige dagen geleden geuit, dat hij zo goed als zeker was van een plaats in de ploeg die deel gaat nemen aan de ISU-sprintkampioenschappen in Inzell op 20 en 21 februari, heeft de landelijke technische commissie van de KNSB een viertal rijders ingeschreven voor deze officiële wereldkampioenschappen op de sprint. Bij dit viertal ontbreekt de naam Kees Verkerk. Het zijn Ard Schenk, Jan Bols, Jan Bazen en Marten Hoekstra.

T.C.-voorzitter Wierd Wynia: Er mogen slechts vier rijders aan deze wedstrijden meedoen. Ieder land mag namelijk drie rijders afvaardigen plus een extra rijder als vorig jaar

in West-Allis iemand bij de laatste twaalf heeft gereden. Dat was alleen Ard Schenk. Jan Bazen wist zich toen niet te plaatsen. Dat betekent dat we met vier rijders mogen meedoen. Toen was voor ons de keus niet meer moeilijk.

„Daarom ook gaat de selectiewedstrijd in Eindhoven voor wat betreft de heren niet door. We vinden namelijk dat Ard Schenk zich sowieso heeft geplaatst, en dat ook Jan Bazen en Marten Hoekstra zoveel afstand hebben genomen van de overige sprinters dat hun keuze vaststaat en de vierde man was voor ons zonder enige twijfel Jan Bols. Het zou toch onzinnig zijn om als je weet dat dit de vier sterkste sprinters zijn nog een selectiewedstrijd te houden. Dat is weggegooid geld.

De jongens moeten speciaal naar Nederland komen terwijl de uitslag al bij voorbaat vaststaat. Dat geld kunnen we echt beter gebruiken”.

## Drie of vier dames worden afgevaardigd

Bij de dames ligt de situatie enigszins anders. Nederland mag namelijk met vijf rijdsters inschrijven, maar of dat ook inderdaad gebeurt, is nog een groot vraagteken. De heer Wynia: „De meisjes rijden op 11 februari een selectiewedstrijd in Eindhoven. We hebben hiervoor uitgenodigd: Atje Keulen-Deelstra, Trijnie Rep, Stien Kaiser, Trius Dijkstra, Annie van Dalsen en Elly van de

Brom en Ans Schut. Ans valt echter automatisch af omdat die met Henny Roos naar de voor-Olympische Spelen in Japan gaat. Hoe het met Annie van Dalsen komt weet ik niet. Annie is met een arm in het gips thuisgekomen, maar volgens haar trainer Klaas Visser valt het erg mee: Zoals ik het nu kan bezien, rijden die zes meisjes om drie plaatsen of misschien vier.

Je kunt natuurlijk wel vijf meisjes naar Inzell sturen, maar je moet ook een beetje aan de kwaliteit denken. Als ze sowieso totaal kansloos zijn is het natuurlijk onzin om ze naar Inzell te sturen. We denken daarom aan drie rijdsters maar mocht het verschil tussen de nummers één en vier vrij klein zijn dan schrijven we vier rijdsters in.

## Tussenstand toto 29

DEN HAAG, 4 febr. — Woensdagmorgen waren bij het bureau van de Sportoto in Den Haag de volgende aantallen aanmeldingen binnengekomen voor toto nr. 29.

Eerste prijs (254.785), 85 aanmeldingen; tweede prijs (181.989), 3300 aanmeldingen; derde prijs (30.000), 2400 aanmeldingen; extra prijs (36.397), 2000 aanmeldingen.

## Cooper geen tennisprof

MELBOURNE, 4 febr. — John Cooper heeft aanbieding van de Dallasgroep om over te gaan tot prof tennis afgewezen. Er was hem een contract voor drie jaar tegen ruim 140.000 gulden aangeboden. De Australische tennisbond heeft de 24-jarige speler na zijn bekendmaking direct opgenomen in het team voor de Davis Cup. In deze viermansploeg zitten verder Ross Case (19), Colin Dibley (26) en Bob Giltinan (20).







# Succesvol slot van Zwart Wit in damcompetitie

HEERLEN, 4 februari. — Het Sittardse Zwart Wit is er in geslaagd de laatste damcompetitiewedstrijd met 5—15 te winnen bij de Ridder, waarmee op afdoende wijze revanche werd genomen voor de indertijd in Sittard geleden 8—12 nederlaag. Jean van Ingen, G. Arets J. Simon, R. Vogelsang, M. Simon en L. Piertzak wonnen voor Zwart Wit terwijl bij de Ridder alleen Jan Holtjer tot winst kwam. Remise werden Juul Meesters-J. Feijen, J. de Wit-G. Simon en J. Gielen-J. Lubbers.

De eindstand is:

Treebeck	10	7	2	1	16	138
DIOS	10	7	2	1	16	116
Zwart Wit	10	6	0	4	12	105
DVS	10	4	0	6	8	93
Eureka	10	3	0	7	6	90
De Ridder	10	1	0	9	2	66

De jeugdlub SMR Maasbracht behaalde in de eerste klasse de competitie met een 11—9 overwinning tegen DIOS II.

VOS II had aan de Adelaar een gemakkelijke proef en won met 16—4. KDG moest met grote cijfers (4—16) de overtuiging aan de Vaste Zet. Slechts Jan Scheijen kwam voor KDG tot winst, terwijl de partijen A. Simons-W. Janssen en J. Beister-J. Habets remise werden. Voor de Vaste Zet wonnen G. Ruiten (die Huis Simons de eerste nederlaag bezorgde), A. Poelstra, P. Kuipers, B. Schepers, J. Notermans, P. Schol en Leo Bosten.

De eindstand is:

VOS II	7	7	0	0	14	98
De Vaste Zet	7	6	0	1	12	105
KDG	7	5	0	2	10	87
SMR Maasbracht	7	4	0	3	8	70
DIOS II	7	3	0	4	8	64
De Adelaar	7	1	1	5	3	41
Eureka II	7	1	0	6	2	42
De Ridder II	7	0	1	6	1	33

In de eerste klasse zijn acht spelers zonder nederlaag gebleven en wel H. Kuipers (SMR Maasbracht), R. van Goor sr. (DIOS II), A. Janssen (VOS II), J. Wouters en H. Bremmers (KDG), A. Poelstra, P. Kuipers en P. Schols (de Vaste Zet). Toekomstig eerste P. Kuipers die 14 punten uit 7 partijen behaalde.

## • Haeren in finale

In groep I van de voorronden om het persoonlijk kampioenschap van Limburg hoofdklasse was M. Brouns zijn eerste winstpartij te behalen tegen Jos. Wal-

mans, terwijl H. Vos en J. Habets de punten deelden. Zodoende zijn hier finalisten Wim Maertzdorf en Jos. Wal-

mans, terwijl H. Vos en J. Habets de punten deelden. Zodoende zijn hier finalisten Wim Maertzdorf en Jos. Wal-

mans, terwijl H. Vos en J. Habets de punten deelden. Zodoende zijn hier finalisten Wim Maertzdorf en Jos. Wal-

mans, terwijl H. Vos en J. Habets de punten deelden. Zodoende zijn hier finalisten Wim Maertzdorf en Jos. Wal-

## Tafelvoetbal in Zuid-Oost-Hoek

SIMPELVELD, 4 febr. — In de hoofdklasse van de tafelvoetbalcompetitie Zuid-Oost-Hoek waren de heren geen verrassingen te noemen. De uitslagen in de hoofdklasse: Panhuis-De Schö 4-4, Mable Kickers-Kerkplein 2-6, Sport-Blauw Wit 8-0 en Petit Boys-Scherp Vör 8-0. De stand:

Scherp Vör	11	8	2	1	18	71-17
Petit Boys	11	8	2	1	18	67-21
Kerkplein	11	6	2	3	18	69-38
Scherp Vör	11	5	1	5	11	40-48
De Schö	11	4	2	5	10	38-50
Panhuis	11	3	3	5	9	40-48
Blauw Wit	11	3	0	8	6	27-61
Mable Kickers	11	0	2	9	2	20-68

De uitslagen in klasse A: GTV-Petit Boys 2-6-0, Scherp Vör 2-Bergschot 6-2, Wilhelmus 2-1-0, Ruine Boys 2-1-0, Panhuis 2-1-7 en De Schö 2-Tiener Boys 4-4.

De stand:

Elvo A	13	9	3	1	21	70-34
Panhuis 2	13	8	4	1	20	71-33
Petit Boys 2	12	9	1	2	19	64-32
GTV	13	7	1	5	15	62-42
Bergschot	13	4	4	5	12	51-53
Scherp Vör 2	13	4	3	6	11	49-55
Wilhelmus	12	3	7	3	9	43-61
Ruine Boys	12	2	4	7	8	36-68
De Schö 2	13	2	3	8	7	37-67
Tiener Boys	13	1	3	9	5	31-73

De uitslagen in de eerste klasse B waren: Tivoli Boys-Torentje 5-3, Christley Boys-Sport 2-6-0, Elvo B-Romantica Boys 2-1-0, Kerkplein 2-Selpa 7-0-4 en Pipo Orchide Boys 7-1. De stand:

Tivoli Boys	13	10	1	2	21	76-28
Christley Boys	13	10	2	1	21	69-38
Pipo Boys	12	9	0	3	18	58-38
Torentje	13	6	3	4	15	59-45
Elvo B	12	6	2	4	14	50-66
Sport 2	13	6	1	6	13	53-51
Selpa 7-0	13	3	2	8	8	46-58
Romantica Boys	13	2	4	7	8	42-62
Orchide Boys	13	4	0	9	8	33-71
Kerkplein 2	13	0	1	11	2	25-79

Tinny Ditty weer ongenaakbaar

BOCHOLTZ, 4 febr. — De laatste ronde in het eerste deel van de halkegele competitie van de Bocholtzer Kegelfonds BKC had een spannend verloop. Bij de dames was mevrouw Tinny Ditty weer ongenaakbaar. Deze klassekegeleerster van de Der Spits bleef met een fortdaabele serie van 340 hout haar totaal op 1380 hout. De verdere stand van het kampioenschap dames persoonlijk is: 2. N. Franken Blauwe Mondig 1285, 3. A. van Yperen Poedelvrienden 1268 hout, 4. E. Weijers D'oe Spel 1257, 5. T. Franken Poedelvrienden 1237, 6. M. Mommer Poedelvrienden 1232.

Bij de heren persoonlijk nam Ch. Deswijzen de leiding weer over, ofschoon hij niet de beste prestatie leverde. Deze was voor N. Coerver die 349 hout wierp. De stand van de beste kegeleers is: 1. Chr. Deswijzen Veel Hout 1398, 2. Fr. Beckers Val Um 1369, 3. G. Dumont Ach um der Lange 1393, 4. P. Beckers Veel Hout 1390, 5. J. Koenigs Ach um der Lange 1390, 6. W. Coerver Ach um der Lange 1388.

Stand en uitslagen damesclubs: 1. Der Spits 1602 (6283), 2. Blauwe Mondig 1574 (6190), 3. Poedelvrienden 1592 (5917), 4. Roswita 1489 (5804), herenteams: 1. Ach um der Lange 1701 (7024), 2. Veel Hout 1678 (6912), 3. Val Um 1710 (6589), 4. Alle Negen 1657 (6585), 5. Alles Van 1639 (6242), 6. St. Thomas 1664 (6794), 7. Kegelfroeders 1614 (6758), 8. Stiena 1632 (6437), 9. De Smurfs 1541 (6406), 10. Poedelvrienden 1619 (6328).

## Veldeke school-schaakkampioen

MAASTRICHT, 4 febr. — Voor de derde achtereenvolgende maand heeft het Maastrichtse Veldekecollege het Limburgse school-schaakkampioenschap gewonnen. Tweede werd St. Michiel Geleen en derde Bernardinus Heerlen. Uitslag 2A: 1. Collegium Blaricum Blisrick, 2. Bisschoppelijk College Roermond, 3. St. Jan Hoensbroek, 4. Mavo St. Jan Geleen. Uitslag 2B: 1. Albert Schweitzer College Geleen, 2. St. Thomas Venlo, 3. Collegium Marianum Venlo, 4. Mavo St. Jan Geleen. De finale tweede klasse tussen Collegium Blaricum en Albert Schweitzer College werd gewonnen door het Geleense team.



## JO ARETZ GREEP DE ZWARTE BAND

De jonge judoka (17 jaar) Jo Aretz uit Kerkrade-West heeft met succes examen afgelegd voor de zwarte band. Als examinatrix trad op Pierre Zenden uit Maastricht (4e dan). Door deze prestatie is Jo Aretz de jongste zwarte banddrager van Kerkrade. Zijn trainer John Fennell uit Geleen koestert hoge verwachtingen van dit jeugdtalent. Anton Geesink heeft hem uitgenodigd om in Utrecht te komen trainen. Reeds eerder deed Jo Aretz van zich spreken, zoals tijdens de Limburgse kampioenschappen en de Nederlandse kampioenschappen.

De jonge judoka (17 jaar) Jo Aretz uit Kerkrade-West heeft met succes examen afgelegd voor de zwarte band. Als examinatrix trad op Pierre Zenden uit Maastricht (4e dan). Door deze prestatie is Jo Aretz de jongste zwarte banddrager van Kerkrade. Zijn trainer John Fennell uit Geleen koestert hoge verwachtingen van dit jeugdtalent. Anton Geesink heeft hem uitgenodigd om in Utrecht te komen trainen. Reeds eerder deed Jo Aretz van zich spreken, zoals tijdens de Limburgse kampioenschappen en de Nederlandse kampioenschappen.

## Kegeltitels voor mevrouw Kater en Marcel Smeets

HEERLEN, 4 febr. — Tijdens de twee laatste weekenden is er met veel inzet en animo geknokt om de persoonlijke kampioensstitel van de Heerlense Kegelfonds. Bij de dames in de top vier sterren van Entre Nous. In eerste lezing zag het er naar uit dat de lijn van het stuurvrij wisselen tussen de dames B. Geurtsen en J. Frankort zou worden doorgetrokken, maar halfweg stak mevrouw Kater daar een stokje voor. Eindstand Dames: 1. M. Kater 1401 (gem. 7,78), 2. J. Frankort 1382 (7,68), 3. B. Geurtsen 1377 (7,67), 4. G. Touw 1343 (7,46), 5. M. Saalmans 1294 (7,20).

Bij de heren was na het eerste weekende de volgende kopgroep tot stand gekomen: 1. M. Smeets (DIG) 716 hout, 2. Th. de Groot (D.P.) 701, 3. C. Mulder (D.P.) 699, 4. W. Beuven (H.W.) 683, 5. van Dijk (Corio) 683. Marcel Smeets hield het hout in handen en waakte er voor op geen enkele baan te falen. De jeugdige Digger maakte geen fouten en werd kampioen. Eindstand heren: 1. M. Smeets (DIG) 716 (6,75), 2. R. Kengen (FP) 1116 (6,20), 3. T. Fyvis (FP) 1101 (6,11), 4. E. Mulder (DP) 1407 (7,81), 5. B. van Dijk (H.W.) 103 (7,78), 6. Th. de Groot (DP) 1398 (7,70), 7. J. Winkens (B&D) 1369 (7,60).

Bij de dames was opvallend de grote inbreng van het jonge Fair Play, al kwam de B-titel uiteindelijk en verdiend terecht bij M. Winkelmolen van Malgré Tout. Zij had zich reeds in het eerste weekende naar een praktische onaanstaande positie opgewerkt. Eindstand dames B: 1. M. Winkelmolen (MT) 1214 (gem. 6,75), 2. R. Kengen (FP) 1116 (6,20), 3. T. Fyvis (FP) 1101 (6,11), 4. E. Mulder (DP) 1407 (7,81), 5. S. Tausch (FP) 1013 (5,63).

Eindstand heren B: 1. P. Beaujean (DIG) 1322 (gem. 7,34), 2. C. Brouwer (BB) 1314 (7,30), 3. H. Nieuwhof (VU) 1302 (7,23), 4. C. Saalmans (VU) 1274 (720), 5. S. Veu- gen (DIG) 1267 (7,04).

## Dameskegelen Zuid-Oost-Hoek

EYS, 4 febr. — In de dameskegelecompetitie van de kegelebond Zuid-Oosthoek blijft Blauwe Mondig uit Lemiers ongenaakbaar. In de vierde ronde van de competitie, gespeeld op baan Haanbuckers te Eys, waren de kampioenen van verdere deelname aan de toernooien zich opnieuw de steeksteen. De uitslag: Blauwe Mondig Lemiers 1808; Tsjerwa Eys 1805; Blauwe Mondig Bocholtz 1802; Nooit Gedacht Eys 1802; Ummer Poats Vlijen 1801; Poedelhaasters Bocholtz 1787. De stand: Blauwe Mondig Lemiers 1505; Tsjerwa 1730; Nooit Gedacht 1735; Poedelhaasters 1734; Blauwe Mondig Bocholtz 1730; Ummer Poats 1730. De tien bestgeplaatste dames zijn: M. Heyenrath Blauwe Mondig Lemiers 1533; N. Haanbuckers Nooit Gedacht 1144; N. Franken Blau Mondig Bocholtz 1533; B. Deswijzen Poedelhaasters 1505; E. Möller Blauwe Mondig Lemiers 1503; E. Deliege Ummer Poats 1500; R. Del-noye Blau Mondig Lemiers 1492; B. Hendriks Nooit Gedacht 1489; M. Dec-kers Blau Mondig Lemiers 1480; A. Hen-driks Poedelhaasters 1480.

## SPORT 2

### Voorsprong

### Roos Meijer

### geslonken

KERKRADE, 4 febr. — Na de vijfde wedstrijd voor dames en de zesde ronde heren in de kegelecompetitie van de NKF afdeling Kerkrade heeft bij de dames Roos Meijer heel van haar voorsprong moeten prijsgeven. Met een fantastisch aantal hout van 678 nam mevrouw E. Slagen van O.N.A. Ch. de vijfde ronde voor haar rekening; dat was 43 hout meer dan Roos Meijer.

Bij de heren A kon Wilf Bremen slechts 2 hout van de achterstand op Jan Schaap weggooien, zodat het duel Schaap-Bremen met een verschil van 23 hout blijft voortduren. Winnaar van de zesde ronde werd de ex-landkampioen Martin Duckers met 567 hout en J. Deswijzen met 566 hout als zeer goede tweede.

In de heren B-klasse kon G. Klein zijn voorsprong verder uitbouwen tot 86 hout.

Na de zesde ronde zijn in de heren C-klasse nog drie favorieten: P. Watervan, die het persoonlijk klassement aanvoert met 2997 hout, gevolgd door J. Houben met 2974 en H. Akkerman met 2955 hout. De standen zijn:

Dames na de 5e wedstrijd. Persoonlijk: 1. R. Meijer 2644, 2. M. Schaap 2633, 3. E. Slagen 2625, 4. M. v.d. Cruys 2393, 5. L. Bremen 2349, 6. L. Wetzel 2345, 7. H. Kuckelkorn 2320, 8. R. Blomen 2417. Clubstand na 5 wedstrijden: 1. O.N.A. B'heide 12700 en 14 pnt., 2. O.V.M. Kerkrade 12596 en 13 pnt., 3. O.N.A. Ch. 11748 en 9 pnt. en 4. O.N.A. Ch. 11748 en 4 pnt.

Persoonlijk na 6 wedstrijden heren A: 1. J. Schaap 3412, 2. W. Bremen 3387, 3. M. Duckers 3323, 4. C. Deswijzen 3319, 5. J. Duijns 3309, 6. H. Wetzel 3274, 7. J. Kil 3237, 8. H. Krens 3226, 9. J. Vliegen 3225 en 10. N. Steins 3203.

Clubstand na 6 wedstrijden: 1. Reate Liss 1657 en 21 pnt., 2. Kerkrade 1621 en 17 pnt., 3. Spekheide 1625 en 16 pnt. en 4. Kegelvring II 12367 en 3 pnt.

Pers. na 6 wedstrijden heren B: 1. G. Klein 3243, 2. N. v. Kan 3155, 3. W. Beusker 3150, 4. P. Rooyackers 3118 en 5. L. Mölenberg 3115.

Clubstand na 6 wedstrijden: 1. Vee-Vrienen 1588 en 24 pnt., 2. Kegelvring III 15056 en 15 pnt., 3. Spekheide II 14652 en 11 pnt. en 4. Reate Liss II 14656 en 10 pnt.

Pers. na 6 wedstrijden heren C: 1. P. Watervan 2997, 2. J. Houben 2974, 3. H. Akkerman 2955.

Clubstand na 6 wedstrijden: 1. Huis 1232 en 14 pnt., 2. Volle Keel 11483 en 10 pnt.

A-jeugd: 1. H. Franssen 2622, 2. P. Schaap 2603, 3. J. Schaap 2600, 4. B. F. 2451.

B-jeugd: 1. W. Meijer 1469, 2. M. Krens 1361 en 3. R. Flucken 1316.

## Mooie overwinning van Houdt Poort

### Biljartcompetitie

### GeSiBe

GELEEN, 4 febr. — De uitslagen van de biljartcompetitie GeSiBe waren: 1e klasse: Neit Ketsje-Wilhelmina 4-2, Germania-Sanderbout 2-4, Baandert-Guttcoven 6-0, Tip-BCM 6-0, Tjebas-Tip 2-4, 2e klasse: Neit Ketsje-Wilhelmina 2-8-0, Gona-Maurits 6-2, Tip 2-Sanderbout 2-2-4, Quick-Gerbrina 2-4, Aart Gelaen-Onder Ons 8-0, BCM 2-1, Luip 4-4, Modern-Baandert 6-2, 3e klasse A: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 2e klasse B: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse C: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 4e klasse A: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse B: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse C: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse D: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse E: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse F: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse G: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse H: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse I: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse J: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse K: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse L: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse M: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse N: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse O: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse P: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse Q: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse R: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse S: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse T: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse U: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse V: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse W: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse X: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse Y: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse Z: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AA: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AB: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AC: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AD: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AE: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AF: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AG: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AH: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AI: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AJ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AK: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AL: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AM: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AN: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AO: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AP: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AQ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AR: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AS: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AT: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AU: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AV: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AW: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AX: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AY: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse AZ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BA: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BB: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BC: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BD: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BE: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BF: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BG: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BH: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BI: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BJ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BK: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BL: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BM: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BN: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BO: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BP: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BQ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BR: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BS: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BT: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BU: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BV: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BW: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BX: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BY: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse BZ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CA: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CB: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CC: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CD: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CE: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CF: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CG: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CH: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CI: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CJ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CK: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CL: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CM: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CN: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CO: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CP: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CQ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CR: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CS: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CT: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CU: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CV: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CW: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CX: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CY: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse CZ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DA: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DB: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DC: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DD: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DE: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DF: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DG: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DH: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DI: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DJ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DK: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DL: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DM: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DN: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DO: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DP: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DQ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DR: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DS: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DT: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DU: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DV: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DW: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DX: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DY: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse DZ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EA: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EB: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EC: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse ED: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EE: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EF: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EG: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EH: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EI: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EJ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EK: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EL: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EM: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EN: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EO: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EP: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EQ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse ER: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse ES: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse ET: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EU: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EV: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EW: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EX: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EY: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse EZ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FA: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FB: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FC: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FD: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FE: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FF: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FG: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FH: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FI: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FJ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FK: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FL: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FM: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FN: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FO: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FP: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FQ: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FR: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FS: Tjbas 2-Guttcoven 6-2, 3e klasse FT: Tjbas 2-Guttcoven 6-2,



# Groko VOORDEEL DIEPVRIES 600 gr 1,25 ANDUVIE 110

## Centra's Prijsbewijzen:

**Kapucijners 69**

Frisco, maximaal 3 blikken per klant, 1/4 blik

**Fritessaus 126**

Calvé, pot 0,35 liter

**Pond Keurkaas 295 2.39**

Fontein, 500 gram

**Mele Kilo Patat 170 1.39**

uit de diepvries, pak 1000 gram



**Framb./ Bessenwijn 248 1.95**

**Jus d'Orange 96 78**

**Chocoladedrank 76 69**

**1 1/2 Kilo Stoofperen**

rookvriend

**Witlof**

500 gram

**12 Flinke Jaffa's**

**Schouder karbonade**

500 gram

**Rib karbonade**

500 gram

**Haas karbonade**

500 gram

**Verhade san francisco**

**tijdelijk 95ct**

PER ROL

**Calvé Slasaus**

fles 0,5 liter

TUDELIJK

**170 1.48**

**Centra per post**

Aan alle kassa's is vanaf heden verkrijgbaar de nieuwe prijslijst 1971 van het Centra-per-Post assortiment.

**Gekookte Gelderse 56 49**

per 100 gram

**Erwten soep 108 78**

per 100 gram

**Vet Spek 65**

per 100 gram

**Piccalilly 75 69**

Azet, bot 0,27 liter

**Pak Speculaas 119 98**

van de hand van de bakker, 400 gram

**Vruchtenhagel 89 67**

per 100 gram

**Hazelnootrepen 139 1.09**

per 100 gram

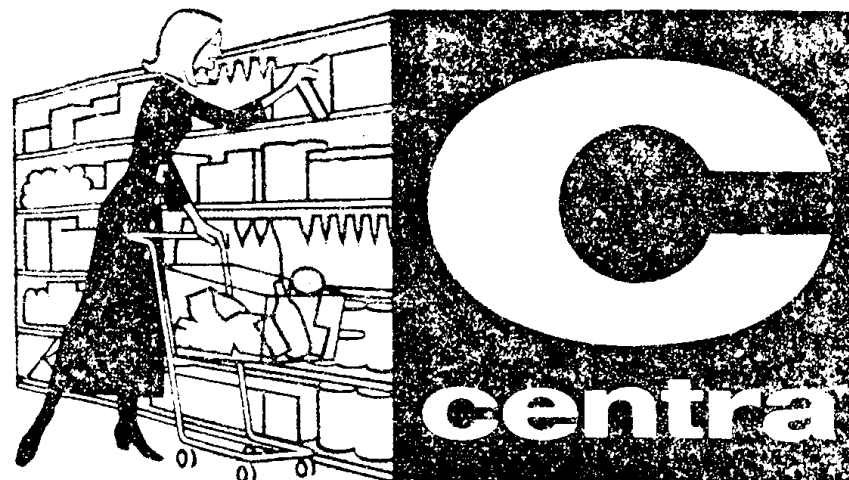
**Chocoladerepen 139 1.09**

per 100 gram

**Snelrijst 117 95**

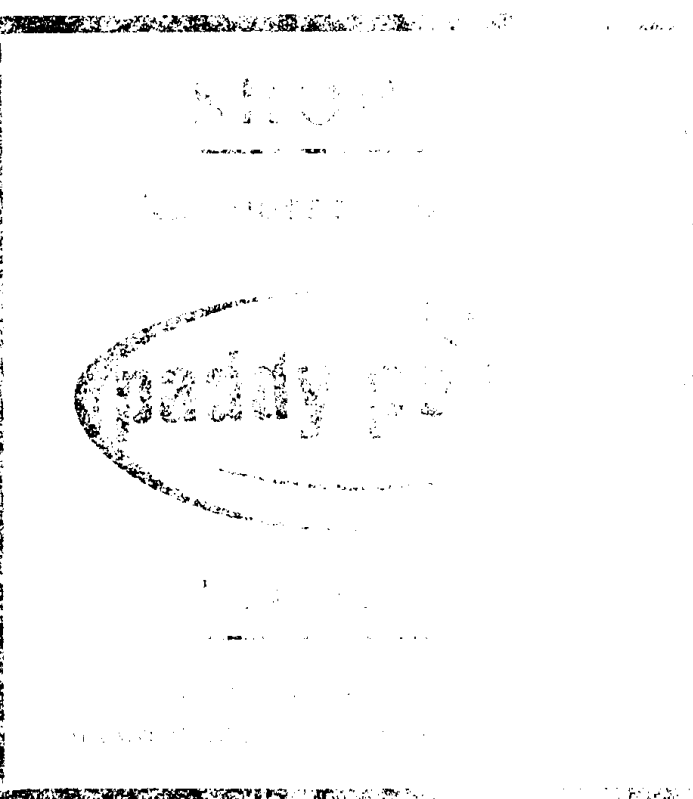
Superrijst, wit, per 100 gram

per 100 gram



**Kwaliteit te kust en te keur**

Aanbiedingen geldig t/m 10 februari. Prijswijzigingen en uitverkoop t/m 10 februari.



**VAN GERN**



**VAREN OP DE EUROPESE RIVIEREN**

**MEERJARIGE VOOROPLEIDING**

Phs. van Ommen en Antwoordnummer 1444 Rotterdam

**BOU**

**H.H. KASTELEINS**

**Nieuwste pokertafels**



**DRANKENCENTRUM**

**DE TROS**

AANBIEDINGEN, MITS AFGEHAALD VAN 4 UUR 10 FEBRUARI

**GORDON'S DRY GIN 11.98**

**GRAVES SUPERIEURS 2.95**

**CHEERIO 4.95**

**Asbach Uralt 13.95**

**TROS OUDE GENEVER 8.95**

**ELS 7.50**  
**VERMOUT 1.98**  
**CZ SHERRY 5.95**





Het Grevenbichtse natuurwonder met zijn trotse bezitter.

# 1330 woningen gepland in Geleen

## Bestemmingsplan Zuid in de raad

GELEEN, 4 februari. — B en W. van Geleen hebben de gemeenteraad het bestemmingsplan Zuid ter vaststelling aangeboden. Dit plan betekent in feite een wijziging van het thans geldende bestemmingsplan Zuid IV. Het nieuwe plan voorziet ondermeer in de bouw van 638 meergezinswoningen, 74 bungalows en 618 eengezinswoningen, in totaal 1330 stuks. Hiervan is momenteel ongeveer 70 procent verwezenlijkt.

In verband met dit plan delen B. en W. de raad mee dat gebieden die het thans geen haalbare kaart is om in de groenstrook aan de Beneluxlaan een terrein voor patio-bungalows te projecteren. Met uitzondering van de plaats, waarop een kleuterschool is gebouwd, wordt deze groenstrook in het plan verder intact gelaten. De provinciale planologische commissie is hiermee akkoord gegaan.

Voorts is in het plan opgenomen een verlegging van de Van Akenstraat in oostelijke richting en wel in verband met de uitbreiding van het lyceum. De bestemmingsplan in Geleen Zuid zou tot de huidige omvang worden beperkt. Dit laatste omdat het gedeelte, bestemd

# Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

### Sittard

— De bejaarden van de Sociëteit Sittard-Stad houden hun carnavalsavond op woensdag 17 februari om 19.15 uur in de zaal van de zusters aan de Plakstraat. De muziek wordt op deze avond verzorgd door de Mander. In de buurt zullen verschijnen Frans Appelmans en Jos Hesters, terwijl mev. Maas uit Sandbont optreedt als tanzanariëch. Ook de „veier naze“ ontbreken op deze carnavalsavond niet. De leden dienen zich zo spoedig mogelijk op te geven bij de heer Jongen of bij de dames De Schwartz (telefoon 5110) en R. Cals (telefoon 2825).

— Op woensdag 17 februari om 20.35 uur wordt in het parochiecentrum te Leyenbroek een auw wiewer bal georganiseerd door het comité van bijstand van de familie Sint Jan van Leyenbroek. Dit bal zal opgeluisterd worden door de kapel van de fanfare.

— In verband met een reorganisatie van de bestuur van het parochiecentrum te Leyenbroek wordt dit jaar de traditionele „Kroonkrans“ in de week voor carnaval te Leyenbroek te vervallen.

— Tijdens reparatiewerkzaamheden aan een oliekachel brak in de woonkamer van de familie W. aan de Bloemenweg in Sittard brand uit. De brandweer van Sittard wist te voorkomen dat het vuur zich uitbreidde. Alleen enkele meubels in de woonkamer gingen verloren. Hoe groot de schade bedraagt is gisteravond nog niet bekend.

— Tegen R. uit Sittard werd proces-verbaal opgemaakt omdat hij in het huis van Van en van Vuurwaas. Het wapen — een flintergeweer — werd door de politie in beslag genomen.

— Tengevolge van de gladheid ramde D. uit Sittard woensdagmorgen in de Beatrixlaan een lantaarnpaal met zijn personenauto. Persoonlijke ongelukken deden zich hierbij niet voor. De materiële schade die ontstond was echter groot.

### Geleen

— De casinovereniging, die door sluiting van het casino per 1 januari zonder huisvesting kwam te zitten, heeft een nieuw onderkomen gevonden in de Hanenlof. De kinderzittingen met uitroeping van de jeugdprins op 17 februari om 14 en om 16 uur zal de casinovereniging organiseren samen met de Flairia. De casinovereniging zal voor haar leden een carnavalsfeest houden in de Hanenlof op 13 februari.

— De b.zetting van de Blauwe Schuit zal op haar traditionele tocht door Zuid-Limburg dit jaar officieel worden ontvangen door het gemeentebestuur van Geleen. De Blauwe Schuit vertrekt op 18 februari vanuit Aken en zal om 15.15 uur in Geleen arriveren. De tocht gaat van Aken via Vass, Bochtel, Slangen, veld naar Geleen en daarna via Schaeberg naar Heerlen.

— De carnavalsvereniging „De Flairia“ zal vrijdag samen met het gemeentebestuur een bezoek brengen aan de aankomst van de carnavalsvereniging De Spasbinkte te Genk. Tijdens deze zitting zal in Genk de eerste carnavals-onderscheiding worden uitgereikt en wel aan gouverneur dr. L. Roppe. De gouverneur wordt onderscheiden met de orde van de „Gulle Lech“.

— Ter gelegenheid van het 11-jarig bestaan van de dinsdagmiddagclub zullen de jubilarissen reëscipieren in hotel Terminus op 14 februari van 11.11 tot 13.11 uur. Vrijdag en zaterdag zal de dinsdagmiddagclub, die in carnavalsjaren vele bijeenkomsten opgeluisterd, zelf een feest houden. Dit zal gebeuren in „Timmerstijl“ is vanzelfsprekend. Dit tweedaagse feest wordt gehouden in hotel Terminus.

— Op de kruisling Europeanen-Stickerstraat werd de bromfietser J. W. uit Elaloo bij een botsing met de scooterrijder S. uit Geleen zodanig aan een been gewond, dat hij naar het ziekenhuis moest worden gebracht. De botsing had twee bekeuringen tot gevolg. W. verloor de schade voorrang, de 18-jarige S. was niet in het bezit van een rijbewijs.

— Drie gedeukte auto's waren dinsdagavond het gevolg van een manoeuvre van de 16-jarige H. uit Geleen, die met een Volkswagenbusje de weg opreed op het moment, dat hij door de automobilist K. werd gepasseerd. Door de botsing kwam de wagen van K. tegen de geparkeerde auto van E. terecht.

— Als gevolg van slippertjes werden woensdagmorgen in Geleen op de Rijksweg Noord en op de kruisling Plinkstraat-Jos Potterstraat vier auto's ernstig beschadigd.

— Twee gewonden en zware materiële schade was woensdag om 16 uur het gevolg van een botsing op de kruisling Europeanen-Liemaersstraat tussen een door L. T. uit Sittard bestuurde auto en een auto, bestuurd door J. F. uit Eicht. De echtgenote van de bestuurder T. werd met verwondingen naar het ziekenhuis te Sittard overgebracht. Mevrouw C. kon na behandeling naar huis worden gebracht. De botsing ontstond doordat T. geen voorrang verleende aan de autobestuurder.

# „Paardehaam“ groeide vanzelf in boomstam

## Huisvuil in plastic levert Geleen 80 mille voordeel op

GELEEN, 4 febr. — B. en W. van Geleen hebben uitgerekend dat de verandering van de bekende vuilnisemmers door plasticzakken voor de gemeente een besparing betekent van ongeveer 80 duizend gulden per jaar, hetgeen een vermindering betekent van het verlies op de reinigingsdienst. Die besparing wordt verkregen door minder onderhoudskosten en door vermindering van het personeel met een chauffeur en twee beladers. Deze kunnen overigens worden overgeheveld naar de dienst gemeentewerken. De proefneming met plasticzakken in de wijk Oud-Geleen is goed verlopen en men stelt nu voor om per 1 juli dit systeem voor de gehele gemeente in te voeren.

Tijdens de proefperiode zijn de beladers door de gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek medisch gecontroleerd teneinde de gemiddelde dagstress van de gemiddelde belader vast te stellen. Uit dit onderzoek is gebleken dat het ophalen van ongeveer 2000 zakken op een dag geen zwaarder belasting was voor de beladers dan het ophalen van circa 1000 emmers (de huidige dagstress). Men heeft ook vastgesteld dat het een keer per week ophalen van plasticzakken een arbeidsdijdt vergt van acht uur per keer, hetgeen een besparing is van 50 procent ten opzichte van het twee keer ophalen per week van de emmers.

Aan de raad wordt voorgesteld een krediet van 50 duizend gulden te voteren voor de aanschaf van ongeveer 800.000 plastic zakken.

## EXAMENS

Aan de katholieke universiteit van Nijmegen slaagde voor het doctoralexamen notariaat de heer W. B. J. M. Nijssen uit Schied. Voor het doctoralexamen psychologie slaagde Th. G. W. M. Manders uit Genneep. Voor het doctoralexamen Engels H. G. M. Die-deren uit Hoensbroek en voor het kandidaatsexamen Frans J. H. Th. Bruijs uit Urmond.

## GREVENBICHT, 4 febr. — De heer Frans Reijnen uit de Willem I-straat in Grevenbicht heeft een bijzonder vreemd gegroeide boomstam ontdekt. De stam van de boom die door de Grevenbichtenaar in Partij-Witte werd geveld, vertoont namelijk een groot gat.

De stam is vanzelf zo gegroeid. Blijkbaar is de boom aan het begin van zijn groei vertakt, waarna de twee hierbij ontstane takken later weer naar elkaar toe zijn gegroeid. Door een speling van de natuur zijn de twee takken nog later zelfs weer met elkaar vergroeid. Het resultaat: een eind boomstam in de vorm van een paardehaam.

Volgens mensen die er verstand van hebben is dit iets heel bijzonders, vertelt de heer Reijnen, chauffeur en wettelijke houder van Grevenbicht en in zijn vrije tijd rooier van bomen. „Niet alleen ik, maar ook deze 420 vreemd gegroeide boomstam zo bijzonder, want inmiddels hebben er al diverse personen geld voor geboden. Ik verkoop het stuk boomstam echter niet. Ik wil het zelf houden. Jammer dat ik precies boven en onder het „gat“ in de stam heb doorgezaagd. Als ik dat niet had gedaan zou nog wel duidelijk blijken hoe bijzonder dit natuurverschijnsel wel is“, meent de heer Reijnen.

## Informatie-avond over volkstelling

SITTARD, 4 febr. — In het Sittardse jongerencentrum Don Kiesjot wordt vrijdag door 't plaatselijk comité „Waakzaamheid volkstelling“ een informatie-avond over de aanstaande volkstelling belegd.

Aangezien het voor veel mensen niet duidelijk is hoe de telling precies in elkaar zit, wordt door 't comité in Sittard een forumavond op touw gezet. In het forum hebben zitting: drs. J. Schmitz, plaatsvervangend hoofd van de afdeling tellings van het Centraal Bureau voor Statistiek, de heer H. Haagman, chef van de afdeling bevolking en burgerlijke stand van de gemeente Sittard en plaatselijk leider van de volkstelling, de heer W. Willems uit Tilburg van het actiocomité „Waakzaamheid volkstelling“, de heer J. Coumans uit Amstelveen, lid van de PSP, de heer W. Boesmans uit Veld (P.A.), alsmede 't hog aan 't wijlen vertegenwoordiger van de KVP. Iedereen kan vragen stellen aan 't forum. De bijeenkomst begint om 20 uur.

## Grevenbicht

— De nog piepjonge politiehondvereniging „De Maaswachter“, aangesloten bij de Oud Limburgse Druivenbond, verzorgd zondagmorgen om 10 uur in verenigingslokaal Centraal te Papenhoven. Dan zal een definitief bestuur gekozen worden. Er is nog plaats voor enkele nieuwe leden die iets voor de vereniging willen. De leiding is in handen van de heer P. van Vlimmeren die tevens de functie van keurmeester bekleedt bij de O.L.D.B.

— De generale repetitie van de revue „Das Mitgenomme“ heeft morgen plaats in het parochiehuis. In verband hiermee is de wekelijkse „repetitie van de harmonie „St.-Cecilia“ verschoven naar zondagmorgen 10 uur. De drumband repeteert morgen normaal om 19 uur.

## Limbricht

— De nieuwe prins van „De Daole“, Jac (Van de Berg) en de buutiekampioen van het „Land van Swentibold“, Nico Jessen, zijn zondag van 11 tot 13.30 uur reëscipieren in de Molenbronzaal in Limbricht.

## Munstergeleen

— Vrijdag 5 februari organiseert de kasteelvereniging ten bate van de carnavalsvereniging het jaarlijkse kasteelsbal in zaal Schols Houben (Eindstraat). Het bal begint om 19 uur.

## Schinnen

— De Vrouwenbond Schinnen houdt zondag uitsluitend voor de leden van de Vrouwenbond een carnavalsavond in zaal Beurskens.

— Maandag startte voor 26 bewoners van de buurten Molenweg en Steenstraat in zaal Janssen te Onderste Puth de praktische cursus Levensreddende Hulp, onder leiding van de instructeur J. Moonen uit Schaeberg. De eerstvolgende les is maandag.

## Beek

— De Rowans houden op 13 februari voor de jeugd tot 16 jaar een disco-avond met de bekende disk-jockey Jos Zeijlen. De avond duurt van 19 tot 22 uur en wordt gehouden in het gemeenschapshuis. In de pauze zullen enkele carnavalsfilms gedraaid worden.

— Het mannenkoor „Beeker Liedertafel“ houdt zaterdag in de concertzaal Maessen de jaarvergadering. Na de vergadering en de penningmeester en de controlecommissie wordt een bestuursverkiezing gehouden. Tegen de gestorven leden P. Lemmens en H. Demandt herdenkt.

## Stein

— Voor de beschikbaar gekomen bouwterreinen in Kerensheide bestaat grote belangstelling. Hier zijn gronden gereserveerd voor de bouw van 90 woninge-welwoningen, waarvan er dit jaar 51 gebouwd zullen worden. Voor 30 bejaardenwoningen in het centrum is al vergunning verleend. Met de bouw hiervan wordt spoedig gestart.

SITTARD, 4 febr. — De woonkamer van de familie Werts aan de Bloemenweg in Sittard is dinsdagavond totaal uitgebrand nadat gemorste huisbrandolie vlam had gevat. De schade wordt op meerdere duizenden gulden geschat. De familie Werts en de eigenaresse van de woning (de Woningvereniging Sittard) zijn tegen brandschade verzekerd.

Het vuur ontstond toen de heer Werts de even tevoren gereinigde carburateur van zijn oliehaard wilde afstellen. Hier-

## Orde van O.N. voor jubilaris



SITTARD, 4 febr. — Bij gelegenheid van zijn 40-jarig dienstjubiläum onving de heer H. Vroomen, opzichter eerste klas van de plantsoendienst van de gemeente Sittard, gisteren de zilveren ere-medaille, verbonden aan de orde van Oranje Nassau. De onderscheiding werd tijdens een feestelijke bijeenkomst in het gemeentehuis aan de jubilaris uitgereikt door burgemeester H. Dassen in aanwezigheid van onder anderen ir. van der Ploeg (hoofd van de algemene dienst van de gemeente) en de wethouders G. Schrijen en H. Durlinger. Veertig jaar geleden trad de heer Vroomen als hulptuimer in dienst van de gemeente Sittard, waarna hij langzaam maar zeker opklom tot de functie van opzichter eerste klas. De heer Vroomen was 40 jaar lang actief lid van het Limburgs Toneel, van welke vereniging hij vele jaren bestuurslid was. Ook is de jubilaris 30 jaar lang bestuurslid geweest van de afdeling Sittard van de K.A.B.O. Tenslotte is hij gedurende tien-tallen jaren lid van de commissie van georganiseerd overleg in de gemeente Sittard geweest.

Bij gelegenheid van zijn 40-jarig dienstjubiläum reëscipiert de heer Vroomen zaterdag van 16 tot 18 uur in de patronaatszaal aan de Kromstraat in Ophoven.

# De dagse Dingen

## DICHT BEVOLKT

Stein is volgens Limburgse en zeker volgens Nederlandse maatschappij een zeer dicht bevolkte gemeente. In Stein woonden namelijk met ingang van 1969 94 procent van de inwoners van deze gemeente noemt zich katholiek. Nederlands Hervormd is 2,9 procent; tot de Gereformeerde Kerk behoort 0,7 procent en tot de Evangelische Kerk 0,1 procent. Het percentage dat tot andere kerkgenootschappen behoort bedraagt 0,3 en 1,3 procent van de bevolking heeft te kennen gegeven tot geen enkele kerk te behoren. Tussen haakjes: momenteel wonen in Stein 140 vreemdelingen en wel uit de volgende landen: Duitsland 38; België 15; Italië 25; Indonesië 5; Groot Britannië 15; Turkije 7; Joegoslavië 1; Marokko 3; Polen 3; Spanje 2; Australië 1; Hongarije 1; Canada 3. 16 inwoners hebben geen nationaliteit.

weliswaar succesvol verlopen, maar er zal toch nog heel wat geld in kas moeten komen. Verleden jaar werd namelijk in totaal ruim 30.000 gulden bijeen geschrapt en dat is bijna 70.000 gulden te weinig. In overleg tussen het actiocomité en het gemeentebestuur van Beek werd daarom voor particulieren de mogelijkheid geschapen om in de taal van het zwembad en in de toegangsportalen van de drie gemeentelijke gymnastiekzalen automaten, reclamevitрины, reclameborden etc. te plaatsen. Ook op bepaalde gemeentelijke terreinen kunnen reclameborden worden geplaatst. Belangstellenden hiervoor kunnen zich voor het verkrijgen van nadere inlichtingen wenden tot de heer C. Cillekens, Markt 8 in Beek, tel. 04402-1570. Schriftelijke aanvragen kunnen gestuurd worden naar het secretariaat van het actiocomité, Irenestraat 16.

## GEVONDEN VOORWERPEN

De nieuwe Grevenbichtse pastorie schijnt onder meer te fungeren als bureau voor gevonden voorwerpen. Lanzamerhand is namelijk de gewoonte gegroeid om voorwerpen die in de gemeente gevonden worden en waarvan men de eigenaar niet kent naar de pastoor te brengen. Deze dagen stapte bijvoorbeeld iemand met een gevonden ribfluwelen herenhoed naar de pastorie. Ook enkele rijwiel-elemeten (een pomp en de kop van een fietsbel) werden afgegeven. Betreffende gevonden voorwerpen plaatst de pastoor regelmatig mededelingen in het parochieblad „Oos Klöskes“. Naar vermeldt worden de artikelen daarna meestal prompt door de rechtmatige eigenaar of eigenaresse afgehaald. Waar een pastoor niet allemaal voor zorgt.

## DAS MITGENOMME

Zaterdag en zondag staat het Grevenbichtse parochiehuis weer in het teken van de jaarlijkse carnavalsavond. Het bonte, bruisende carnavalsgebeuren, onder auspiciën van de harmonie St. Cecilia en onder leiding van de regisseur en tekstschrijver Chel Savelt, wordt dit jaar voor de 26ste keer in successie ten tonele gebracht onder de titel Das Mitgenomme. De show begint telkens om 20 uur. Chel heeft zelf weer twee teksten van de medewerking van zeer bekende figuren in het Land van Swentibold. De leiding van het muzikale gedeelte is voor de vijfde achtereenvolgende keer in handen van de kapel De Maaswachter. Wie de Bruin zorgt voor de decors, Pernot's Kleiding uit Sittard voor de costuums en „de twee Franken“ (Pernot en Schmitz) voor licht en geluid. Id's kunnen wel wat ver-kappen over het programma: ten to-nale worden onder meer gebracht de schetsen „bie de kontroleerde“ en „strikwartier“. Ook komen actuele onderwerpen zoals milieuvervuiling en bestuursmaatregelen aan de orde. Leider Chel van het revuegezelschap zal zelf de Beegter politiek op de korrel nemen.

## INITIATIEVEN

Het actiocomité Zwembad Beek heeft nieuwe initiatieven op touw om de 100.000 gulden bijeen te krijgen die nodig zijn als particulier aandeel in de bouw van het zwembad. De in het afgelopen jaar gehouden acties zijn:

## VAKBOND

En tenslotte nog een geheugen-steun: iedere werkende jongere kan vanavond terecht in het vormingscen-trum Ronde in Sittard. Daar wordt vanaf 20 uur uitvoerig gepraat over de vakbond en alles wat daarmee te ma-ken heeft.

# Er is nog plaats in 't Goudhaantje

BORN, 4 febr. — Zoals voor muzikanten in de harmonieorkest en zoals schutters na het schieten feestelijk bij elkaar het „Goudhaantje“ za bezetten? De leden van het Instituut voor Natuurbe-schermingseducatie in het Land van Swentibold tegenwoordig de plaatsen in het wachtkloak „t Goudhaantje“, laatste gelegen in het bosrijke gebied „De Puitwinkels“ in Born. Zo ook afgelopen zaterdag, toen de afdeling in het nieuwe hame een algemene verga-dering hield.

zo bleek tijdens de vergadering — nog steeds geen zorgen over een grote, goed gevulde brandkast. Die is er niet. De schietvereniging bij elkaar het „Goudhaantje“ zeer mager. Enkele grotere uitgaven, die zijdelings of recht-streeks verband houden met de bouw van het buitenverblijf, hebben gezorgd voor een gevoelige aderlating. De afdeling zal daar ook wel overheen komen: de penningmeester weet immers van wanten.

„Het is zover“, zei voorzitter Max Cle-ven toen alle banken en stoelen bezet waren. „Wat het onderdak betreft zitten wij nu best onder de pannen. Uit de realisatie van een eigen hame mag ge-concludeerd worden hoe goed de samen-werking in onze vereniging is en hoe hard voortvarendheid, vooruitstrevend-heid en overleg tot stand gebracht kan worden“. Tijdens zijn speech wees de heer Cleven er ook op dat het ledental van de vereniging nog steeds groeit. „In ons ledenregister is echter nog ruimte genoeg om namen van nog meer natu-ur-liefhebbers in te kunnen vullen“, zei hij.

De nieuwe secretaris van de vereniging — de heer Portheine — liet tijdens de vergadering het afgelopen jaar nog eens de revue passeren. Het was een rijk jaar, vol van met af-en-toe een buitje. Het afgelopen jaar zijn eigen buur (Born), zijn de I.V.N.-ers te gast geweest in Nijkhoven en Obbicht en ligt ook een lange oriëntatietocht door de Brunsum-merheide nog prettig in de herinnering. Penningmeester Fr. van Beek heeft —

(niet) iemand die tijdens de vergadering een kleine jaren geleden de grondlegger van de afdeling „Swentibold“, die een boeiende inleiding hield over de sterk toenemende luchtvervuiling en de daar-mee gepaard gaande bemesting van de natuur. Waar hij ook aandacht op vestigde was de ontbossing van de om-giving van de wachttu; een „zonde“ in de ogen van de natuur-liefhebbers. Ge-hoopt wordt dat nog verandering zal komen in deze ontbossingsplannen, zodat het decor van de Puitwinkels — besta-nde uit ontbossing en daaruit voortvloeiende schietgewas — behouden zal blijven.

Als slot van de vergadering werden de aanwezige leden in de gelegenheid ge-steld om ideeën te spuien voor de officiële opening van „t Goudhaantje“ op 15 mei. Het ligt immers in de bedoeling om de officiële, leden en genodigden straten werkelijk „Joyeuse“ entree in de nieuwe wachttu; een „zonde“ in de ogen van de natuur-liefhebbers. De bestuur zal uit de voorstellen, die in dit verband door de leden werden gedaan een keuze maken. Dan zal het officiële feestprogramma worden samengesteld.

## Verkoop grond voor bouw kerk Geleen-Zuid

GELEEN, 4 febr. — Aan de Geleente gemeenteraad wordt gevraagd akkoord te gaan met de verkoop van een perceel grond op de hoek Liemaersstraat-Spanen-Neerbeek voor de bouw van een kerk voor de parochie Pastoor van Ars.

Bij de sturing van de kerk, aldus delen B. en W. de raad mee, is rekening gehouden met de lokatie op het terrein van een kleuterschool en een 12-klas-sige lagere school met een aan de kerk te bouwen aula.

De dagkerk zal 114 zitplaatsen bieden. In het gebouw komen nog twee ge-meenschapsrouten met respectievelijk 132 en 61 zitplaatsen. De bedoeling is dat de benodigde grond aan het kerkbe-stuur wordt verkocht voor 30 gulden per vierkante meter. Het kerkbestuur gaat met deze prijs akkoord. Zoals bekend heeft de Pastoor van Ars parochie op dit moment alleen maar de beschikking over een naast het ziekenhuis gelegen nootkerk.

Een ander voorstel aan de raad betreft een toekomstige subsidieverzoeken van de werkgroep „Stichting Creches en Kin-der-speelzalen Geleen“. B. en W. stellen de raad voor een aanloopsubsidie van 1000 gulden op de begroting te ramen.

## BIOSCOOP-AGENDA

**GELEEN**  
Roxxy. Niet iedere sla is raak, (you can't win 'em all) do. tot en met di. om 8.30 u. zo. ook om 6 u.  
Mando Erotica, za. om 11 u.  
De dikke en de dunne als Straatmuzi-kanten, zo. om 3 u.

**SITTARD**  
Forum, Monique, minnare voor mijn-heer en mevrouw, vr. tot en met zo. om 8.30 u.  
De beslissende aanval, zo. om 6 u.

**MAASTRICHT**  
Festival, M.A.S.H. om 2, 4.15, 6.30 en 8.45  
Maya de vallei der tijgers, za. zo. en wo om 2 uur.  
Palace, Gevaarlijk liefdespel, vanaf 2 uur.  
Studio, De pastoor kan geen bloot mee-zien, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 u.  
Royal 1, Met de muziek mee, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 u.  
Royal 2, De val van een priester, om 1.45, 4, 6.15 en 8.30 u.  
Hercules in de hel van Djengis Khan, za. zo. en wo om 1.45 u.  
Engeltje, wild op liefde, do. tot en met zo. om 10.30 u.  
Mab, M.A.S.H., om 1.45, 4, 6.15, 8.30 en 10.30 u.  
Lux, De onvoorspelbare zeven, om 1.45 en 8.30 u.  
De vijand van de Bengaalse lancers, zo. en wo om 1.45 u.







AUTO'S & MOTOREN

10.000 km garantie. VW 1300 groen 69 wonig gelopen, VW 1300 67 blauw als nieuw f 3200.- Ford Taunus 17M 66 nieuwe motor f 2650.- Ford Taunus 20M 4-drs. 68 groen met radio, VW 1300 T.I. 67 blauw f 2900.- Ford Cortina 68 1500 zoudkleurig f 3300.- Kadett wit 67 f 3450.- Ford 12M beige 69 f 4250.- Ford Cortina 69 wit f 3900.- Renault 10 Major 66 f 2550.- Fiat 850 69 groen. Koopje! 12M Coupé 66 rood f 2550.- Hilman Imp. 66 nieuwe motor f 1650.- Ford Zephir 65 f 850.- Triumph Spitfire 69 div access. Sunbeam Alpaca 66 zomer- en winterkap f 2750.- Financ. direkt. Knaal. Auton. Lukassen. Holstr. 67. Kerkrade.

Automobielen. Julius. Dins. 1900 km. BMW 1200 68 als nieuw. Opel Rek. 67 kl. wit. Opel Rek. 68 met poek. Austin mini 1000 69 te elen. Ford Taunus 20M coupé 68 zeer mooi. Fiat 124 66 kl. blauw. Lancia Fulcia coupé 67 als nieuw. Opel Rekord 68 4 kl. rood. Inr. Garantie. Kane. Ook zonder eigen auto. Kerkradesteegweg 64, aan de kant van de Venen. P. J. Meesters. Schermerweg 3-7. Mastr. tel. 0433-2733. Ook s avonds.

Grote weekend-show bij AU-TO KEI-ZEL. Keuze uit 100 auto's. Alfa Romeo 1750 G.T.V. 70. Alfa Romeo 1750 Berlina 69. Alfa Romeo 1600 Giulio super 68. 69. Ford Capri 2000 GTXLK 70. Fiat 124 sport cabriolet 67, 68, 69. Fiat 350 67 68. Porsche's 911 S 67 68 69. Porsche's 911 64 65. Triumph TR 5. 68. Mercedes 250 S. 68. Mercedes 280 SE 68. Ford Mustang 67. 68. Vauxhall Astra 67. Austin Balanza 67. Chevrolet Stingray 67. Renault 10 69. Simca 1301 68. Skoda 1000 MB 67. Opel Kadett 67. BMW 1800 69. BMW 2000 TILUX 67. BMW 2002 68 69. Honda S 900 coupé 68. Ford Cortina 1600 GT 69. Alfa Romeo 1300 TI 69 enz. enz. Div. sport-inruilwagens. tog. zeer lage prijzen. Inruil en financiering mogelijk. 3 maanden volledige "Bovag"-garantie. We zijn geopend van 8 tot 20 uur, zaterdag en zondag tot 18 uur. Ons adres: Garage Auto Keizer, Leenderweg 73 Eindhoven, tel. 040-117030. x

ACCU's, accu's, accu's. Let op! Autorijders. Wij leveren alle auto-accu's van elk merk met kortingen van 30 tot 40 pct. Alleen bij Donny Klassen, groothandel automobiel-accu's, Meersenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Mastricht. x

Onze OK-INRUILAUTOS staan voor u klaar. Voorzien van een ANWB-keuringsrapport. Bovendien 3 maanden risico-vrij rijden. Een ontruilperiode van 2 weken of 1500 kilometer en ook nog een gratis inspectie tijdens uw garantieperiode. Cur. on-Reiss, adf. O.K.-inruilauto's. Honigmanstraat 61-63. Heerlen. x

Attentie Autorijders. Wij leveren alle AUTOBANDEN met 30 pct. korting. Montage en uitbalansen gratis. Donny Klassen, groothandel automobiel-accu's, Meersenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Mastricht. x

Bindels. AUTOMOBIELEN. Dagelijks Inkoop - Verkoop - Inruil - Financ. Garantie. Serv. - Showroom geopend tot 10 uur s avonds. Wagens voor elke beurs. Koverder. 59-61 H. broek. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN. Donny Klassen, Meersenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Mastricht. x

To k. of te ruil FIAT 1100D 67 f 1500.- Kissel 40. Heerlen, voor 6 u.

SIMON DE WIT GEEFT

# koopzegels GRATIS!

Bij 2 pakken à 2.18  
**SANTOS KOFFIE**  
(BONEN)



**3 KOOPZEGELS**  
à 10 cent **GRATIS**  
= **30ct. KORTING**

...en gespaard **36** ct. waard

Op elke „dubbele” spuitbus  
à 2.95

**TOILET-VERFRISSE**



**3 KOOPZEGELS**  
à 10 cent **GRATIS**  
= **30ct. KORTING**

...en gespaard **36** ct. waard



**WAAR KRIJGT U DIREKT 20% SPAARWINST OP UW GELD?**

Alleen bij Simon de Wit.  
Voordelig: met gratis koopzegels à 10 cent bij speciale aanbiedingen.  
Snel: bij elke gulden aan boodschappen kunt u een zegel à 10 cent kopen.  
Eenvoudig: Voor f 50,- aan spaarzegels krijgt u direkt f 60,- kontant in uw hand.

Bij aankoop van een hele liter

**-SCHUIMBAD**

(denne, seringe of appelbloesem) à 2.75

een **HALVE LITER** van 1.25  
**GOUD-SHAMPOO**



**GRATIS**

► NIEUW! ◀

**-DOPERWTJES**

TUINVERS-DIEPGEVROREN

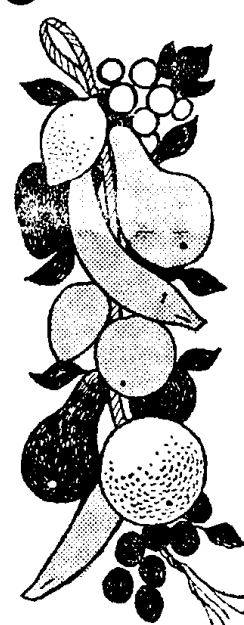
In de kwaliteitsklasse „ZEER FIJN”

Zo voordelig koopt u nergens tuin-verse doperwtjes

300-gramszak

**88**

IN ONZE -MARKTEN



DECORATIEVE FRUITSTRENG van 4.95 voor

**3.50**

**-AFWASMIDDEL** HELE LITER **75**

**-WASVERZACHTER** HELE LITER **149**

**-LUCIFERS** 3 PAKKEN **100**

**-SNIJBONEN** LITERBLIK **98**

**ZOETE SPAANSE WIJN** PER FLES **2.75 239**

**-APPELSAP** 2 FLESSEN **98**

**BOERENMETWORST** VACUUM VERPAKT 100 GRAM **72**

**-RIJST** DROOGKOKEND HELE KORREL, KILOPAK van 1.45 voor **129**

IN ONZE AFDELING VERS VLEES

In onze S-markten en geldig t/m zaterdag 6 februari a.s.

ZACHT

**HACHEEVLEES** 300 gram **1.65**

**SCHOUDERFILET** 500 gram **3.95**

IN ONZE AFDELING GROENTE EN FRUIT

In vele filialen en geldig t/m zaterdag 6 februari a.s.

**8 Flinker JAFFA'S** circa 1600 gram **1.98**

**5 CITROENEN** **69**

GESCHRAPTE **WORTELTJES** 500 gram **45**

**„GILDA” DROP**

DIVERSE SOORTEN, w.o. knoopjes, katjes, opzetdrop, bruine beertjes en salmiak pastilles **50**

**49**

Aanbiedingen geldig t/m 10 februari a.s.

**SIMON DE WIT**

Lekkere winterkost kost minder bij Simon de Wit

**AARDAPPELEN** zak a 5 kilo **98**

**-ZUURKOOL** 500 gram **49**

**-KERSVERS” ROOKWORST** 250 gram **109**

**-FOURRÉ** CHOCOLADE OF VANILLE per rol **79**

**-BLOKKEEP** MELK, PUUR OF HAZELNOOT 68 **59**

**SNICKERS** Per pak à 3 stuks NORMALE PRIJS 75 AKTIEPRIJS 69... bij ons **59**

VAESRADE — Morgen vrijdag

**AUW MENNEKESBAL**

Blaaskapel VAOSJENERJONGE

TECHNISCH BUREAU RIETRA vraagt voor haar afdeling centrale verwarming:

**1e c.v.-monteurs**

(met ervaring in de bewoonde huizen)

**hulpmonteurs**

**1 leerling-elektricien**

**1 mnl. administratieve kracht**

(± 16 jaar), welke opgeleid wil worden tot tekenaar en technicus.

Inlichtingen Eikenderweg 88-88a, Heerlen. Tel. 045-712882. Ook na 6 uur. B.K.G. 045-710551.

DIVERSEN

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylonstoffen teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstraat 47, Kerkrade, telef. 04445-2189, na 6 uur 7163. x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook s avonds. Telef. 04492-1985. Amstenrade. x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aankoop en onderhoud van t.v.-antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nas-sauststraat 26. Heerlen. x

EUROSTROOM N.V.

vraagt op korte termijn

**administratieve kracht**

voor de boekhouding. Leeftijd ca. 20 jaar. Opleiding: Mulo of gelijkwaardig. Diploma Associatie Boekhouden of studierend hiervoor.

Sollicitatie te richten aan de personeelsdienst, Kempkensweg 36, Heerlen, telefoon 045-713141.

EUROSTROOM N.V.

Electro Industrie KRUMM N.V.

vraagt op korte termijn

**enkele jeugdige arbeidskrachten**

leeftijd 16—20 jaar

**en enkele**

**gepensioneerden**

Opleiding liefst LTS; plaatsen van ongescholden ook mogelijk.

Sollicitaties te richten aan de personeelsdienst, Kempkensweg 36, Heerlen, telefoon 045-713141.

Electro Industrie KRUMM N.V.



De N.V. PROVINCIALE LIMBURGSE

ELEKTRICITEITS-MAATSCHAPPIJ

vraagt voor haar hoofdkantoor te Maastricht een

**telefoniste**

Verlangd wordt:

diploma MULO of MAVO of daarmede gelijk te stellen opleiding.

Geboden worden:

— aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden en goede sociale voorzieningen;  
— de premie AOW/AWW komt voor rekening der maatschappij.

Sollicitaties met volledige inlichtingen, met eigen hand geschreven en vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan de Directie der N.V. P.L.E.M., postbus 1220 te Maastricht. In de rechterbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden: TEL.

**Uringer's**

**DRANK-SHOP**

Afdeling van Dranken Centrale Limburg

Cash en Carry voor iedereen. En toch slijterskwaliteit!

**Vieux** elke 2e literfles **8.50**

Halve liter **bier** (bekend merk) **-55**

Dubbele **likeuren** 1/1 fles **6.25**

Aanbiedingen geldig t/m 27 februari a.s.

Valeriusstraat 1, Venlo-Blarick • Bredeweg 83, Roermond • Bovensteestraat 57 • Echt • Burg. Lemmensstraat 125a, Geleen • Heerlerbaan 156a, Heerlen • Via Regia 105, Maastricht • Meersenerweg 291, Maastricht-Wyck •

Zelf halen • Contant betalen • Guldens besparen



# SINDS TWE DAGEN

Vermiste Johan van D. uit Voerendaal zijn vrouw.  
Gisteravond om 18.14 uur vond hij haar in de  
Supermarkt bij Schunck. Hij vroeg zich af waarom  
zij daar zo lang geweest was?

PLOTSELING GING HEM EEN LICHT OP:



## DE BEROEMDE VAN NELLE SUPRA KOFFIE

DEZE WEEK BIJ SCHUNCK  
3 PAKKEN van 7.32 voor

# 6.75

Dat kwam natuurlijk door de  
nieuwe, gezellige sfeer in  
Schunck's Supermarkt!  
ONGELOOFLIJK?

Kom ook en overtuig U zelf!

### \* DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS \*

VARKENSFILET	500 gram	4.25
SOEPVLEES met been	500 gram	1.98
KUIKENBOUT	500 gram	2.49
KATENSPECK * Artland *	100 gram	0.79
THÜRINGER LEBERPASTETE	100 gram	0.88
UNOX CREME PATE	per kuipje	0.98

## SCHUNCK'S PRIJSPARADIJS BARSTENS VOL VOORDEEL

SCHUNCK'S TAFELMARGARINE 8 pakjes	van 3.12 voor	2.69
HOLSTEINER SMEERKAAS 250 gramspak	geen 1.25 of 1.19 NU:	0.98
BOEREN STERREBROOD (gesneden)	stuntprijs - per pak	0.39
SPERZIEBONEN topkwaliteit van Veluco literblik van 0.85 voor		0.69
PRIMA JAM appel-kersen-aardbeien-frambozen enz. per pot		0.69
ERWTEN met WORTELEN topkwaliteit van Jonker Fris literblik stuntprijs		0.59
DESSERT OPLOSKOFFIE grote 200 gramspot	stuntprijs!	3.69
HOTEL THEEZAKJES grote doos inh. 20 stuks	van 0.95 voor	0.69
WITTE PEPER grote 50 grambus		0.69
HELE PEERTJES OP SIROOP literblik smulprijs!		0.98
1 GROTE TAARTBODEM EN 1 GROTE POT MORELLEN KERSEN (zonder pit, samen van 3.23 voor		2.50
CADUM TOILETZEEP - wereldklasse -	4 stukken van 1.80 voor	1.35

### CHOCOLATERIE - PARTERRE -

HOESTMELANGE half ponds baal	0.89
GESORTEERDE CHOCOLAADJES 150 gram	0.98
CHOCO-FRUITMIX 200 gram	0.89
DROPMUNTEN 200 gram	0.89
DE ALOMBEKENDE KOETJESREPEN tien stuks	0.85

### PATISSERIE - PARTERRE -

OP VEELVULDIG VERZOEK GROTE RIJSTEVL 3 dagen voor	3.55
--	------

### LUNCHROOM-TIP

ook geldig in het Promenade restaurant ZUURVLEES FRITES APPELMOES	3.25
--	------

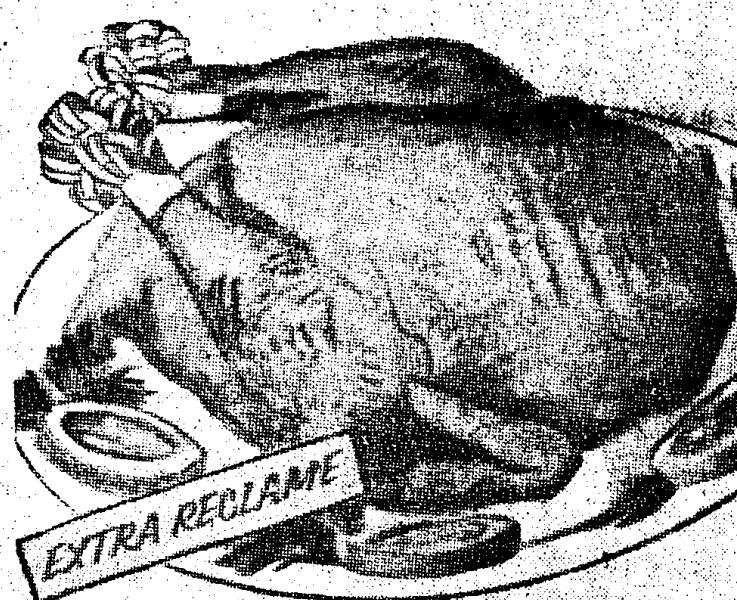
### \* FRIKI \*

## BRAADHAAN

TOPKWALITEIT - PANKLAAR  
GEW. 900 GRAM

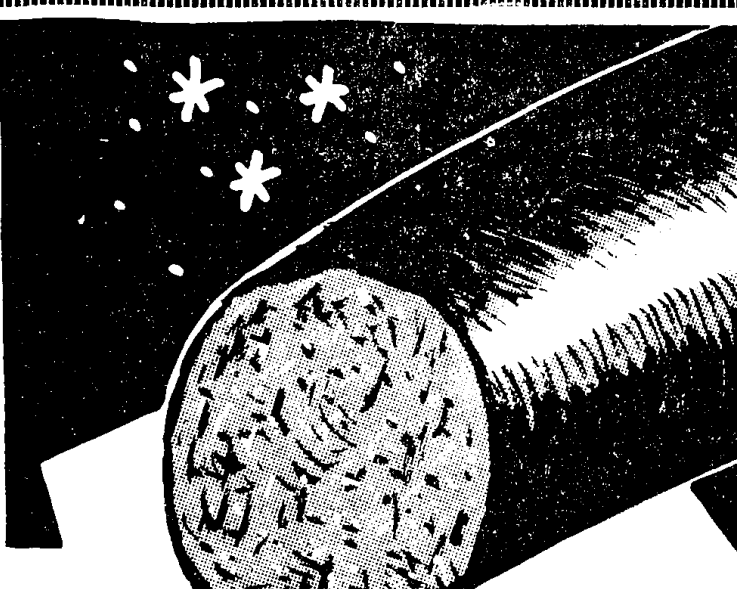
BIJNA  
EEN  
HELE  
KILO!

# 2.49

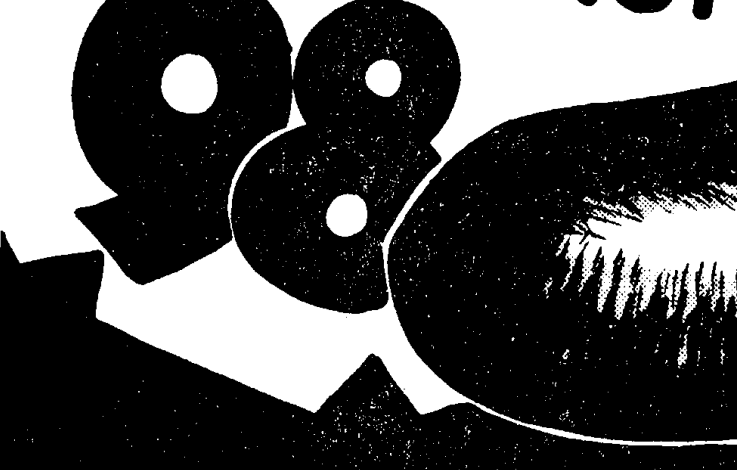


### 10 GULDEN AANBIEDING!

Bij f 10.- boodschappen ontvangt U:  
MAPLE LEAF KAUWGUM  
- EEN WERELDMERK -  
10 pakjes van 2.50 voor 1.69



## ROOKWORST



## Fantastische CARNAVALS SCHLAGERS

### CARNAVALS- BYOUX

kettingen, oorringen, ringen,  
armbanden, vanaf

# 1.25

PARTERRE

### CARNAVALS- STOFFEN

o.a. vilt, zijde, bedrukte  
hippe katoen, vanaf

# 1.95

per meter  
PARTERRE

### CARNAVALS- MAILLOTS

100% helanca wit, rood, marine,  
zwart, rose, beige en bruin,  
confectiematen 36 t.m. 44

# 4.95

PARTERRE

### CARNAVALS- SCHMINK

in alle kleuren al vanaf

# 0.25

per stift  
PARTERRE

### INDIANEN- en COWBOY- PAKJES

vanaf

# 9.95

3e ETAGE

### TANZ- MARIECHEN COSTUUM MET PLISSÉROKJE

vanaf

# 17.50

3e ETAGE

### PRUIKEN

alle mogelijke soorten,  
o.a. Hair, Beat, Clowns,  
Tanzmariechen enz., reeds vanaf

# 3.95

PARTERRE

### 8 SCHOTS REVOLVER

met uitklapbaar magazijn  
carnavalsprijs

# 3.95

3e ETAGE

### CARNAVALS- WIMPERS

diverse lengtes

# 1.95

PARTERRE

### COWBOY- GORDEL

2 holters met vacht uitgevoerd,  
carnavalsprijs

# 2.25

3e ETAGE

## KWALITEIT WINT ALTIJD

KAMPIOENS- SPRUITJES de beste van de veiling! EEN HELE KILO	PRIMA WITLOF EEN HELE KILO	CLEMENTINA'S - ZONDER PIT - 18 stuks	GOUDGELE BANANEN EEN HELE KILO
1.09	0.98	1.49	0.89